SHERCO

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE | OWNER'S MANUAL | MANUAL DE PROPIETARIO

125 SE/R



DEFYGRAVITY®

INDEX

SHERCO

■ FRANÇAIS P. 4

■ ENGLISH P. 69

■ ESPAGNOL P. 134



DEFYGRAVITY®

INTRODUCTION

SHERCO

Désire vous remercier de la confiance que vous lui avez témoignée en achetant un de ses produits.

- Vous voici propriétaire d'une **SHERCO 125 SE/R**. Tous les plaisirs de la conduite vous sont promis si vous suivez les conseils et instructions que SHERCO a consigné dans ce manuel, ainsi que le respect de la législation routière.

- Ce manuel explique le fonctionnement, l'inspection, l'entretien de base et la mise au point de votre SHERCO. Si vous avez des questions à poser à propos de ce manuel ou de votre machine, vous devez prendre contact avec votre concessionnaire SHERCO : www.sherco.com / rubrique "Réseau"

- Prenez soin de lire attentivement et dans son intégralité ce manuel avant d'utiliser votre machine.

- Afin de conserver votre SHERCO dans un parfait état, pendant de nombreuses années, assurez-lui tous les soins et entretiens décrits dans le manuel.

(Le véhicule que vous avez acheté peut être légèrement différent du véhicule présenté dans ce manuel.)

- SHERCO se réserve le droit de faire toutes modifications sans préavis

Enregistrement des numéros de série

Enregister dans leurs emplacements respectifs les numéros de série du véhicule

Cachet concessionnaire

Numéro de cadre (☛ p.11)

Type et numéro du moteur (☛ p.11)

SOMMAIRE

Caractéristiques techniques....6

Description du vehicule....10

Emplacement des numéros de série....11

Organes de commandes et de contrôle....12
Commande aux mains :
levier d'embrayage, de frein avant, commodos....12
Commande aux pieds :
sélecteur de vitesse, béquille, frein arrière....15
Tableau de bord, compteur....16
Ouverture / fermeture réservoir de carburant....20

Conduite....22

Consigne de sécurité....23

Système de refroidissement....24
Contrôle du niveau de liquide de refroidissement....24
Vidange du liquide de refroidissement....25
Remplissage du liquide de refroidissement....26

Réglage moteur....27
Contrôler le jeu du câble d'accélérateur....27
Réglage des valves d'échappement....28
Régler le régime de ralenti....29
Réglage de la carburation....29
Tableau de réglage carburation SE-R 125....31

Entretien moteur....32
Vidange huile de boîte à vitesse....32
Remplissage d'huile de boîte à vitesse....32

Réglage partie cycle....34
Position du guidon....34
Réglage des butées de direction....35
Réglage de base de la partie cycle en fonction
du pilote....35
Fourche (XPLOR)....36
Réglage de la compression basse vitesse
de l'amortisseur....37
Réglage de la compression haute vitesse
de l'amortisseur....37
Réglage de la détente de l'amortisseur....38
Contrôle de l'enfoncement à vide de l'amortisseur....38
Contrôle de l'enfoncement en charge de l'amortisseur....38
Modification de la précontrainte de l'amortisseur....39
Changer le ressort d'amortisseur....39

Entretien partie cycle....40
Démontage de la selle....40
Remontage de la selle....40
Dépose du filtre à air....40
Nettoyage du filtre....41
Remontage du filtre....41
Démontage du réservoir d'essence....42
Remontage du réservoir d'essence....43
Purge des bras de fourche....43
Nettoyage des cache - poussières de fourche....44
Contrôle du jeu des roulements de direction....44
Réglage du jeu des roulements de direction....45
Nettoyage de la chaîne....45
Contrôle de la tension de chaîne....45
Ajustement de la tension de chaîne....46
Réglage embrayage....46
Contrôle niveau de liquide embrayage....47
Dépose du sabot moteur....47
Démontage de l'amortisseur....48
Remontage de l'amortisseur....49

Roues, pneus....50
Démontage de la roue avant....50
Remontage de la roue avant....50
Démontage de la roue arrière....51
Remontage de la roue arrière....51
Contrôle de la pression des pneumatiques....52
Usure et dommages....53
Vérification de la tension des rayons....53

Freins....54
Vérification de la garde du frein avant à main....54
Réglage de la garde du levier de frein avant....54
Contrôle du niveau de liquide frein avant....54
Complément de liquide de frein avant....55
Réglage de la position de la pédale de frein arrière....55
Vérification de la garde de la pédale de frein arrière....55
Réglage de la garde....56
Contrôle du niveau de liquide frein arrière....56
Complément de liquide de frein arrière....56
Démontage des plaquettes de frein avant et arrière....57
Contrôle des plaquettes de frein avant et arrière....57
Remplacement des plaquettes de frein avant
et arrière....57

Entretien circuit électrique....58
Dépose de la batterie....58
Repose de la batterie....59
Charge de la batterie....59
Remplacer le fusible général....60
Remplacer le fusible de protection faisceau lumière
(125 SE/R)....60
Démontage de la plaque phare....60
Remontage de la plaque phare....61
Remplacer l'ampoule de phare ou la veilleuse....61
Régler la portée du phare....62
Remplacer la batterie du compteur (125 SE/R)....62

Lavage et remisage....63
Lavage de la moto....63
Remisage de la moto....63
Mise en service après remisage....63

Plan d'entretien....64

Couples de serrage....67

Caractéristiques techniques

DIMENSIONS	
Longueur hors tout	2260 mm
Largeur hors tout	820 mm
Hauteur de selle	950 mm
Empattement	1465 mm
Garde au sol	355 mm

MOTEUR	
Type	Monocylindre 2 temps refroidissement liquide
Cylindrée	124,81 cc
Alésage/Course	54 x 54,5 mm
Alimentation	Carburateur Keihim PWK 36 SAG
Refroidissement	Liquide avec circulation forcée
Système de démarrage	Démarreur électrique
Batterie	12 V / 4 Ah
Système d'allumage	À DC-CDI sans rupteur, avance numérique
Bougie	NGK BR9ECMIX
Distance entre les électrodes de bougie	0.7 mm
Alternateur	220W
Capacité huile moteur	500 ml 10 W 40

CARBURATEUR 125 SE-R 2017	
Type de carburateur	KEIHIN PWK 36S AG
Position aiguille	3e position en partant du haut
Aiguille de gicleur	N1EG
Gicleur principal	KEA 168 (KEA 115)
Gicleur de ralenti	KEP 42 (KEA 38)
Gicleur de starter	85 (50)
Ouverture vis de régulation de l'air	1T 1/4
Coupe du boisseau	N°5.5

TRANSMISSION	
Type	6 vitesses
Embrayage	Multi disques à bain d'huile, commande hydraulique
Transmission primaire	20 x 72
Boîte	6 vitesses
Transmission secondaire	13 x 51

PARTIE CYCLE	
Cadre	Semi-périmétrique en acier CrMo avec boucle arrière en aluminium
Fourche	WP suspension Xplor Ø 48mm
Suspension arrière	WP suspension à bonbonne séparée
Course avant/arrière	300/330mm
Frein avant	Disque Ø 260mm
Frein arrière	Disque Ø 220mm
Freins à disque	Limite d'usure : 2.7mm avant et 3.6mm arrière
Pneumatique avant	90/90-21"
Pneumatique arrière	140/80-18"
Pression tout terrain avant/arrière	0,9 bar
Capacité réservoir d'essence	10,4l dont 1l de réserve
Essence	Carburant Super sans plomb (Octane 95) mélangé avec de l'huile moteur 2 temps (2%)

Caractéristiques techniques (suite)

EQUIPEMENTS ELECTRIQUES

Batterie	Yuasa YTX5 LBS	12V 4Ah
Phare	S2	12V 35/35W
Veilleuse	W5W	12V 5W
Feu arrière/stop	LED	
Clignotants	R10W	12V 10W
Batterie compteur de vitesse	CR 2032	Tension de la batterie : 3V
Eclairage de plaque	W5W	12V 5W

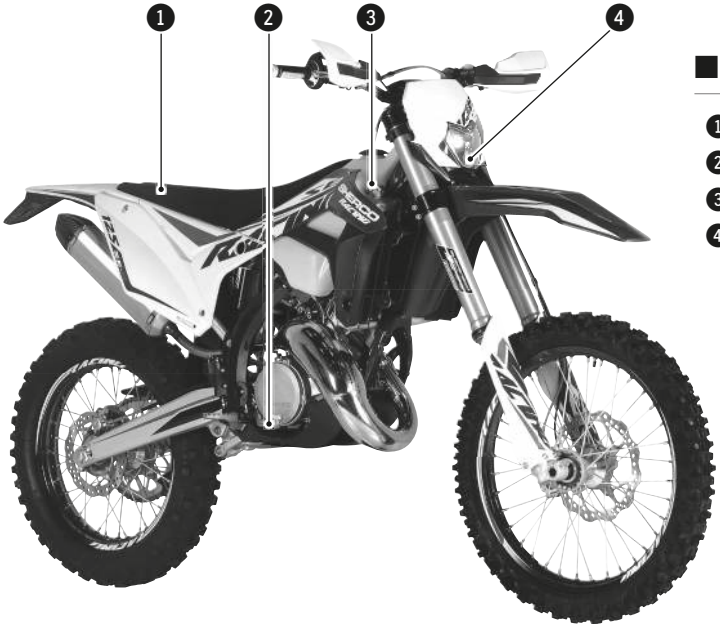
RÉGLAGES - FOURCHE WP SUSPENSION USD XPLOR Ø48MM

Compression	Confort	14 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Détente	Confort	14 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Précontrainte	Confort	0 clic
	Standard	1 clic (+3)
	Sport	2 clics (+6)
Raideur ressort	Poids du pilote : 65-75 kg	3.8N/mm
	Poids du pilote : 75-85kg	4.0N/mm
	Poids du pilote : 85-95kg	4.2N/mm
Type d'huile	SAE 4	
Niveau d'huile mesuré (fourche compressée et sans ressort) depuis le haut du tube supérieur		110mm

RÉGLAGES - AMORTISSEUR WP SUSPENSION		
Compression basse vitesse	Confort	20 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	6 clics en arrière
Compression haute vitesse	Confort	2 tours en arrière
	Standard	1,5 tours en arrière
	Sport	1 tour en arrière
Détente	Confort	15 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	6 clics en arrière
Raideur ressort	Poids du pilote : 65-75 kg	42N/mm
	Poids du pilote : 75-85 kg	45N/mm (origine)
	Poids du pilote : 85-95kg	48N/mm

PRODUITS D'ENTRETIEN ET CONSOMMABLES		
Huile moteur	10 W 40	Minerva SAE 10W40
Liquide de refroidissement		Minerva Perma Universal D 4 saisons -25°C
Liquide de frein	DOT 4	Minerva liquide de frein DOT 4
Huile de fourche	SAE 4	
Huile d'amortisseur	SAE2.5	
Aérosol pour chaîne de transmission secondaire		Minerva Lub' Chain
Nettoyant filtre à air		Minerva nettoyant filtre
Lubrifiant pour filtre à air		Minerva Protect Air
Nettoyant plastique		Minerva Renovateur tableau de bord
Nettoyant jantes		Minerva Multi clean Pro
Nettoyant disques de frein		Minerva nettoyant et dégraissant freins
Lubrifiant universel		Minerva F4

Description du vehicule



■ Côté droit

1. Selle
2. Pédale de frein arrière
3. Réservoir
4. Clignotants avant



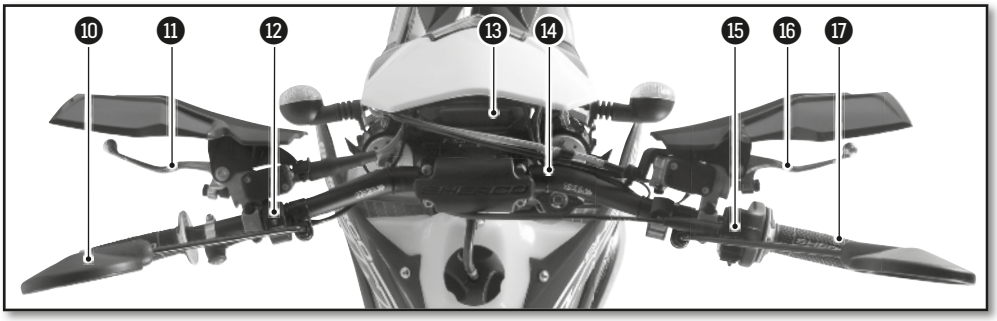
■ Côté gauche

5. Bouchon réservoir essence
6. Sélecteur de vitesse

Description du vehicule (suite)

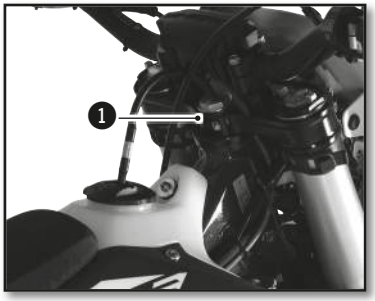
■ Commandes

⑩ Rétroviseur gauche
⑪ Levier d'embrayage
⑫ Commutateur gauche
⑬ Tableau de bord
⑭ Contacteur à clé
⑮ Commutateur droit
⑯ Levier de frein avant
⑰ Poignée d'accélérateur



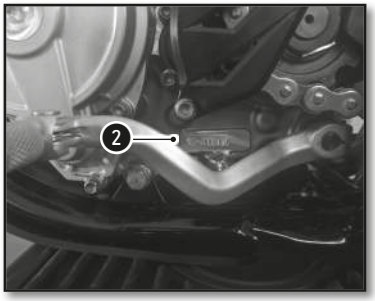
Emplacement des numéros de série

■ Numéro de série du véhicule



❶ Le numéro de série du véhicule est frappé sur le coté droit de la colonne de direction.

■ Type et numéro du moteur

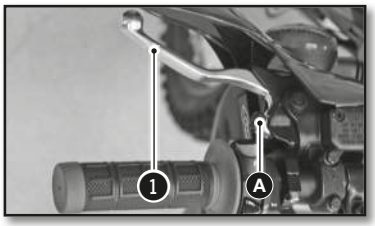


❷ Le numéro du moteur est frappé sur la partie arrière du carter central droit

Organes de commandes et de contrôle

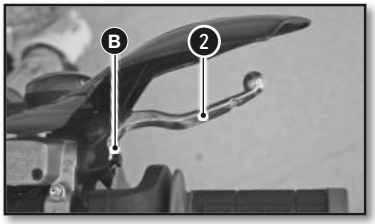
COMMANDE AUX MAINS : LEVIER D'EMBRAYAGE, DE FREIN AVANT, COMMODOS

■ Levier d'embrayage



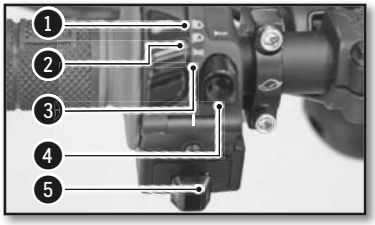
Le levier d'embrayage ❶ est sur le côté gauche du guidon et dispose d'une vis de réglage Ⓐ

■ Levier de frein à main



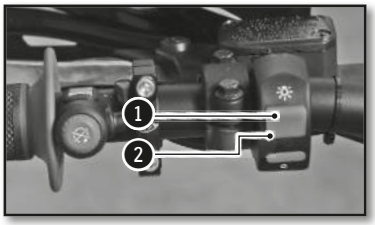
Le levier de frein avant ❷ est sur le côté droit du guidon et dispose d'une vis de réglage Ⓑ

■ Commutateur gauche (125 SE)



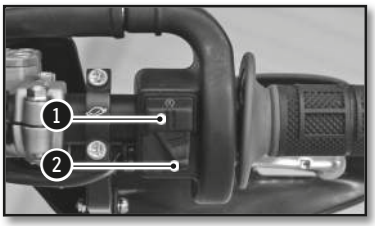
❶ Feu de route (Phare)
❷ Feu de croisement (Code)
❸ Feu de position (Veilleuse)
❹ Avertisseur sonore
❺ Clignotants

■ Interrupteur lumière On/Off (125 SE/R)



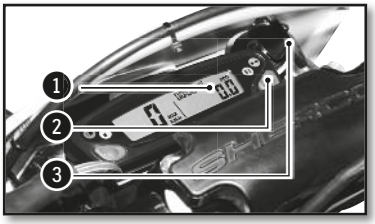
Deux positions possibles :
Position ON ❶ : tous les feux sont allumés.
Position OFF ❷ : aucun feu n'est allumé.

■ Commutateur droit



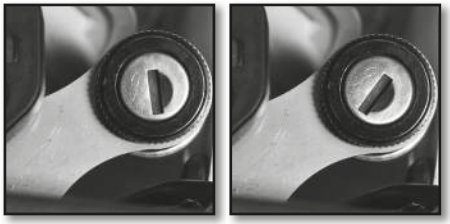
❶ Bouton de démarreur
❷ Sélecteur de courbe d'allumage

■ Tableau de bord (125 SE/R)



❶ Tableau de bord
❷ Bouton de commande des fonctions du compteur
❸ Contacteur à clé (125 SE)

■ Contacteur à clé (125 SE)

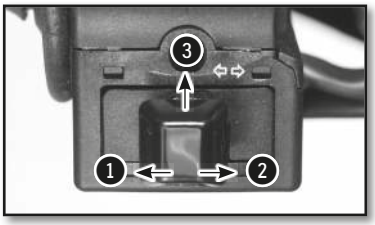


Le contacteur à clé compte deux positions

Position ❶. Le moteur est coupé et ne peut pas être démarré.

Position ❷. Le moteur peut être démarré

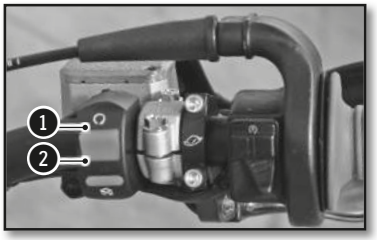
■ Bouton de clignotants (125 SE)



❶ Clignotant gauche
❷ Clignotant droit
❸ Extinction clignotants G et D

Organes de commandes et de contrôle (suite)

■ Interrupteur moteur On/Off (125 SE/R)

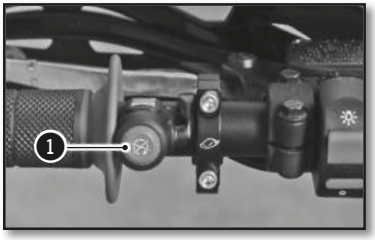


Deux positions possibles :

Position ON ❶. Le moteur peut être démarré.

Position OFF ❷. Le moteur est coupé et ne peut pas être démarré.

■ Arrêt d'urgence moteur (125 SE/R)



Deux positions possibles :

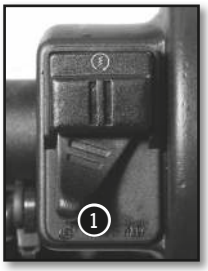
Bouton relâché ❶ : dans cette position, la moto peut être démarrée.

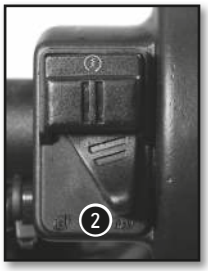
Bouton enfoncé ❶ : la moto en marche s'éteint et la moto à l'arrêt ne peut-être démarrée.

ATTENTION

Après utilisation de l'arrêt d'urgence, ne pas oublier de mettre le contacteur On/Off sur off.
- Risque de décharge de la batterie.
- En condition normale, utiliser l'interrupteur On/Off pour arrêter la moto.

■ Sélecteur de cartographie d'injection





Position ❶. Courbe "soft"

Position ❷. Courbe "hard"

COMMANDE AUX PIEDS : SÉLECTEUR DE VITESSE, BÉQUILLE, FREIN ARRIÈRE

■ Sélecteur de vitesses

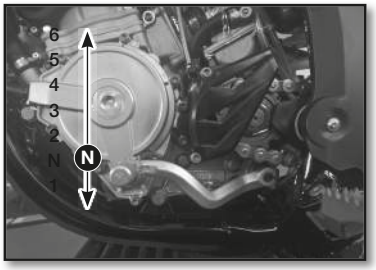


Schéma d'actions sur le sélecteur pour le passage des 6 vitesses

■ Frein à pied



❶ Commande de Frein arrière

■ Béquille latérale



Enlever le caoutchouc de sécurité ❶, appuyer le pied sur la béquille et la maintenir dépliée jusqu'à ce qu'elle supporte tout le poids de la moto.

ATTENTION

- ***La béquille dispose d'un système de sécurité qui la replie automatiquement dès que la moto n'est plus verticale.***
- ***La béquille est conçue pour supporter le seul poids de la moto.***

Organes de commandes et de contrôle (suite)

TABLEAU DE BORD, COMPTEUR



ATTENTION

Pour éviter toutes infiltrations d'eau, respecter une distance minimale de lavage de 20 cm.

Maintien Boutons 1 et 2 :
Mode réglage

Bouton 1 :
Changer écran 1,2,3

Maintien Bouton 1 :
Ecran 1 : ajustement DST
Ecran 2 : ajustement DST2

Bouton 2 :
Changer écran 1,2,3

Maintien Bouton 2 :
Ecran 1 : remise à 0 DST
Ecran 2 : remise à 0 DST2
Ecran 3 : remise à 0 MAX/ AVG



Ecran 1 : Vitesse, Heure, DST 1



Ecran 2 : Vitesse, Heure, DST2



Ecran 3 : Alternance vitesse AVG/MAX, Heure de fonctionnement, ODO

Voyant de clignotants

Voyant de feu de route

FI Voyant FI (MIL) :
défaillance du système d'injection

Voyant niveau bas essence

■ Mode bouton

Le véhicule n'a pas besoin d'être sous tension

Bouton gauche :
Permet de naviguer entre les différents écrans
Entrer dans le mode DST et DST2
Permet de décrémenter la distance en mode DST

Bouton droit :
Permet de naviguer entre les différents écrans
Permet de remettre à 0 DST/DST2, vitesse MAX/AVG (bouton maintenu 3s)
Permet d'incrémenter la distance en mode DST



Fig 1 Fonction SPD

Fonction SPD vitesse instantanée (écrans 1 et 2) : affiche la vitesse actuelle du véhicule.
La vitesse peut-être affichée en km/h (réglage par défaut) ou en mph. (☛ p.19)



Fig 2 Fonction MAX

Fonction MAX vitesse maxi (écran 3) : affiche la vitesse maxi depuis la dernière mise à 0.
La vitesse peut-être affichée en km/h (réglage par défaut) ou en mph. (☛ p.19)
Remise à 0 →Fonction MAX→ Bouton droit appuyé 3s→0→Mise à 0 effectuée



Fig 3 Fonction AVG

Fonction AVG vitesse moyenne (écran 3) : affiche la vitesse moyenne du véhicule depuis la dernière mise à 0.
La vitesse peut-être affichée en km/h (réglage par défaut) ou en mph. (☛ p.19)
Remise à 0 → Fonction AVG → Bouton droit appuyé 3s → 0 → Mise à 0 effectuée



Fig 4 Fonction DST

Fonction DST journalier kilométrique (écran 1) : affiche le kilométrage partiel parcouru par le véhicule depuis la dernière mise à 0.
La vitesse peut-être affichée en km/h (réglage par défaut) ou en mph. (☛ p.19)
Remise à 0 → Fonction DST → Bouton droit appuyé 3s → 0.0 → Mise à 0 effectuée



Fig 5 Fonction DST2

Fonction DST2 journalier kilométrique (écran 2) affiche le kilométrage partiel parcouru par le véhicule depuis la dernière mise à 0.
La vitesse peut-être affichée en km/h (réglage par défaut) ou en mph. (☛ p.19)
Remise à 0 → Fonction DST2 → Bouton droit appuyé 3s → 0.0 → Mise à 0 effectuée

Organes de commandes et de contrôle (suite)



Fig 6 Fonction ajustement distance

Les fonctions DST et DST2 peuvent être paramétrées par l'utilisateur
Paramétrage DST (écran 1) → Bouton gauche appuyé 3s → l'icône «DST» clignote → Bouton gauche pour diminuer la valeur/ Bouton droit pour augmenter la valeur → retour écran 1
Paramétrage DST2 (écran 2) → Bouton gauche appuyé 3s → l'icône «DST2» clignote → Bouton gauche pour diminuer la valeur/ Bouton droit pour augmenter la valeur→ retour écran 2



Fig 7 Fonction ODO

Fonction ODO totaliseur (écran 3) : affiche le kilométrage total parcouru par le véhicule. La distance totale est affichée selon l'unité choisie en km/h (réglage par défaut) ou en mp/h. (☛ p.19)
Cette information ne peut pas être remise à 0. Au delà de 399 999 km (ou miles), le compteur se remet à 0.



Fig 8 Fonction ART

Fonction ART heures de fonctionnement (écran 3) : affiche les heures de fonctionnement du véhicule.
Cette information ne peut pas être remise à 0.
Jusqu'à 99h59min → incrément minute par minute
Après 99h59min et jusqu'à 9.999h → incrément heure par heure
Au delà de 9.999 heures, le compteur reste à cette valeur.



Fig 9 Fonction Heure

Fonction Heure (écrans 1 et 2) : affiche l'heure



Fig 11 Fonction batterie faible/erreur batterie

Fonction batterie faible/erreur batterie :
->quand la tension de la batterie du compteur est inférieure à 2.4V, l'icône batterie faible apparaît à l'écran
->quand la tension de la batterie du compteur devient critique, le compteur affichera uniquement l'icône clignotante «batterie faible».

■ Menu réglage

Bouton gauche et droits pressés ensemble 3s : activation du mode réglage	
Bouton gauche	**Bouton droit**
Choix M/H et KM/H Choix format 24h et 12h	
Décrément heure du jour Décrément valeur indicateur de maintenance	Incrément heure du jour Incrément valeur indicateur de maintenance

Le changement de section se fait automatiquement toutes les 5 s

UNIT (choix unité)	**LIFE** (Circonférence roue)	**PPr** (Nombre d'impulsions)	**(Format 12h/24h)**	**(Réglage heure)**	**(Rappel maintenance)**
Miles ou Km **Défaut : km**			**12 ou 24h** **Défaut : 24h**	**Réglage de l'heure**	**Réglage du rappel de maintenance en heures de fonctionnement** **Défaut 5h** **(première révision)**
					OFF : désactivé / **Réglage valeur**

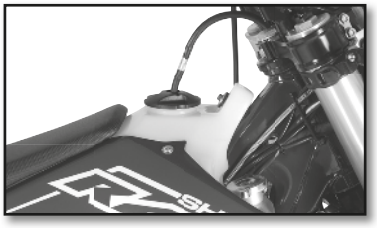
Ne pas modifier les réglages en grisé

Fonction Rappel maintenance : permet le réglage d'un rappel pour les opérations de maintenance. Quand le décompte du rappel de maintenance arrive à 0, le témoin de maintenance apparaît à l'écran.
Pour remettre à 0 ou visualiser le temps restant avant la prochaine opération de maintenance :
Visualisation temps restant (écran 3) → Bouton gauche appuyé 3s → la valeur s'affiche → pas d'action → retour à l'écran 3
Remise à 0 rappel maintenance (écran 3)→ Bouton gauche appuyé 3s → la valeur s'affiche → Bouton droit appuyé 3s → Mise à 0 effectuée (le décompte recommencera à la valeur paramétrée)
Note :
Si l'indicateur de maintenance est déjà à l'écran, la valeur affichée sera 0
Si l'indicateur de maintenance est désactivé (off), la valeur affichée sera OFF

Organes de commandes et de contrôle (suite)

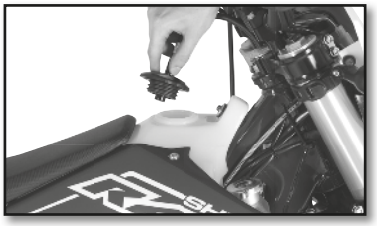
OUVERTURE / FERMETURE RÉSERVOIR DE CARBURANT

■ Carburant



Utiliser seulement du supercarburant sans plomb d'un indice d'octane d'au moins 95 mélangé avec de l'huile moteur 2T.

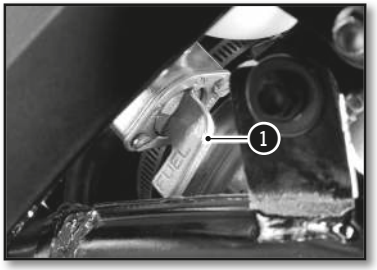
■ Bouchon de réservoir



Ouverture : Tourner le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Fermeture : Tourner le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre.

■ Robinet d'essence



Le robinet d'essence est situé sur le coté droit du réservoir de carburant.

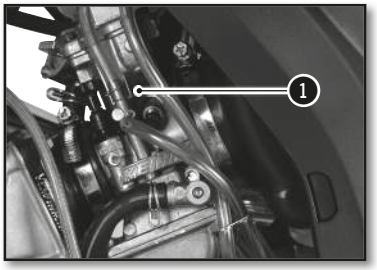
La poignée ❶ du robinet d'essence permet d'ouvrir, de fermer ou de mettre la moto en réserve.

OFF → alimentation en carburant fermée (aucun carburant ne s'écoule du réservoir de carburant vers le carburateur).

ON → alimentation en carburant ouverte (le carburant peut s'écouler du réservoir vers le carburateur).

RES → alimentation de la réserve en carburant ouverte (le carburant peut s'écouler du réservoir vers le carburateur).

■ Starter



Le starter ❶ se trouve sur le coté gauche du carburateur.

Fonction starter **activée** → le starter est tiré vers le haut jusqu'en butée.

Fonction starter **désactivée** → le starter est enfoncé jusqu'en butée.

ATTENTION

Lorsque le moteur à atteint la température de fonctionnement, désactiver la fonction starter.

Conduite

■ Démarrage moteur à froid

1. Mettre le contacteur à clé en position marche (à droite).
2. Mettre le sélecteur de vitesse au point mort.
3. Mettre le starter.
4. Démarrer le moteur en appuyant sur le bouton démarreur, sans accélérer.
5. Laisser chauffer le moteur quelques minutes.
6. Enlever le starter

■ Démarrage moteur à chaud

Suivre les instructions précédentes sans l'étape 3-5 et 6.

■ Changement de vitesse

- Les positions du sélecteur de vitesse sont indiquées (☛ p.15)
- Pour trouver le point mort, appuyer sur le sélecteur, lorsqu'on arrive en première (une résistance se fait sentir), relever légèrement le sélecteur.

1. Fermer les gaz tout en débrayant.
2. Engager la vitesse inférieure.
3. Ouvrir partiellement les gaz tout en embrayant.

■ Stationnement

- Arrêter le moteur en enlevant la clef de contact.

Se familiariser avec toutes les commandes et leurs fonctions avant d'utiliser le véhicule.

Consigne de sécurité

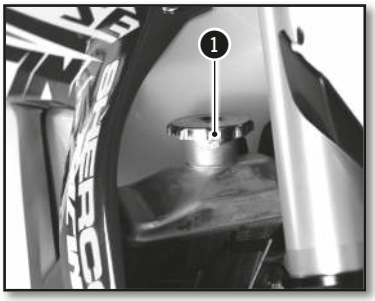
- Ne pas rouler après avoir consommé de l'alcool.
- Porter un casque homologué lors de l'utilisation du véhicule.
- Garder une machine en bon état de marche et l'entretenir correctement accroît sa fiabilité et la sécurité lors de son utilisation.
- L'essence est inflammable, faire le plein d'essence moteur à l'arrêt.
- Les fumées d'échappement sont toxiques, il ne faut jamais mettre en marche le moteur dans un local fermé.
- Toujours stationner le véhicule sur un sol dur et plat, ne pas stationner le véhicule en pente ou sur un sol mou. Toujours contrôler l'équilibre du véhicule.
- Vérifier quotidiennement avant de prendre la route les points suivants :

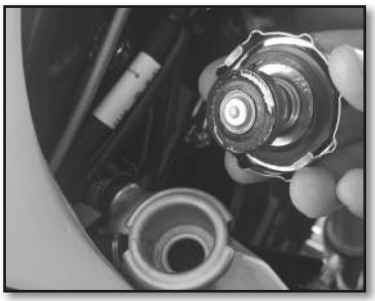
Pneumatiques :	Usure et pression
Huile moteur :	Niveau (☛ p.32 à 33)
Essence :	Niveau + Absence de fuites
Chaîne de transmission :	Flèche (☛ p.45)
Direction :	Pas de blocage
Freins :	Fonctionnement, jeu, pas de fuite du liquide, usure des plaquettes (☛ p.54 à 58)
Poignée de gaz :	Jeu (☛ p.27)
Embrayage :	Jeu (☛ p.46 à 47)
Equipement électrique :	Fonctionnement de l'avertisseur sonore et des feux (☛ p.12 à p.14)
Serrage (écrou, boulons...) :	Vérifier que tous les composants du véhicule sont bien fixés (☛ p.67)

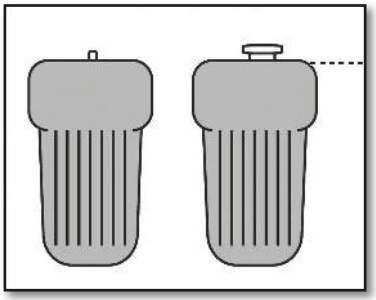
Si au cours de ces contrôles vous constatez une anomalie, consulter le chapitre Entretien et Réglages de ce manuel ou adressez-vous à un concessionnaire Sherco.

Système de refroidissement

CONTRÔLE DU NIVEAU DE LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT







Moto horizontal

ATTENTION

- ***Le liquide chaud peut provoquer de graves blessures.***
- ***Le liquide de refroidissement est nocif***
- ***En cas de contact avec la peau ou les yeux, ou d'ingestion, ou des blessures occasionnées par le liquide chaud : CONSULTEZ UN MEDECIN***
- ***Utiliser des gants de protection.***
- ***Ne pas remplacer le liquide de refroidissement par de l'eau ou de l'antige l : cela pourrait endommager votre moteur.***
- ***Effectuer les opérations de contrôle et de remplissage du liquide de refroidissement moteur froid***

- Placer la moto à la verticale sur une surface horizontale.
- Dévisser le bouchon ❶.

Liquide de refroidissement	Minerva Perma Universal D 4 saisons -25°C

Remplir de liquide jusqu'au haut du radiateur.

Pencher la moto sur la droite.

Compléter de liquide jusqu'au haut du radiateur. Remettre le bouchon 1 et vérifier sa bonne position.

ATTENTION

Il est important de respecter cette méthode. Le manque de liquide ou la présence d'une poche d'air dans le radiateur gauche peut entrainer des dommages graves au moteur.





Vérifier le niveau de liquide dans le vase d'expansion.

Le liquide doit arriver au niveau de la marque repère «LEVEL».

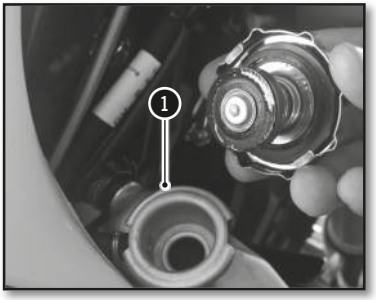
Si le niveau n'est pas correct, dévisser le bouchon ❷.

Remplir de liquide jusqu'à la marque «LEVEL»

Liquide de refroidissement	Minerva Perma Universal D 4 saisons -25°C

Revisser le bouchon ❷.

VIDANGE DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT



ATTENTION

S'assurer que la moto est bien verticale et sur sol horizontal.

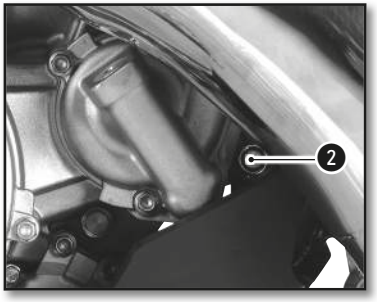
- Placer un récipient sous la moto
- Retirer le bouchon ❶ et la vis ❷
- Laisser couler le liquide

NOTE

Pour protéger l'environnement déposer le liquide vidangé dans un centre de collecte.

Système de refroidissement (suite)

REMPLISSAGE DU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT



- Remettre la vis ❷ avec un joint neuf
- Verser par l'orifice du bouchon ❶ le liquide de refroidissement neuf.

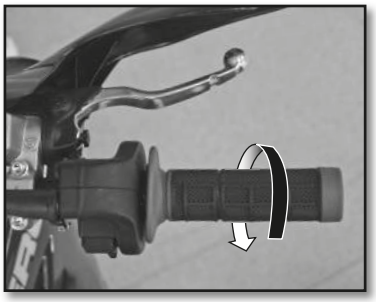
Liquide de refroidissement	Minerva Perma Universal D 4 saisons -25°C

Vis de vidange Liquide de refroidissement	M6X70	8Nm

- Continuer le remplissage.
- Une fois le niveau atteint : (Environ 1,1 litre)
- Remettre la moto sur sa béquille latérale et reprendre les opérations de contrôle de niveau (☛ p.24)

CONTRÔLER LE JEU DU CÂBLE D'ACCÉLÉRATEUR

■ Le jeu du câble de gaz



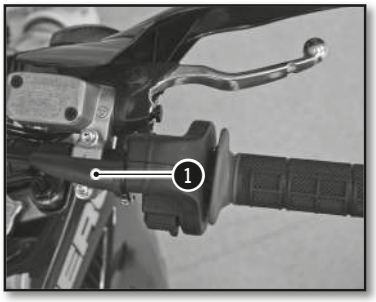
Guidon en position droite, vérifier que le jeu à la poignée est correct.

Jeu du câble d'accélérateur	2....4mm

Si le jeu n'est pas correct, régler le jeu du câble d'accélérateur. (☛ ci-dessous)

Démarrer la moto et la laisser fonctionner au ralenti. Tourner le guidon et vérifier que le ralenti est constant. Si le régime change, régler le jeu du câble d'accélérateur. (☛ ci-dessous)

■ Régler le jeu du câble de gaz

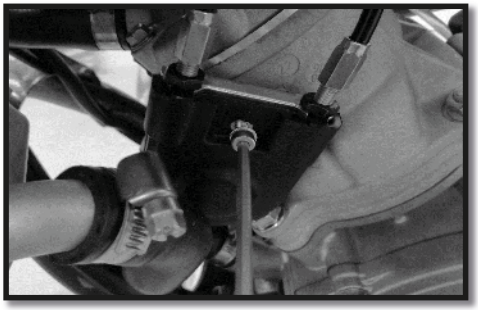


Régler la tension du câble de gaz au niveau de la poignée à l'aide du tendeur ❶.

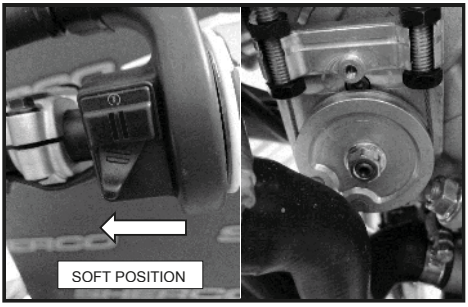
Réglage moteur (suite)

RÉGLAGE DES VALVES D'ÉCHAPPEMENT

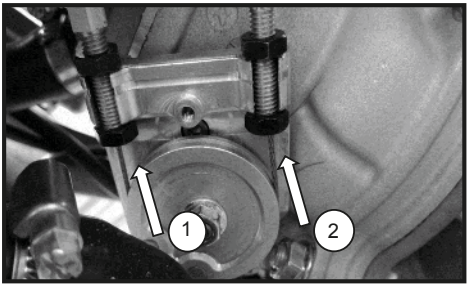
- Déposer les deux vis M4 et retirer le cache de poulie de valve.
- Mettre le contact sur ON



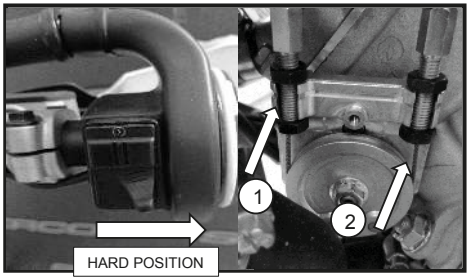
- Mettre le contacteur de cartographie sur la position " Soft " (vers la gauche).
- Attendre la fin de l'initialisation du moteur électrique de valves et son arrêt.



- Contrôler que la poulie soit en butée fermée (avec une clé de 10) et ne pivote plus.
- Procéder au réglage de la tension du câble gauche [1] de sorte qu'il soit tendu et que le [2] ai un léger jeu.
- Mettre le contacteur de cartographie sur la position " Hard " (vers la droite).

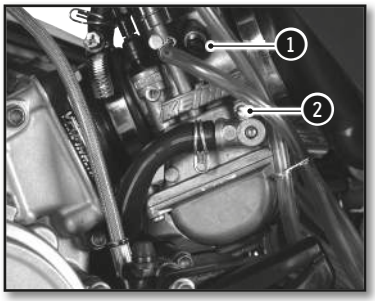


- Contrôler que la poulie soit en butée ouverte (avec une clé de 10) et ne pivote plus.
- Procéder au réglage de la tension du câble droit [2] de sorte qu'il soit tendu et que le câble [1] ai un léger jeu.



Réglage moteur (suite)

RÉGLER LE RÉGIME DE RALENTI



- La vis de réglage ❶ permet de régler le régime de ralenti.
- La vis de régulation de l'air de ralenti ❷ permet de régler le mélange du régime de ralenti.

Démarrer la moto et la faire monter en température.

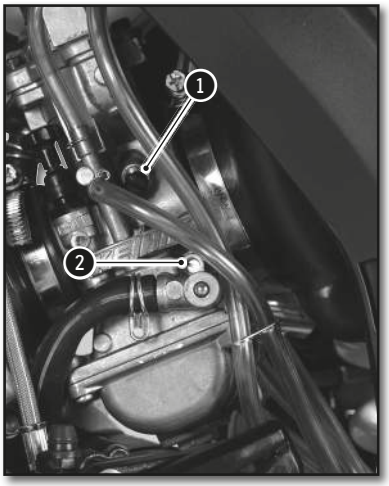
Régler le ralenti (vis de réglage ❶)

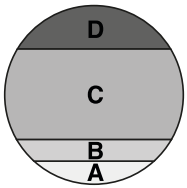
2000 +/- 100 tr/nin

Visser la vis de réglementation 2 jusqu'en butée, et desserrer 1 T (réglage de base)

Régime de ralenti	2000 +/- 100 tr/min
Réglage de vis d'air	1T 1/4

RÉGLAGE DE LA CARBURATION





<u>Ouverture Boisseau et influences :</u>

La composition du mélange (Air-Essence) est fonction de l'ouverture du boisseau :

• Plage de ralenti A :

De 0 à ⅛ d'ouverture du boisseau, cette plage est régulée par le biais de la vis de réglage ❶ et de la vis de régulation d'air de ralenti ❷.

• Plage de transition B :

De ⅛ à ¼ d'ouverture du boisseau, cette plage est régulée par le biais du gicleur de ralenti et par la forme du boisseau.

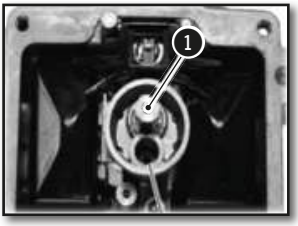
• Plage de régime partiel C :

De ¼ à ¾ d'ouverture du boisseau, cette plage est régulée par le biais de l'aiguille de gicleur (forme et position). Dans la plage inférieur, le réglage du ralenti et, en plage supérieur, le gicleur principal entrent en ligne de compte pour la régulation du moteur.

• Pleine charge D :

De ¾ à pleine ouverture, cette plage est régulée par le biais du gicleur principal et de l'aiguille de gicleur.

Réglage moteur (suite)



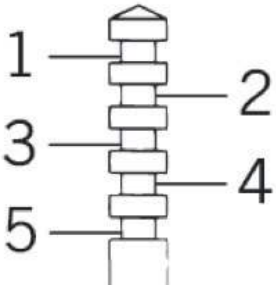


Gicleur de ralenti et vis de richesse :

Pour contrôler la plage de ralenti A et de transition B, vous pouvez jouer sur le gicleur de ralenti ❶ (sa taille est gravée sur celui ci), et la vis de richesse ❷.

Visser la vis de richesse de ralenti revient à enrichir le mélange.

Procéder par 1/8 de tour, si vous sortez de la plage de 1T à 2.5 T, modifier la taille de votre gicleur de ralenti.

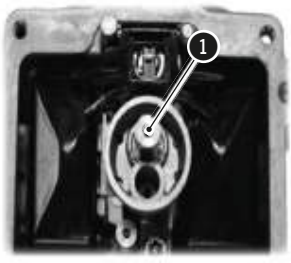


Aiguille :

L'aiguille possède 5 crans de réglage, 1 à 5, PAUVRE à RICHE.

La référence de l'aiguille est gravée sur celle-ci.

Sur les tableaux de réglage, la position du clip est définie à partir de la position haute.



Gicleur principal :

Le gicleur principal est située au repère ❶.

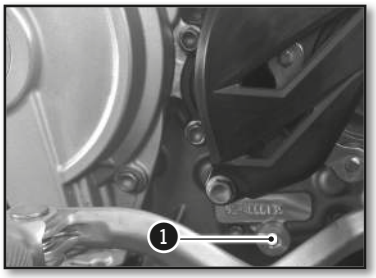
Sa taille est gravé sur celui ci.

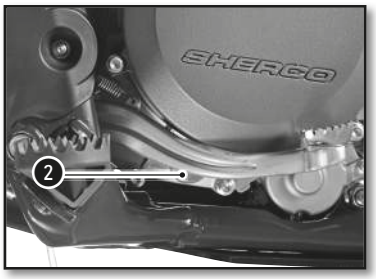
TABLEAU DE RÉGLAGE CARBURATION SE-R 125 :

NIVEAU DE LA MER	TEMPÉRATURE	-20°C ... -7°C	-6°C ... 5°C	6°C ... 15°C	16°C ... 24°C	25°C ... 36°C	37°C ... 49°C
3 000 m à 2 301 m	Réglage vis Air Gicleur Ralenti Aiguille Position aiguille Gicleur Principal	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158	
2 300 m à 1 501 m	Réglage vis Air Gicleur Ralenti Aiguille Position aiguille Gicleur Principal	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158
1 500 m à 751 m	Réglage vis Air Gicleur Ralenti Aiguille Position aiguille Gicleur Principal	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160
750 m à 301 m	Réglage vis Air Gicleur Ralenti Aiguille Position aiguille Gicleur Principal	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162
300 m à 0 m	Réglage vis Air Gicleur Ralenti Aiguille Position aiguille Gicleur Principal	1T 50 N1EE 4 175	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165

Entretien moteur

VIDANGE HUILE DE BOÎTE À VITESSE





- Déposer le sabot moteur (☛ p.47)
- Effectuer la vidange de l'huile moteur chaud

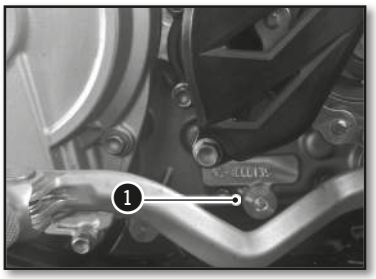
ATTENTION

Utiliser des gants de protection.

- Positionner la moto verticalement, sur sol horizontal.
- Placer un récipient sous la moto pour récupérer l'huile usagée.
- Dévisser le bouchon ❶
- Dévisser le bouchon ❷
- Laisser couler l'huile
- Nettoyer les bouchons ❶ et ❷ avec un dégraissant.

REMPLISSAGE D'HUILE DE BOÎTE À VITESSE





- Reposer les bouchons ❶ et ❷.

Bouchon ❶❷	M16	15Nm

- Dévisser le bouchon de remplissage d'huile moteur ❷.
- Remplir d'huile moteur

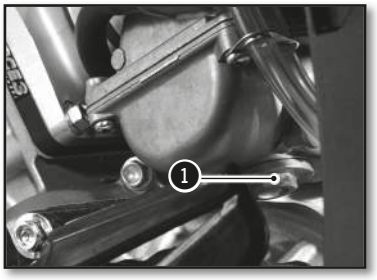
Huile moteur	0,5l	SAE 10W40

- Reposer le sabot moteur

ATTENTION

Pour protéger l'environnement, les huiles et filtres usagés doivent être déposés dans un centre de collecte et non pas dans les égouts ou dans la nature.

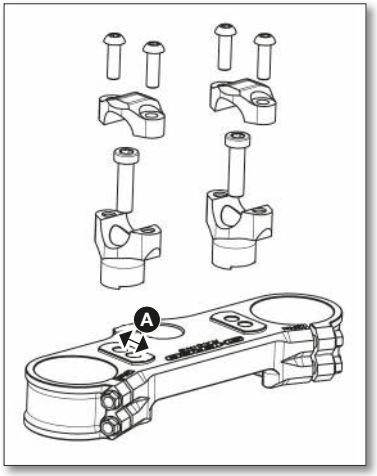
■ Vidanger la cuve à niveau constant du carburateur

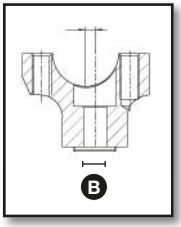


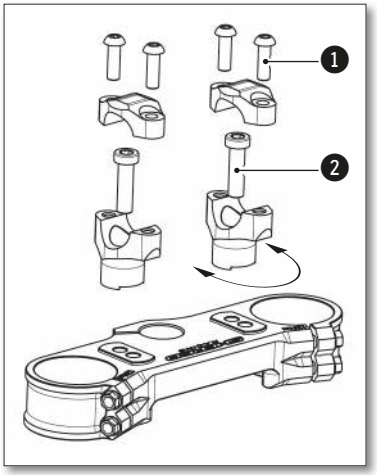
- Déposer un chiffon sous le carburateur pour absorber le carburant qui fuit.
- Retirer la vis d'arrêt ❶
- Laisser le carburant s'écouler entièrement.
- Mettre le bouchon en place et serrer.

Réglage partie cycle

POSITION DU GUIDON







Les tés de fourche comportent deux trous séparés par une distance A.

Distance entre les trous A	13mm

Les pontets de guidon sont excentrés d'une distance B

Excentration des pontets B	4mm

La moto est livrée d'origine avec le guidon en position reculée.

Retirer les quatre vis ❶. Retirer les brides de guidon et retirer le guidon.

Retirer les deux vis ❷. Retirer les pontets et les placer dans la position souhaitée.

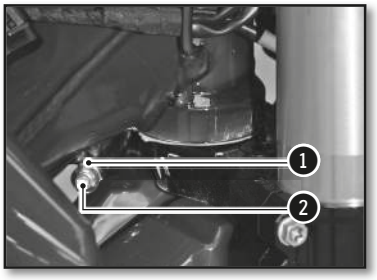
Vis de fixation de pontets	M10x35	40Nm	Loctite® 243™

Remonter le guidon et les brides. Mettre les quatre vis ❶ en place et serrer uniformément.

Vis de fixation brides de guidon	M8x25	24Nm

Le guidon peut aussi être orienté par rapport au pontets.

RÉGLAGE DES BUTÉES DE DIRECTION



L'angle de braquage peut-être modifié en utilisant les vis de réglages situées sur les bords inférieurs de la colonne de direction.

Desserrer l'écrou ❶ et visser la vis ❷ jusqu'à ce que vous ayez l'angle de braquage souhaité.

Serrer l'écrou et faites la même opération de l'autre côté

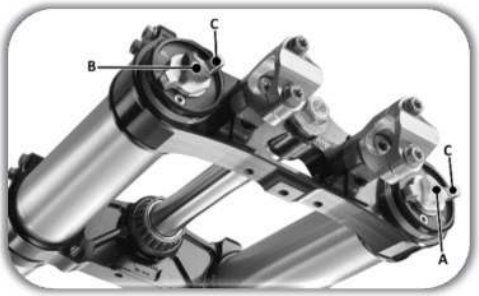
Ecrou blocage butée de direction	M8	20Nm

RÉGLAGE DE BASE DE LA PARTIE CYCLE EN FONCTION DU PILOTE

Poids standard du pilote (avec équipement)	75 à 85kg

Si le poids du pilote ne correspond pas à la norme, compenser en modifiant la raideur des ressorts (fourche et amortisseur).

Fourche (XPLOR)

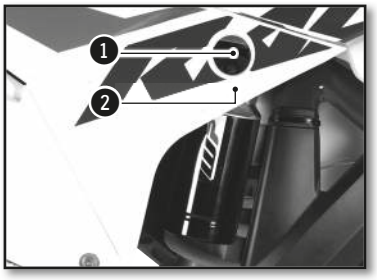


<u>Note:</u> Pour les réglages, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée puis suivre les indications ci-dessous.

RÉGLAGES - FOURCHE WP XPLOR		125 SE/R
Compression (A)	Confort	14 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Détente (B)	Confort	14 clics en arrière
	Standard	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Précontrainte (C)	Confort	0 tour (+0)
	Standard	1 tour (+3)
	Sport	2 tours (+6)
Raideur ressort	Poids du pilote : 65-75 kg	3.8 N/mm
	Poids du pilote : 75-85 kg	4.0 N/mm (origine)
	Poids du pilote 85-95 kg	4.2 N/mm
Quantité d'huile	Standard	606 ml
Hauteur du niveau d'huile depuis le haut du tube	Standard	100 mm
	Min-Max	90-120 mm
Type d'huile		SAE 4
Longueur du ressort avec l'entretoise de précontrainte		474 mm

Réglage partie cycle (suite)

RÉGLAGE DE LA COMPRESSION BASSE VITESSE DE L'AMORTISSEUR



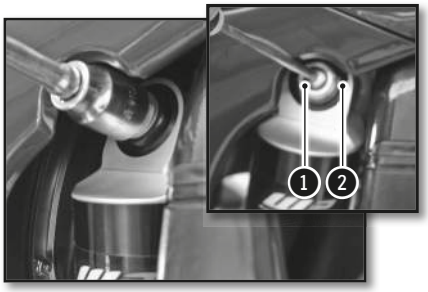
La vis de réglage ❶ détermine le comportement de l'amortisseur sur les compressions lentes (sensibilité). Tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le frein hydraulique (et vice-versa).

Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre la vis ❶, avec un tournevis, jusqu'en butée puis revenir en arrière du nombre de clics prescrit.

Ne pas desserrer l'écrou ❷.

Réglage de compression lente	Confort	20 clics
	Standard	12 clics
	Sport	6 clics

RÉGLAGE DE LA COMPRESSION HAUTE VITESSE DE L'AMORTISSEUR



La vis de réglage ❶ détermine le comportement de l'amortisseur sur les compressions rapides (gros chocs). Tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le frein hydraulique (et vice-versa).

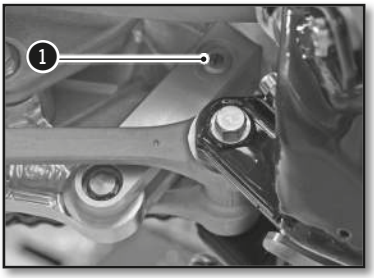
Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre la vis ❶, avec une clé à douille, jusqu'en butée puis revenir en arrière du nombre de clics prescrit.

Ne pas desserrer l'écrou ❷

Réglage de compression rapide	Confort	2 tours
	Standard	1,5 tours
	Sport	1 tour

Réglage partie cycle (suite)

RÉGLAGE DE LA DÉTENTE DE L'AMORTISSEUR

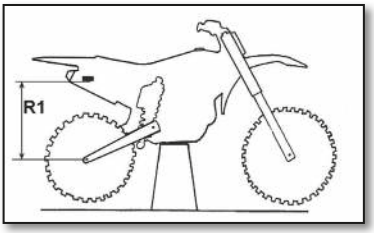


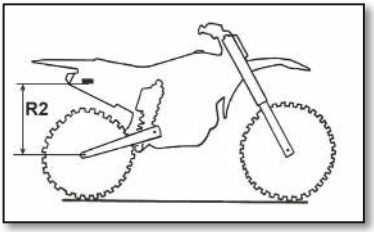
La vis de réglage ❶ détermine le comportement de l'amortisseur en détente. Tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre augmente le frein hydraulique (et vice-versa).

Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre la vis ❶ jusqu'en butée puis revenir en arrière du nombre de clics prescrit.

Réglage de détente	Confort	15 clics
	Standard	12 clics
	Sport	6 clics

CONTRÔLE DE L'ENFONCEMENT À VIDE DE L'AMORTISSEUR





La moto sur trépied

Mesurer la côte R1 entre un point fixe du châssis et l'axe des roues.

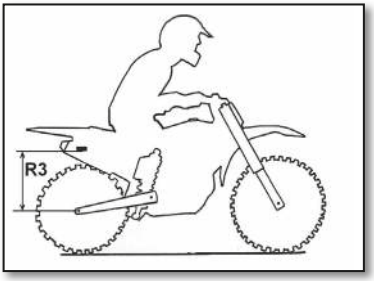
La moto sur ses roues

Mesurer la côte R2 entre le même point fixe du châssis et l'axe des roues.
L'enfoncement statique est la différence R1-R2.

Enfoncement statique	30mm

Si l'enfoncement statique n'est pas conforme, régler la précontrainte de l'amortisseur (☛ p.39)

CONTRÔLE DE L'ENFONCEMENT EN CHARGE DE L'AMORTISSEUR



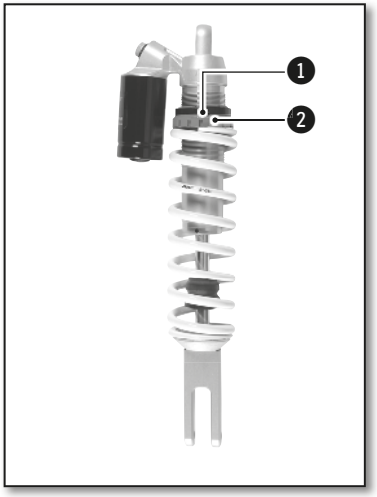
Le pilote sur la moto

Mesurer la côte R3 entre le même point fixe du châssis et l'axe des roues.
L'enfoncement en charge est la différence R1-R3.

Enfoncement en charge	95mm à 105mm

Si l'enfoncement en charge n'est pas conforme, changer le ressort. (☛ p.39)

MODIFICATION DE LA PRÉCONTRAINTE DE L'AMORTISSEUR



Déposer l'amortisseur et le nettoyer (☛ p.48).

Desserrer le collier ❶.

Desserrer / serrer la bague plastique rouge ❷ selon la valeur d'enfoncement à vide mesuré.

Indications	Desserrage d'un tour	Augmente de 3mm la valeur de l'enfoncement à vide
	Serrage d'un tour	Réduit de 3mm la valeur de l'enfoncement à vide

Resserrer le collier ❶ (couple de serrage vis : 5Nm)

Remonter l'amortisseur (☛ p.49)

Contrôler l'enfoncement à vide (☛ p.38)

CHANGER LE RESSORT D'AMORTISSEUR

Déposer l'amortisseur et le nettoyer. (☛ p.48)

Choisir et installer un ressort en fonction de votre poids.

Raideur du ressort	
Poids du pilote (avec équipement) : 65-75kg	42N/mm
Poids du pilote (avec équipement) : 75-85kg	45N/mm
Poids du pilote (avec équipement) : 85-95kg	48N/mm

Remonter l'amortisseur.

Contrôler l'enfoncement en charge (☛ p.38)

Régler la détente (☛ p.38)

Entretien partie cycle

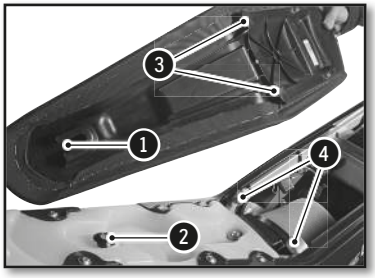
DÉMONTAGE DE LA SELLE



Déverrouiller d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre la vis Dzeus ❶ de la selle.

Déposer la selle en la tirant vers l'arrière de la moto.

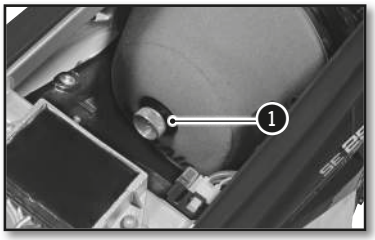
REMONTAGE DE LA SELLE



Reposer la selle vers l'avant en vous assurant que la gorge ❶ est engagée dans le plot ❷ du réservoir. Les encoches ❸ dans la selle doivent passer dans les languettes de la boucle arrière ❹ prévues à cet effet.

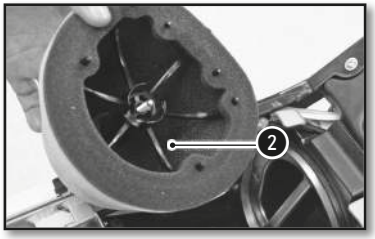
Verrouiller la vis Dzeus d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

DÉPOSE DU FILTRE À AIR



Le filtre à air est un élément vital pour le bon fonctionnement de votre moteur. Son entretien est donc primordial.

Un filtre à air encrassé diminue la performance de votre moto, augmente la consommation d'essence et, au pire, des impuretés peuvent passer dans le moteur et provoquer une usure prématurée.



Démonter la selle (☛ voir ci-dessus)

Dévisser la vis moletée ❶.

Sortir le filtre avec son support plastique ❷.

Séparer le filtre de son support plastique.

NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyer la mousse de filtre à air avec un nettoyant liquide spécial et le laisser sécher.

INFO

Ne pas nettoyer le filtre à air à l'aide d'un solvant ou d'essence.

Nettoyant filtre à air	Minerva nettoyant filtre

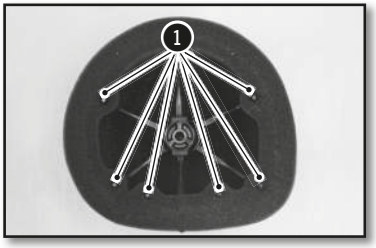
INFO

Ne pas essorer le filtre en le tordant. Le presser seulement. Imprégner le filtre à air d'une huile de filtre

Huile pour filtre	Minerva Protect Air

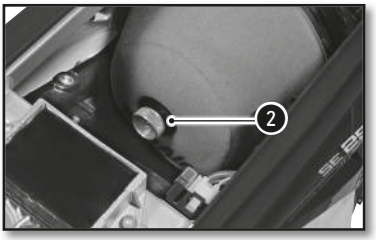
Nettoyer si nécessaire avec un chiffon l'intérieur de la boîte à air.

REMONTAGE DU FILTRE



Repositionner l'élément filtrant sur son support. Veiller à bien l'engager sur les six ergots ❶.

Appliquer une pellicule de graisse sur la face avant du filtre.

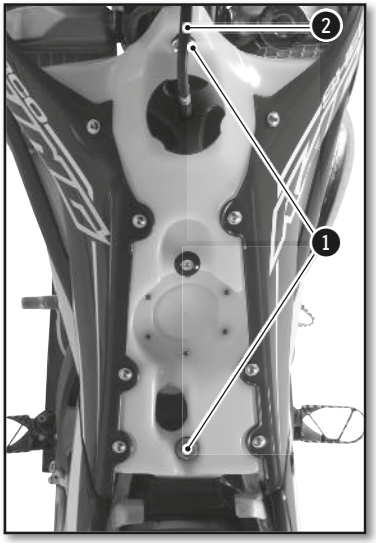


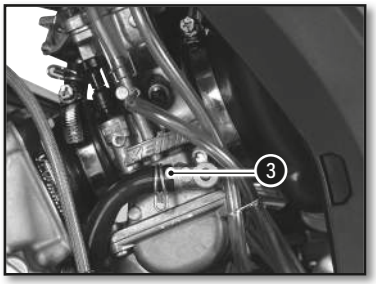
Réinstaller le filtre avec son support en prenant un soin particulier à son centrage.
Remonter la vis moleté ❷.
Vérifier que le filtre à air est bien en place.

Remonter la selle (☛ p.40)

Entretien partie cycle (suite)

DÉMONTAGE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE







Démonter la selle (☛ p.40)

Dévisser les vis ❶ du réservoir.

Sortir la durite de mise à l'air ❷ du Té supérieur de fourche.

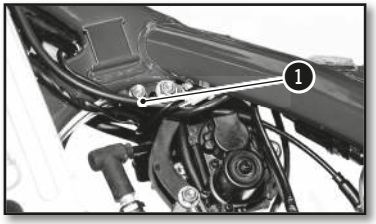
Débrancher la durite d'essence du carburateur ❸

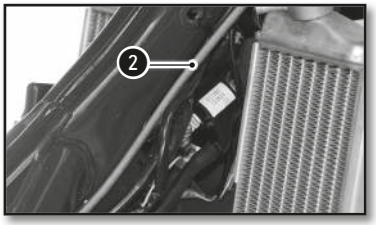
Eviter la pénétration d'impuretés dans la durite d'essence. Cela peut conduire à un disfonctionnement du carburateur.

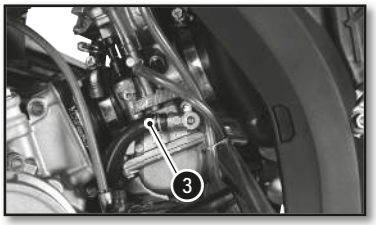
Dévisser les vis ❹ des ouïes droite et gauche.

Dégager latéralement les deux ouïes des radiateurs et retirer le réservoir vers le haut.

REMONTAGE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE



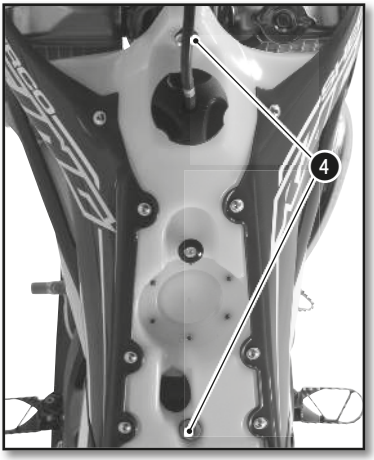




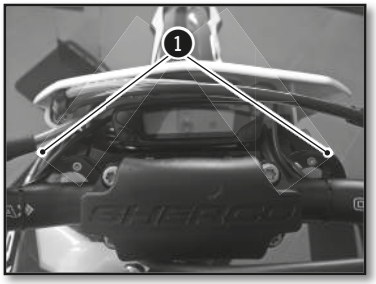
S'assurer du bon positionnement du câble de gaz ❶ et de la durite d'embrayage ❷.
Installer le réservoir en écartant les ouïes de radiateur et vérifier qu'aucun câble ou durite ne soit pincé.
Vérifier l'ajustement des plaques latérales avec les ouïes de réservoir.
Brancher la durite d'essence au carburateur ❸.
Monter les vis ❹ du réservoir avec leur bague en caoutchouc.
Monter les vis des ouïes de radiateur

Vis châssis	M6	10Nm

Installer la durite de mise à l'air dans le trou du Té supérieur.
Remonter la selle (☛ p.40)



PURGE DES BRAS DE FOURCHE



Après quelque temps de fonctionnement, l'air s'accumule sous pression dans la fourche.

Toutes les 5 à 10 heures d'utilisation (selon l'intensité), il faut procéder à la purge.

A froid, fourche complètement détendue, retirer puis resserrer les vis ❶ sur chaque bouchon de fourche.

Entretien partie cycle (suite)

NETTOYAGE DES CACHE - POUSSIÈRES DE FOURCHE



Moto sur trépied.

Démonter la roue avant (☛ p.50)

Démonter les protections de fourche.
Faire glisser les cache-poussières vers le bas.

Nettoyer et lubrifier les cache-poussières
et les tube de fourche.

Lubrifiant universel Minerva F4

Remonter les cache-poussières et nettoyer
l'huile superflue.

Remonter les protection de fourche

Remonter la roue avant (☛ p.50)

Descendre la moto du trépied.

CONTRÔLE DU JEU DES ROULEMENTS DE DIRECTION



Moto sur trépied.

Exercer un effort d'avant en arrière sur les bras
de fourche.

On ne doit sentir aucun jeu dans les roulements
de direction.

Faire tourner le guidon de droite à gauche.

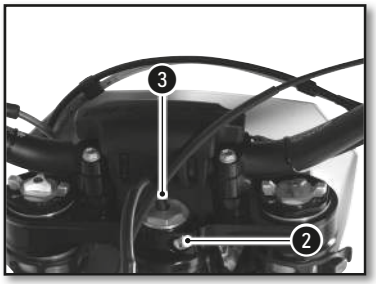
On ne doit sentir aucune résistance dans
les roulements de direction.

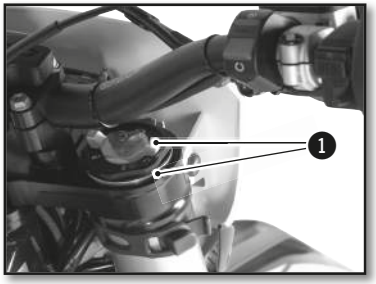
En cas de jeu et/ou de résistance, régler le jeu
des roulements et/ou les changer.

Régler le jeu des roulements (☛ p.45)

Retirer la moto du trépied.

RÉGLAGE DU JEU DES ROULEMENTS DE DIRECTION





Moto sur trépied.

Desserrer les vis ❶ et ❷

Desserrer l'écrou ❸ et le resserrer

Ecrou de direction	M20	30Nm

Serrer les vis ❶

Vis de té supérieur de fourche WP	M8x35	17Nm

Serrer la vis ❷

Vis de té supérieur	M8x30	17Nm	Loctite® 243™

Contrôler le jeu des roulements de direction (☛ p.44)

Retirer la moto du trépied.

NOTE

Les roulements doivent être graissés au moins une fois par an avec de la graisse.

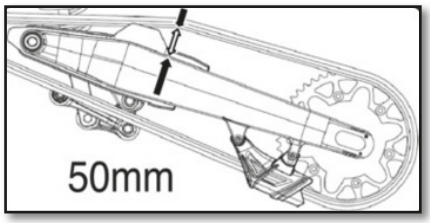
NETTOYAGE DE LA CHAÎNE

Nettoyer régulièrement la chaîne augmente considérablement sa durée de vie.

Nettoyer la chaîne et appliquer du lubrifiant pour chaîne

Nettoyant pour chaîne Minerva	Lubrifiant aérosol pour chaîne Minerva Lub' Chain

CONTRÔLE DE LA TENSION DE CHAÎNE



Moto sur trépied.

Pousser la chaîne vers le haut et mesurer la tension de chaîne comme indiqué sur le schéma.

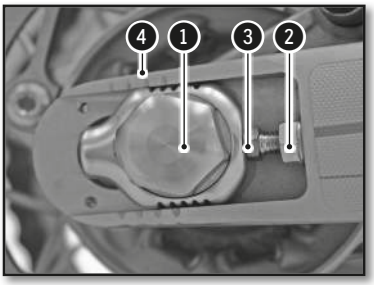
Tension de chaîne	50mm...53mm

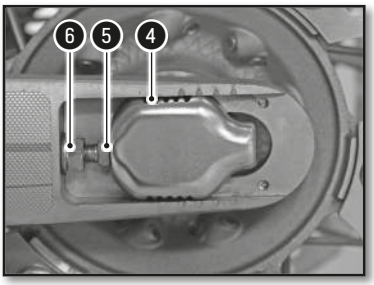
Si la tension de chaîne n'est pas correcte, reportez vous à l'ajustement de la chaîne. (☛ p.46)

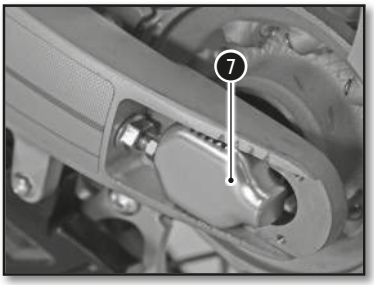
Sinon, retirer la moto du trépied.

Entretien partie cycle (suite)

AJUSTEMENT DE LA TENSION DE CHAÎNE







ATTENTION

Une mauvaise tension de la chaîne peut provoquer des dégâts mécaniques.

Moto sur trépied.

Dévisser l'écrou ❶

Dévisser les écrous ❷

Dévisser ou visser les vis ❸ jusqu'à avoir la tension correcte de la chaîne

Tension de chaîne	50mm...53mm

Contrôler la symétrie des deux côtés à l'aide des marques ❹

Visser les vis ❺

Serrer l'écrou ❻

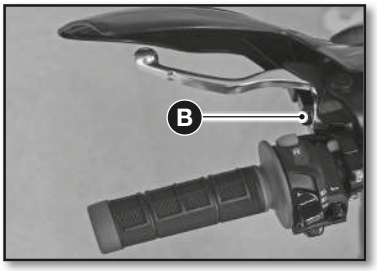
Ecrou axe arrière	M24	100Nm

Retirer la moto du trépied.

NOTE

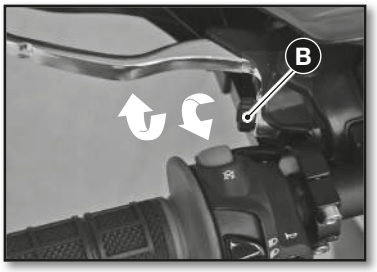
La pièce glissante ❼ est destinée pour s'adapter à des chaînes plus longues en la tournant de 180°.

RÉGLAGE EMBRAYAGE



La position du levier peut-être modifié en fonction de la physionomie du pilote.

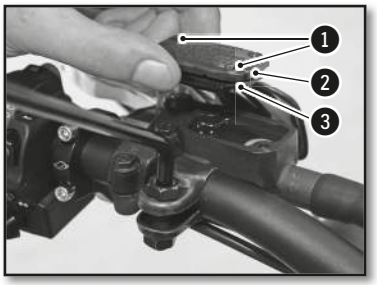
- Tourner la molette Ⓑ dans le sens des aiguilles d'une montre fait se rapprocher le levier.



- Tourner la molette Ⓑ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre fait s'éloigner le levier

Garde A	≥3mm

CONTRÔLE NIVEAU DE LIQUIDE EMBRAYAGE



ATTENTION

- Le liquide hydraulique est très corrosif Il peut être dangereux pour la peau.
- Lire attentivement les recommandations sur l'emballage

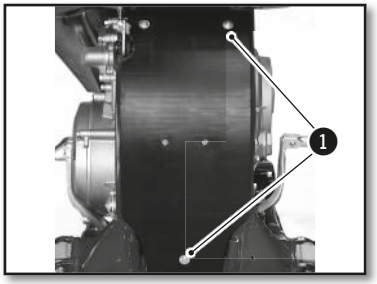
Positionner le maître cylindre horizontalement.

- Enlever les deux vis ❶, le couvercle ❷ et la membrane ❸
- Contrôler le niveau de liquide et le compléter si nécessaire.

Niveau de liquide de frein sous le rebord du bocal.	4mm
Minerva liquide de frein DOT 4	

- Reposer le couvercle avec la membrane et les deux vis.

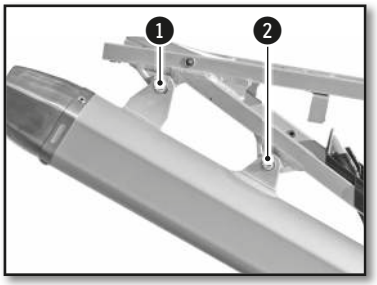
DÉPOSE DU SABOT MOTEUR



Retirer les vis ❶ et retirer le sabot moteur

Entretien partie cycle (suite)

DÉMONTAGE DE L'AMORTISSEUR



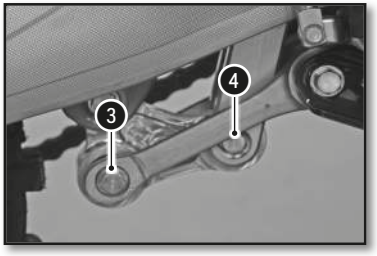
Moto sur trépied.

Démonter la plaque latérale droite

Retirer les vis ❶ et ❷.Retirer le silencieux d'échappement.

ATTENTION

Ne pas démonter le silencieux après avoir fait fonctionner la moto. Risque de brulure important.



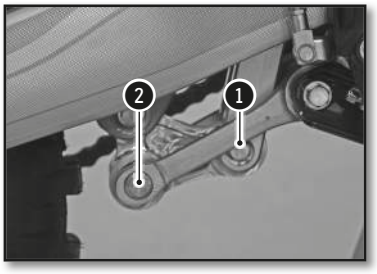
Démonter l'axe ❸.

Enlever la vis ❹.

Enlever la vis supérieur d'amortisseur.

Retirer l'amortisseur par le haut côté droit.

REMONTAGE DE L'AMORTISSEUR



Positionner l'amortisseur par le haut.

Mettre la vis supérieur d'amortisseur et serrer.

Vis supérieur d'amortisseur	M10	40Nm	Loctite® 2701

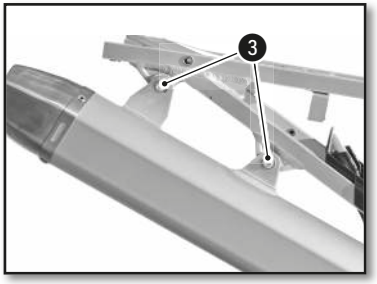
Positionner la biellette delta et la biellette H.

Mettre la vis ❶ et serrer.

Vis inférieur d'amortisseur	M10	40Nm	Loctite® 2701

Mettre la vis ❷ et serrer.

Axe de biellette	M12	40Nm



Remonter le pot d'échappement, les ressorts et le 2 silents bloc.

Remonter le silencieux arrière et serrer les vis ❸ avec les écrous nylstop.

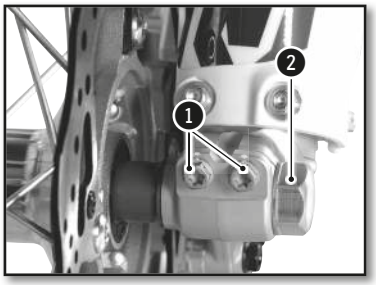
Vis châssis	M6	10Nm

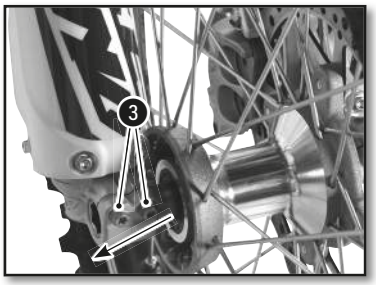
Remonter la plaque latérale droite.

Retirer la moto du trépied.

Roues, pneus

DÉMONTAGE DE LA ROUE AVANT





Moto sur trépied.

Dévisser les deux vis ❶ et l'écrou ❷

Dévisser les deux vis ❸

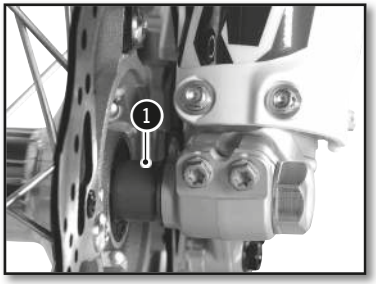
Extraire l'axe par le côté droit.

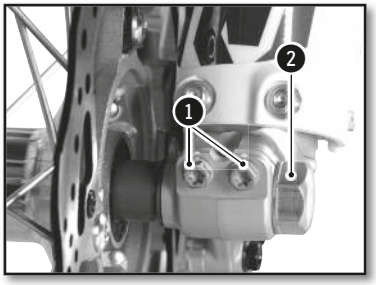
Enlever la roue de la fourche.

ATTENTION

Ne pas actionner le levier de frein avant quand la roue avant est retirée.

REMONTAGE DE LA ROUE AVANT





Vérifier que le disques de frein ne soit pas souillé d'huile ou de graisse. Dans ce cas, nettoyer le disques avec du nettoyant pour freins.

Nettoyant pour freins	Minerva nettoyant et dégraissant freins

Installer l'entretoise ❶ sur le côté gauche du moyeu de roue

Installer la roue avant dans la fourche et monter l'axe en l'ayant préalablement graissé.

Serrer les vis ❷

Vis de pied de fourche	M8	12Nm

Mettre l'écrou ❸ en place et serrer

Ecrou d'axe de roue avant	M20	25Nm

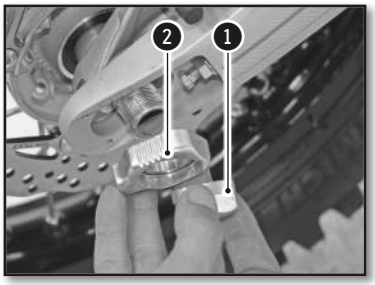
Serrer les vis côté droit de la moto

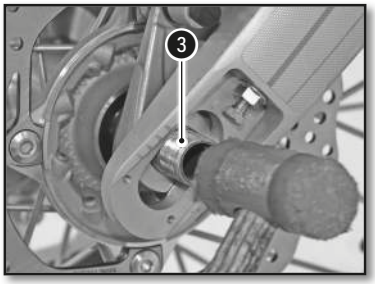
Vis de pied de fourche	M8	12Nm

Actionner plusieurs fois le levier de frein avant jusqu'à ce que les plaquettes touchent le disque.

Retirer la moto du trépied et enfoncer la fourche plusieurs fois.

DÉMONTAGE DE LA ROUE ARRIÈRE





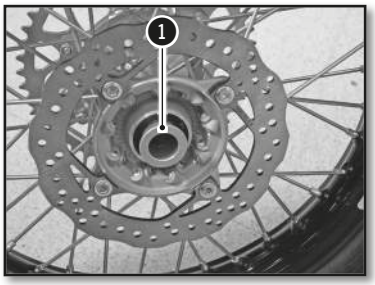
Installer la moto sur un trépied.

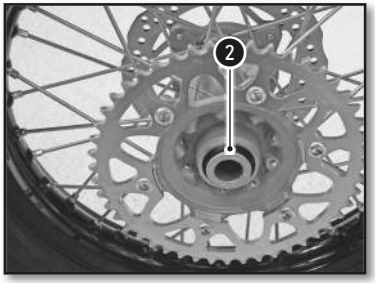
- Dévisser l'écrou ❶ et extraire la pièce glissante ❷
- Taper l'axe ❸ avec un marteau nylon
- Sortir l'axe
- Déplacer la roue le plus en avant possible
- Extraire la chaine et la roue.

ATTENTION

Ne pas actionner la pédale de frein arrière quand la roue arrière est retirée.

REMONTAGE DE LA ROUE ARRIÈRE





Vérifier que le disques de frein ne soit pas souillé d'huile ou de graisse. Dans ce cas, nettoyer le disques avec du nettoyant pour freins.

Nettoyant pour freins	Minerva nettoyant et dégraissant freins

Vérifier que les deux entretoises ❶ et ❷ de roues soient bien en position.

Roues, pneus (suite)



Installer la roue dans le bras et insérer l'axe de roue préalablement graissé.

Monter la chaîne.



Positionner les tendeurs de chaîne ❶ et installer l'écrou ❷ mais ne pas serrer.

Contrôler la tension de chaîne (☛ p.45)

Serrer l'écrou ❷.

Ecrou d'axe de roue arrière	M24	100Nm

Actionner plusieurs fois la pédale de frein arrière avant jusqu'à ce que les plaquettes touchent le disque.

Retirer la moto du trépied.

CONTRÔLE DE LA PRESSION DES PNEUMATIQUES



Contrôler régulièrement la pression des pneumatiques avec un manomètre de précision.

- Enlever le bouchon de valve.
- Vérifier la pression d'air quand le pneu est froid.

Pression d'air du pneu en utilisation tout terrain

Avant	0,9bar
Arrière	0,9bar

Si la pression n'est pas conforme au tableau ci-dessus :

- Corriger la pression
- Remettre le bouchon de valve.

USURE ET DOMMAGES

- Contrôler régulièrement la profondeur de la bande de roulement.

Profondeur bande de roulement	≥3mm

Si la profondeur est inférieure à la valeur indiquée :

- Changer le pneumatique

Vérifier l'absence de coupures, fentes, clous, objets pointus ou de hernies sur le pneumatique.

Si le pneumatique est endommagé :

- Changer le pneumatique

VÉRIFICATION DE LA TENSION DES RAYONS



Ne pas négliger le contrôle et la tension des rayons

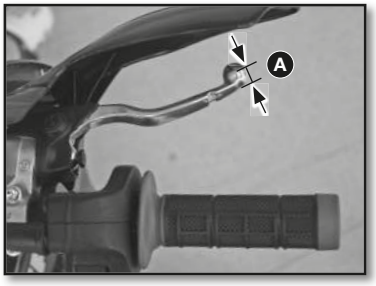
ATTENTION

Une bonne tension assure stabilité et sécurité de pilotage.

- Faire une vérification avant et après chaque utilisation de la moto, plus particulièrement si elle est neuve ou en cas de changement de rayons.
- Avec un tournevis, frapper légèrement sur chaque rayon. le son doit être clair.

Freins

VÉRIFICATION DE LA GARDE DU FREIN AVANT À MAIN

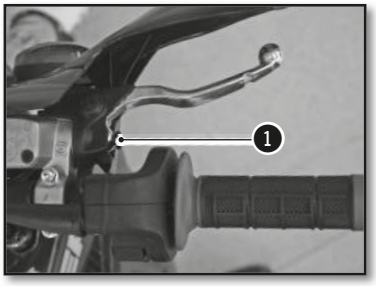


Tirer le levier vers le guidon et vérifier la garde Ⓐ

Garde du levier de frein avant	≥3mm

Si la garde ne correspond pas aux indications, suivez les instructions suivantes :

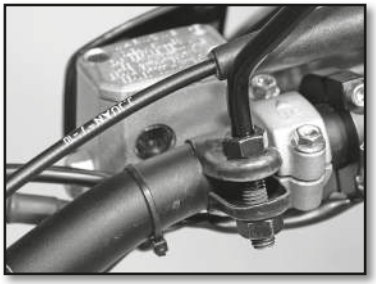
RÉGLAGE DE LA GARDE DU LEVIER DE FREIN AVANT



Régler la garde à l'aide de la vis de réglage ❶

- Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour éloigner le levier
- Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour rapprocher le levier.

CONTRÔLE DU NIVEAU DE LIQUIDE FREIN AVANT



Mettre le bocal en position horizontale.

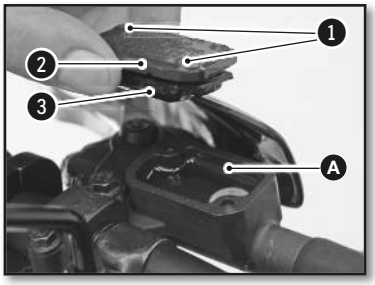
Vérifier le niveau du liquide au travers du voyant.

S'assurer que le niveau (entre les deux flèches) est le plus proche de la flèche haute.



Si le niveau est inférieur au repère MIN, faire l'appoint de liquide selon les instructions ci-dessous.

COMPLÉMENT DE LIQUIDE DE FREIN AVANT



ATTENTION

- Le liquide hydraulique est très corrosif.
- Il peut être dangereux pour la peau.
- Lire attentivement les recommandations sur l'emballage

- Dévisser les deux vis ❶.

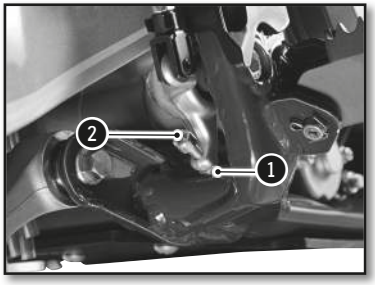
Enlever le couvercle ❷ avec sa membrane ❸.

Remplir le bocal avec du liquide de frein jusqu'au repère Ⓐ.

Niveau de liquide de frein sous le rebord du bocal.	5mm
Minerva liquide de frein DOT 4	

- Reposer la membrane, le couvercle et les deux vis.

RÉGLAGE DE LA POSITION DE LA PÉDALE DE FREIN ARRIÈRE



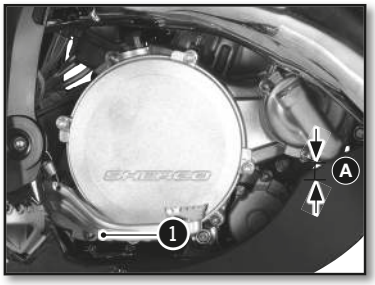
La position de la pédale de frein se règle comme suit : débloquer le contre écrou ❶ puis visser ou dévisser la vis ❷ afin de trouver la position désirée.

Serrer l'écrou une fois la pédale réglée

Ecrou de butée de pédale de frein	M6	10Nm

Vérifier la garde (☛ ci-dessous)

VÉRIFICATION DE LA GARDE DE LA PÉDALE DE FREIN ARRIÈRE



- Décrocher le ressort ❶
- Actionner plusieurs fois la pédale

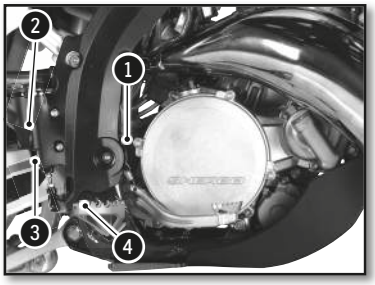
Garde pédale de frein arrière	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

- Fixer le ressort ❶

Si la garde ne correspond pas aux indications, reportez-vous au réglage de la garde. (☛ ci-dessus)

Freins (suite)

RÉGLAGE DE LA GARDE



- Décrocher le ressort ❶
- Desserrer l'écrou ❷ et tourner la tige ❸ jusqu'à ce que la garde soit correcte.

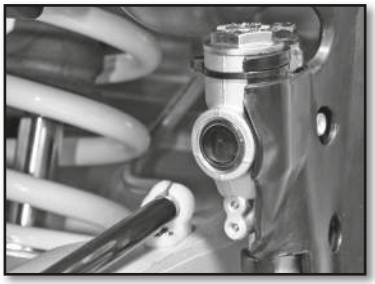
Garde pédale de frein arrière	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

Bloquer la tige ❸ et serrer l'écrou ❷.

Ecrou ❷	M6	10Nm

- Accrocher le ressort ❶

CONTRÔLE DU NIVEAU DE LIQUIDE FREIN ARRIÈRE



Positionner la moto sur une surface plane.

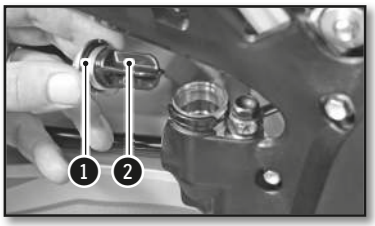
Vérifier le niveau du liquide au travers du voyant.

S'assurer que le niveau (entre les deux flèches) est le plus proche de la flèche haute.



Si le niveau est inférieur au repère MIN, faire l'appoint de liquide selon les instructions ci-dessous

COMPLÉMENT DE LIQUIDE DE FREIN ARRIÈRE





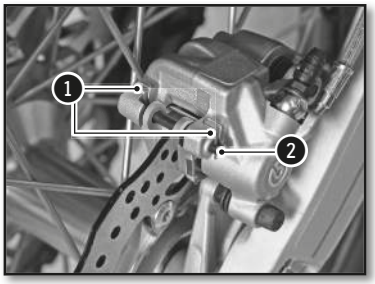
Retirer le bouchon ❶ avec sa membrane ❷.

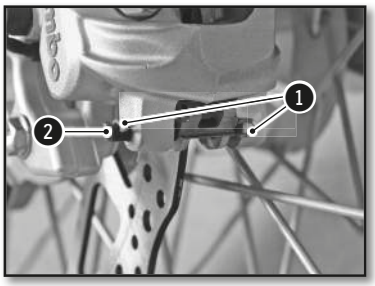
Remplir de liquide jusqu'au repère Ⓐ

Minerva liquide de frein DOT 4

- Reposer la membrane et le couvercle avec son joint torique.

DÉMONTAGE DES PLAQUETTES DE FREIN AVANT ET ARRIÈRE

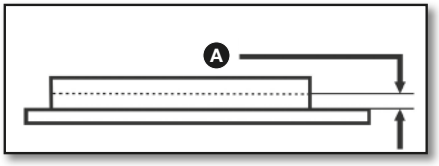




- Retirer les clips ❶ et l'axe ❷.
- Retirer les plaquettes de frein.

Ne pas actionner le levier de frein avant ou la pédale de frein arrière quand les plaquettes sont retirées.

CONTRÔLE DES PLAQUETTES DE FREIN AVANT ET ARRIÈRE

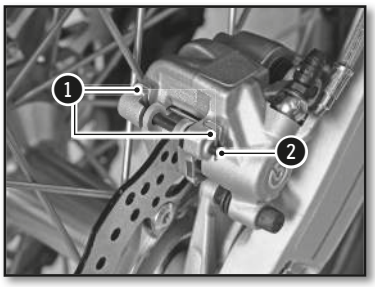


Vérifier l'usure des plaquettes

Epaisseur minimum des plaquettes	Ⓐ ≥1mm

Si le remplacement est nécessaire, toujours changer les plaquettes par paire.

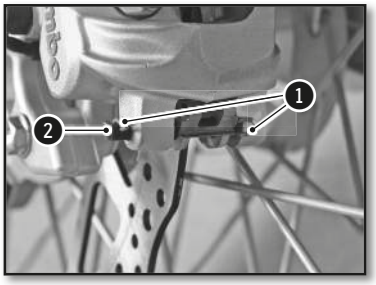
REMPLACEMENT DES PLAQUETTES DE FREIN AVANT ET ARRIÈRE



Vérifier que les disques de frein ne soient pas souillés d'huile ou de graisse. Dans ce cas, nettoyer les disques avec du nettoyant pour freins.

Nettoyant pour freins	Minerva nettoyant et dégraissant freins

Freins (suite)



Installer de nouvelles plaquettes

Remonter les deux axes ❷ et les clips ❶

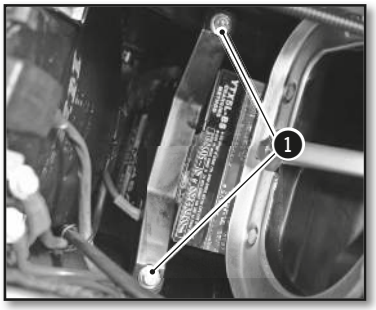
Vérifier les niveaux de liquide de frein et compléter si nécessaire. (☛ p.54 et 56)

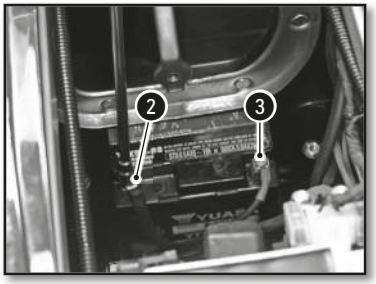
ATTENTION

Ne pas utiliser la moto tant que le levier de frein et la pédale ne sont pas opérationnels. «Pomper» à plusieurs reprises avec le levier/la pédale jusqu'à ce que les plaquettes soient au contact des disques.

Entretien circuit électrique

DÉPOSE DE LA BATTERIE





Désactiver tous les consommateurs et arrêter le moteur.

ATTENTION

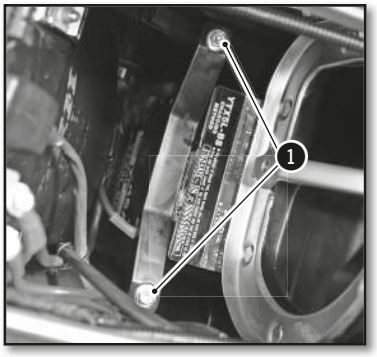
- 125 SE : vérifier que le contacteur à clef est sur off.
Risque important d'endommagement du CDI.

- Démonter la selle (☛ p.40)
- Démonter le filtre à air (☛ p.40).

La batterie est placée au fond du boitier de filtre.

- Démonter les deux vis ❶ de la pièce de maintien de la batterie.
- Débrancher le câble négatif ❷ de la batterie.
- Débrancher le câble positif ❸ de la batterie.
- Enlever la batterie par le haut.

REPOSE DE LA BATTERIE



- Enfiler la batterie dans son logement.
- Connecter le câble positif à la batterie.
- Connecter le câble négatif à la batterie.
- Installer la pièce de maintien de la batterie et serrer les deux vis ❶.

Vis châssis	M6	10Nm

- Vérifier le positionnement des câbles de batterie pour qu'ils ne gênent pas lors de la manipulation du filtre à air.
- Remonter le filtre à air (☛ p.41).
- Remonter la selle (☛ p.40).

CHARGE DE LA BATTERIE

La batterie est de type sans entretien.
Si le véhicule reste non utilisé pour une longue période, il est recommandé de déconnecter la batterie et de l'entreposer dans un endroit sec.
Dépose de la batterie (☛ p.58)

Vérifier à l'aide d'un voltmètre la tension de la batterie :

Tension batterie	>12.5V

Si la tension est insuffisante, déposer la batterie et recharger la à l'aide d'un chargeur.

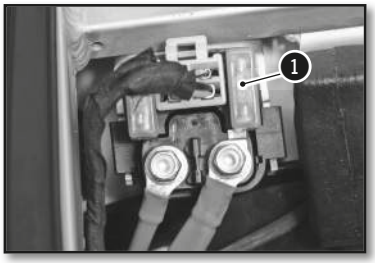
Charge batterie (12V)	0.5A pendant 10 heures ou 5A pendant 30min

Déconnecter le chargeur en fin de charge.

Installer la batterie (☛ ci-dessus).

Entretien circuit électrique (suite)

REMPLACER LE FUSIBLE GÉNÉRAL



Démonter la selle (☛ p.40)

Le fusible principal ❶ se trouve sur le relais de démarreur.

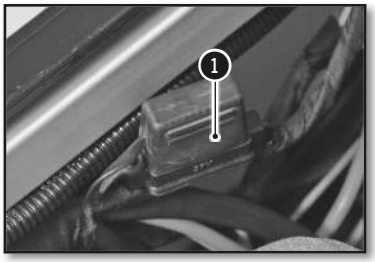
Retirer le fusible défectueux et le remplacer par un nouveau fusible de même valeur.

Fusible principal 30A

Mettre un nouveau fusible de réserve dans la boîte à fusible.

- Remonter la selle (☛ p.40).

REMPLACER LE FUSIBLE DE PROTECTION FAISCEAU LUMIÈRE (125 SE/R)



Démonter la selle (☛ p.40)

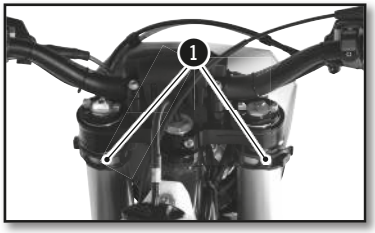
Le fusible de protection faisceau lumière se trouve ❶ sous le montant supérieur de la boucle arrière côté droit de la moto.

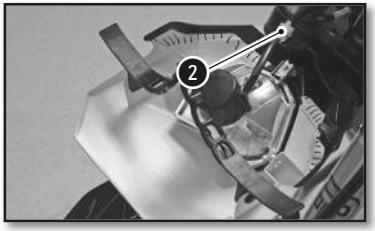
Retirer le fusible défectueux et le remplacer par un nouveau fusible de même valeur.

Fusible de protection faisceau lumière 15A

- Remonter la selle (☛ p.40).

DÉMONTAGE DE LA PLAQUE PHARE





Mettre le contact sur off.

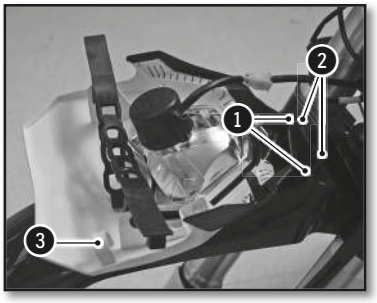
Dégrafer les caoutchoucs droit et gauche ❶ de chaque côté de la fourche.

Désengager l'ensemble durite de frein/câble de compteur du guide supérieur et inférieur.

Dégager la plaque phare vers le haut

Débrancher le connecteur ❷ et retirer la plaque phare

REMONTAGE DE LA PLAQUE PHARE



Brancher le connecteur électrique.

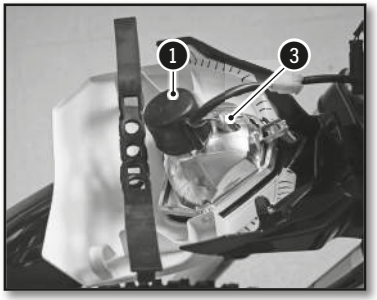
Engager la plaque phare en s'assurant que les trous ❶ de la plaque phare soient en place dans les pions ❷ du garde boue.

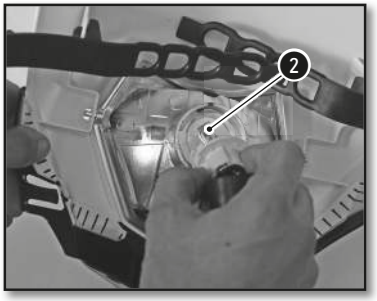
Faire passer l'ensemble durite de frein/câble de compteur dans les guides supérieur et inférieur ❸.

Attacher les brides en caoutchoucs.

Contrôler le réglage de la portée du phare (☛ p.62)

REMPLACER L'AMPOULE DE PHARE OU LA VEILLEUSE





Déposer la plaque phare et le phare (☛ p.60)

Retirer la protection caoutchouc ❶

Tourner d'un quart de tour la douille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'extraire du phare.

Appuyer légèrement sur l'ampoule tout en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'extraire de la douille.

Mettre en place une nouvelle ampoule ❷.

Ampoule de phare S2	12V 35/35W

Revisser la douille avec l'ampoule dans le phare en vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Repositionner la protection caoutchouc ❶.

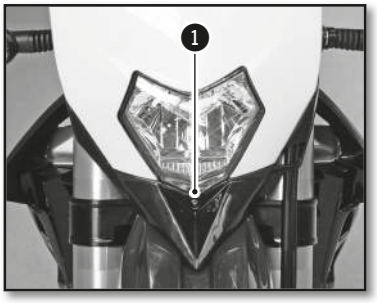
La veilleuse ❸ se remplace simplement en retirant la douille du réflecteur.

Veilleuse W5W	12V 5W

Reposer la plaque phare et le phare (☛ ci-dessus)

Entretien circuit électrique (suite)

RÉGLER LA PORTÉE DU PHARE



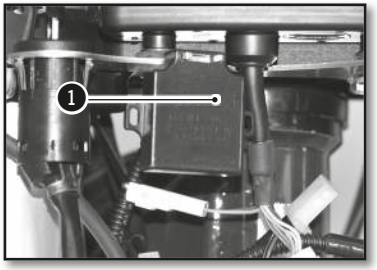
La portée se règle avec une moto en état de fonctionnement avec son pilote.

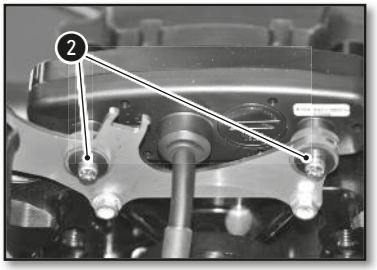
Pour régler la portée du phare, visser ou dévisser la vis ❶ à la base du phare.

Visser la vis ❶ augmente la portée du phare.

Dévisser la vis ❶ diminue la portée du phare.

REMPLACER LA BATTERIE DU COMPTEUR (125 SE/R)







1. Déposer la plaque phare et le phare (☛ p.60)

2. Sortir la centrale clignotants ❶ pour pouvoir accéder aux vis de compteur (125 SE/R).

3. Enlever les vis ❷ et retirer le compteur en le sortant vers le haut.

4. Débrancher les 3 connecteurs du compteur.

5. Ouvrir le compteur à l'aide d'une pièce.

6. Installer une nouvelle batterie (marquage sur le haut)

Batterie de compteur CR 2032	3V

7. Remonter le capot en prenant garde de ne pas endommager le joint silicone.

8. Vérifier que le compteur fonctionne.

9. Rebrancher les connecteurs du compteur.

10. Réinstaller le compteur sur le support.

11. Visser les vis ❷ et remettre la centrale clignotant.

12. Reposer la plaque phare et le phare (☛ p.61)

13. Régler le compteur (☛ p.19)

Lavage et remisage

LAVAGE DE LA MOTO

SHERCO vous conseille de laver votre 125 SE/R aussi souvent que possible afin de maintenir son bon état de marche et de prolonger sa durée de vie.

1. Boucher la sortie du silencieux d'échappement et le filtre à air (sac plastique + élastique ou un bouchon spécial).

2. Pour dégraisser le moteur, appliquer du dégraissant, nettoyer avec un pinceau puis, rincer le moteur avec un tuyau d'arrosage.

3. Laver le reste du véhicule avec de l'eau chaude savonneuse.

4. Rincer à l'eau claire.

5. Sécher avec une peau de chamois ou un chiffon propre et doux.

6. Sécher la chaîne et la lubrifier avec une graisse spéciale chaîne

7. Une fois le nettoyage terminé, enlever les protections du filtre à air et de l'échappement, démarrer le moteur et le laisser tourner quelques minutes au ralenti.

Éviter l'utilisation de matériel à haute pression qui risque de provoquer des infiltrations d'eau dans les roulements, la fourche avant... et qui entraîne des dommages très importants. Utiliser un détergent de force moyenne.

ATTENTION

Pour éviter toutes infiltrations d'eau, respecter une distance minimale de lavage de 20 cm.

REMISAGE DE LA MOTO

Avant d'entreposer le véhicule pendant une longue durée (plus de 2 mois), suivez les instructions suivantes :

1. Laver toute la moto.

2. Vider le réservoir d'essence

3. Démonter la bougie et injecter un spray à l'intérieur du moteur par le trou de la bougie. Remonter la bougie. Bougie démontée mettre quelques impulsions de démarreur pour recouvrir d'un film protecteur la paroi du cylindre.

4. Déposer la batterie (☛ p.58)

5. Charger la batterie (☛ p.59)

6. Lubrifier tous les câbles à l'aide d'un spray .

7. Caler la moto de façon que les roues ne touchent pas le sol.

8. Protéger la sortie du pot d'échappement avec un sac plastique pour empêcher l'humidité d'entrer.

9. Vaporiser un spray sur les surfaces métalliques non peintes, moteur et câblages électriques.

10. Recouvrir la moto d'une housse respirante

MISE EN SERVICE APRÈS REMISAGE

Réinstaller la batterie (☛ p.59)

Remplir le réservoir de carburant.

Effectuer les opérations de graissage et d'entretien (☛ p.64)

Effectuer un essai sur route.

Plan d'entretien

PLAN DE GRAISSAGE ET D'ENTRETIEN	Après 5 heures	Toutes les 20 heures
MOTEUR		
Vidanger l'huile de boîte à vitesse	●	●
Vérifier le fonctionnement et la souplesse des valves et boosters		●
Remplacer bougie (après 50 heures)		
Vérifier que les câbles de valves ne sont pas endommagés et bien réglés	●	●
CARBURATEUR		
Nettoyer le carburateur et vidanger la cuve		●
ACCESSOIRES		
Vérifier étanchéité circuit de refroidissement	●	●
Vérifier étanchéité et fixation échappement	●	●
Vérifier état, souplesse et position du câble, régler, graisser	●	●
Vérifier niveau dans maître-cylindre d'embrayage	●	●
Nettoyer filtre à air et boîtier	●	●
Vérifier état et position des fils électriques	●	●
Vérifier fonctionnement circuit électrique (code/phare, stop, clignotants, témoins, éclairage compteur, klaxon, commodos)	●	●
FREINS		
Vérifier niveau liquide de frein, épaisseur des plaquettes, disques	●	●
Vérifier état et étanchéité durites de frein	●	
Vérifier état, course à vide pédale et levier de frein, régler	●	●
Vérifier serrage vis circuit de frein et disques	●	●
PARTIE - CYCLE		
Vérifier fonctionnement et étanchéité fourche et amortisseur	●	●
Nettoyer les cache-poussière		●
Purger les bras de fourche	●	
Vérifier serrage général de la visserie	●	
Vérifier / régler les roulements de direction	●	●
ROUES		
Vérifier tension des rayons et voile des jantes	●	
Vérifier état et pression des pneus	●	●
Vérifier état chaîne, pignon, couronne, guides, tension chaîne	●	●
Graisser la chaîne	●	●
Vérifier le jeu des roulements de roues	●	●

ENTRETIEN ANNUEL

Travaux d'entretien importants recommandés pouvant être demandés en supplément	Au moins 1X par an	
Fourche	●	
Amortisseur	●	
Nettoyer et graisser roulements de direction et caches	●	
Nettoyer et graisser les biellettes	●	
Remplacer la fibre de verre du silencieux	●	
Traiter les raccords et contacteurs électriques avec un aérosol Protecteur	●	
Remplacer le liquide de l'embrayage hydraulique	●	
Remplacer le liquide de frein	●	
Vérifications et travaux d'entretien importants à effectuer par le pilote	**Avant chaque utilisation**	**Après chaque utilisation**
Vérifier niveau liquide de frein	●	
Vérifier état des plaquettes de frein	●	
Vérifier fonctionnement de l'éclairage	●	
Vérifier fonctionnement de l'avertissement sonore	●	
Graisser câbles / gaz		●
Sortir régulièrement les cache-poussière, nettoyer		●
Nettoyer chaîne, graisser, vérifier tension, régler si nécessaire		●
Nettoyer filtre à air et boîtier		●
Vérifier état des pneus et pression	●	
Vérifier niveau liquide de refroidissement	●	
Vérifier étanchéité durites d'essence	●	
Vérifier état de toutes les commandes	●	
Vérifier freinage	●	●
Passer produit anticorrosion Protecteur sur pièces nues (exceptés freins et échappement)		●
Mettre Protecteur sur contacteur et bouton éclairage		●
Vérifier régulièrement serrage tous écrous, vis, colliers		●

ⓘ ATTENTION

Vérifier le serrage des vis de votre moto après la première sortie / les premières heures d'utilisation.
En usage competition il faut faire la revision des 20 heures apres chaque course!
il ne faut pas depasser la revision de plus de 2 heures.
Les revisions dans les ateliers sherco ne remplacent pas les contrôles et l'entretien par le pilote !

Plan d'entretien (suite)

VÉRIFICATIONS ET TRAVAUX D'ENTRETIEN IMPORTANTS DEVANT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN ATELIER SHERCO				
Usage compétition	**Toutes les 10h**	**Toutes les 20h**	**Toutes les 40h**	**Toutes les 80h**
Usage loisir	**Toutes les 20h**	**Toutes les 40h**		**Toutes les 80h**
Contrôler l'usure des disques d'embrayage		●	●	●
Contrôler la longueur des ressorts d'embrayage		●	●	●
Vérifier que la noix d'embrayage ne soit pas marquée			●	●
Vérifier que la cloche d'embrayage ne soit pas marquée			●	●
Contrôler l'usure du cylindre et du piston			●	●
Remplacer le piston		●		
Vérifier le fonctionnement du système de valves et boosters et son usure	●		●	●
Contrôler le faux-rond en bout d'embiellage			●	●
Contrôler le roulement du pied de bielle			●	●
Remplacer le roulement de tête de bielle			●	●
Remplacer les roulements de vilebrequin			●	●
Contrôler l'usure totale de la boîte (pignons, roulements, fourchettes)			●	●
Contrôler les lamelles de la boîte à clapet			●	●
Remplacer la laine de roche du silencieux d'échappement		●	●	●

Couples de serrage

COUPLES SERRAGE MOTEUR		
Bouchon de vidange	M16	15Nm
Bougie (appliquer de la graisse au cuivre)		15Nm
Vis carter de pompe à eau	M6	10Nm
Vis carter d'embrayage	M6	10Nm

COUPLES SERRAGE PARTIE CYCLE			
Amortisseur à bague plastique	M5	5Nm	
Autres vis châssis	M6	10Nm	
Autres vis châssis	M8	24Nm	
Vis de disque de frein avant/arrière	M8	24Nm	Loctite® 243™
Vis de couronne	M8	23Nm	
Vis de fixation brides de guidon	M8	25Nm	
Vis de Té supérieur de fourche WP	M8	17Nm	
Vis de Té inférieur de fourche WP	M8	12Nm	
Vis de Té supérieur	M8	17Nm	
Vis de pincement de bas de fourche	M8	12Nm	
Vis supports latéraux culasse	M8	25Nm	Loctite® 243™
Autres vis châssis	M10	40Nm	
Vis de fixation de pontets de guidon	M10	40Nm	Loctite® 243™
Vis amortisseur en haut	M10	40Nm	Loctite® 2701
Vis amortisseur bas	M10	40Nm	Loctite® 2701
Axes moteurs	M10	40Nm	
Axes biellettes delta/H	M12	40Nm	
Axe de bras oscillant	M16	100Nm	
Ecrou de roue avant	M20	25Nm	
Ecrou de colonne de direction	M20	30Nm	
Ecrou de roue arrière	M24	100Nm	

INDEX

■ FRANÇAIS P. 4

■ ENGLISH P. 69

■ ESPAGNOL P. 134

INTRODUCTION

We want to thank you for the trust that you have placed in us by purchasing this product.

- You are now the owner of a **SHERCO 125 SE/R**. All the pleasures of driving are promised to you if you follow the advice and instructions that SHERCO has set in this manual, and ride it in compliance with the applicable traffic laws.
- This manual explains the operation, inspection, basic maintenance and focus of your SHERCO. If you have any questions about this manual or your machine, you should contact your SHERCO dealer: www.sherco.com / under «Dealers».
- Be sure to carefully read this manual in its entirety before using your machine.
- To keep your SHERCO in perfect condition for many years, perform all of the care and maintenance described in the manual.

(The vehicle you purchased may differ slightly from the vehicle presented in this manual.)

- SHERCO reserves the right to make changes without providing notice.

Serial number registration

Save the serial numbers of the vehicle in a safe location

Dealer stamp

Frame number (☛ p.79)

Type and serial number of the motor (☛ p.79)

SUMMARY

Technical Specifications 71

Description of the vehicle 75

location of the serial numbers 76

Control devices and controls 77
Hand operated controls: 77
Clutch lever, front brake lever and control switches 77
Foot controls:
gear selector, side stand, rear brake 80
Motorcycle computer instructions 81
Opening and closing the fuel tank 85

Riding the motorcycle 87

Safety information 88

Cooling System 89
Servicing the cooling system 89
Draining the coolant 90
Filling the coolant 91

Motor settings 92
Checking the play in the throttle cable 92
Exhaust valves setting 93
Setting the idle speed 94
Setting the carburetor 94
Carburetor setting table for the SE-R 125 96

Engine maintenance 97
Draining the gear box oil 97
Refilling the gear box with oil 97
Emptying the carburetor float chamber 98

Adjusting the chassis 99
Handlebar position 99
Adjusting the steering angle 100
Basic setting of the chassis according to the rider weight 100
Setting the fork compression 100
Factory Fork (XPLOR) 101
Adjusting the rear shock low-speed compression setting . 102
Adjusting the rear shock high-speed compression setting 102
Rebound damper 103
Setting the depression of the rear shock
with no load 103
Setting the rear shock sag 103
Changing the preload of the shock 104
Changing the shock spring 104

Chassis maintenance 105
Removing the saddle 105
Reinstalling of the saddle 105
Removing the Air Filter 105
Cleaning the air filter 106
Reinstalling the air filter 106

Chassis maintenance (continued) 107
Removing the fuel tank 107
Reinstalling the fuel tank 108
Purging the air from the forks 108
Cleaning the fork dust seals 109
Checking the play of the steering head bearings 109
Adjusting the steering head bearing play 110
Cleaning the chain 110
Checking the chain tension 110
Adjusting the chain tension 111
Adjusting the lever 111
Checking the clutch fluid level 112
Removing the engine protector 112
Removing the rear shock 113
Reinstalling the rear shock 114

Wheels, tires 115
Removing the front wheel 115
Reinstalling the front wheel 115
Removing the rear wheel 116
Reinstalling the rear wheel 116

Wheels, tires (continued) 117
Checking the tire pressure 117
Checking for wear and damage 118
Checking spoke tension 118

Brakes 119
Checking the front brake lever adjustment 119
Adjusting the front brake lever 119
Checking the front brake fluid level 119
Filling the front brake reservoir with brake fluid 120
Adjusting the position of the rear brake pedal 120
Checking the travel of the rear brake pedal 120
Adjusting the travel of the rear brake pedal 121
Checking the rear brake fluid level 121
Filling the rear brake reservoir with brake fluid 121
Removing the front and rear brake pads 122
Checking the condition of the brake pads 122
Reinstalling the front and rear brake pads 122

Electrical system maintenance 123
Removing the battery 123
Reinstalling the battery 124
Charging the battery 124
Replacing the main fuse 125
Replacing the fuse for the lights (125 SE/R) 125
Removing the headlight housing 125
Reinstalling the headlight housing 126
Replacing the headlight bulb or the pilot lamp 126
Adjusting the headlight beam 127
Replacing the motorcycle computer battery
(125 SE/R) 127

Washing and storage 128
Washing the bike 128
Storing the bike 128
Recommisssioning after storage 128

Maintenance schedule 129

Torques 132

ENGLISH

Technical Specifications

DIMENSIONS	
Overall length	2260 mm
Overall width	820 mm
Seat height	950 mm
Wheelbase	1465 mm
Ground clearance	355 mm

MOTOR	
Type :	Single cylinder 2 stroke liquid cooled
Displacement :	124,81 cc
Bore / Stroke	54 x 54,5 mm
Fuel system	Carburator KEIHIN PWK 36 SAG
Cooling	Liquid system with forcced circulation
Starting System	Electric starter
Battery	12 V / 4 Ah
Ignition system	DC-CDI no switch with digital advance
Spark plug	NGK BR9ECMIX
Spark plug gap	0.7 mm
Alternator	220W
Engine oil	500 ml 10 W 40

CARBURETOR 125 SE-R 2017	
Type of carburetor	KEIHIN PWK 36S AG
Needle position	3rd position from the top
Needle jet	N1EG
Main jet	KEA 168 (KEA 115)
Pilot jet	KEP 42 (KEA 38)
Starter jet	85 (50)
Air screw adjustment	1 1/4
Slide cut	N°5.5

TRANSMISSION	
Type	6 speed
Clutch	Multi disc clutch in oil bath, hydraulically operated
Primary drive	20 x 72
Gearbox	6 speed
Secondary drive	13 x 51

CHASSIS	
Frame	Semi-perimeter CrMo steel with aluminum sub-frame
Fork	WP Suspension XPLOR Ø 48mm
Rear suspension	WP Suspension with separate cylinder
Travel front/rear	300/330mm
Front brake disc	disc Ø 260mm
Rear brake disc	disque Ø 220mm
Disc brakes wear limit :	2.7mm front and 3.6mm rear
Front tire	90/90-21”
Rear tire	140/80-18”
Pressure off-road front / rear	0,9 bar
Fuel tank capacity with reserve	10.4l with 1l of reserve
Fuel requirement	Unleaded gasoline with an octane index of at least 95 mixed with 2 stroke oil (2%)

Technical Specifications (continued)

ELECTRICAL EQUIPMENT

Battery	Yuasa YTX5 LBS	12V 4Ah
Headlight	S2	12V 35/35W
Pilot	W5W	12V 5W
Rear tail / stop	LED	
Flasher	R10W	12V 10W
Speedometer battery	CR 2032	Battery voltage: 3V
Plate light	W5W	12V 5W

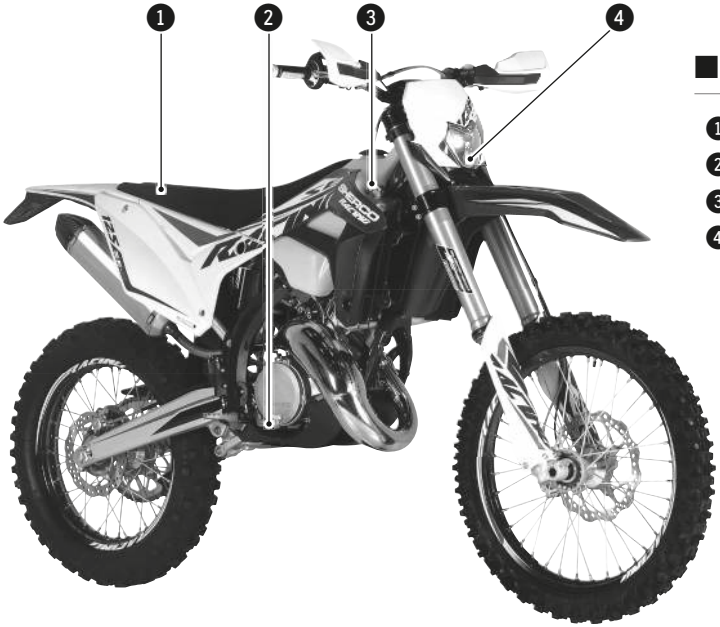
RÉGLAGES - FOURCHE WP SUSPENSION USD XPLOR Ø48MM

Compression	Comfort	14 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	10 clicks back
Rebound	Comfort	14 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	10 clicks back
Preload	Comfort	0 click
	Standard	1 click (+3)
	Sport	2 clicks (+6)
Spring stiffness	Rider weight : 65-75 kg	3.8N/mm
	Rider weight : 75-85kg	4.0N/mm (original)
	Rider weight : 85-95kg	4.2N/mm
Type of oil	SAE 4	
Oil level measurement (fork compressed and spring removed) from the top of the fork tube		110mm

ADJUSTMENT – WP REAR SUSPENSION UNIT		
Low-speed compression	Comfort	20 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	6 clicks back
High-speed compression	Comfort	2 turns back
	Standard	1,5 turns back
	Sport	1 turn back
Rebound	Comfort	15 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	6 clicks back
Spring stiffness	Rider weight: : 65-75 kg	42N/mm
	Rider weight: : 75-85 kg	45N/mm (original)
	Rider weight: : 85-95kg	48N/mm

CLEANING PRODUCTS AND CONSUMABLES		
Engine oil	10 W 40	Minerva SAE 10W40
Coolant		Minerva Perma Universal D 4 seasons -25°C
Brake Fluid	DOT 4	Minerva brake fluid DOT 4
Fork oil	SAE 4	
Shock oil	SAE2.5	
Aerosol chain lube		Minerva aerosol chain lub
Air filter cleaner		Minerva air filter cleaner
Air filter lubricant		Minerva Protect Air
Plastic cleaner		Minerva Renovator cleaner
Wheel Cleaner		Minerva Multi clean Pro
Disc brake Cleaner		Minerva brake cleaner
Universal lubricant		Minerva F4

Description of the vehicle



■ Right side

1. Saddle
2. Rear brake pedal
3. Fuel tank
4. Headlight



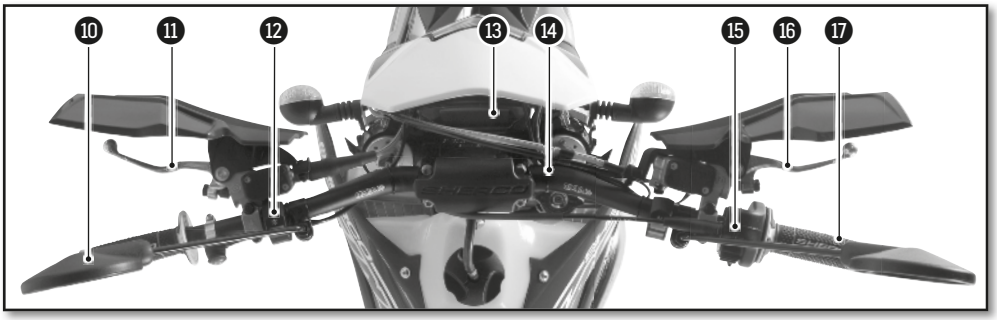
■ Left side

5. Fuel tank cap
6. Gear selector pedal

Description of the vehicle (continued)

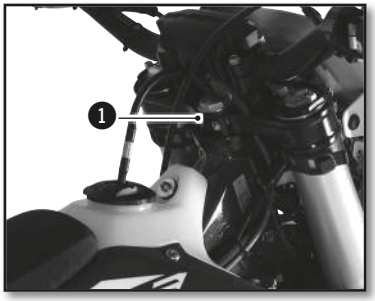
■ Controls

⑩ Left mirror
⑪ Clutch lever
⑫ Left switch
⑬ Dashboard
⑭ Key switch
⑮ Right switch
⑯ Front brake lever
⑰ Throttle grip



location of the serial numbers

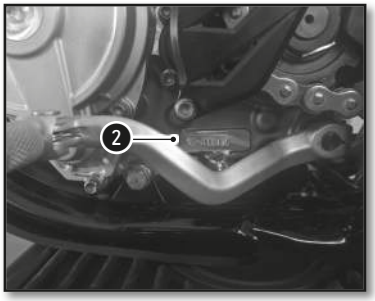
■ Vehicle serial number location



❶ The serial number of the vehicle is stamped on the right side of the steering tube.

Engine serial number location

■ Engine serial number location

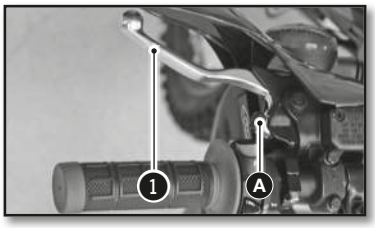


❷ The engine serial number is stamped on the right side crankcase.

Control devices and controls

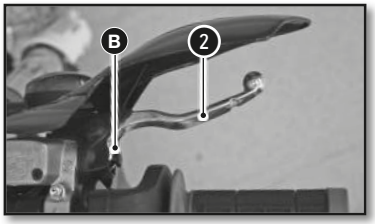
HAND OPERATED CONTROLS: CLUTCH LEVER, FRONT BRAKE LEVER AND CONTROL SWITCHES

■ Clutch lever



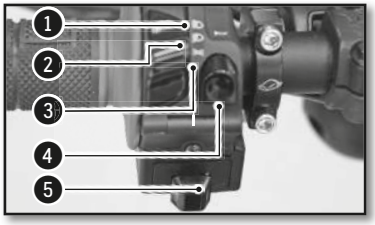
The clutch lever ❶ is on the left handlebar and has an adjustment screw Ⓐ

■ Front brake lever



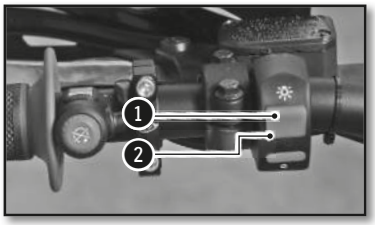
The front brake lever ❷ is on the right side of the handlebar and has an adjustment screw Ⓑ

■ Left switch (125 SE)



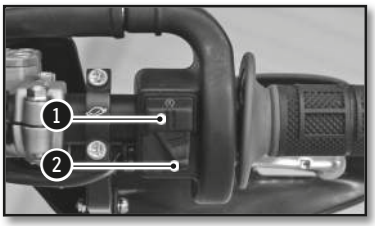
❶ High beam (Headlight)
❷ Low beam (Headlight)
❸ Side light (Night))
❹ Horn
❺ Flashers

■ Light switch on / off (125 SE/R)



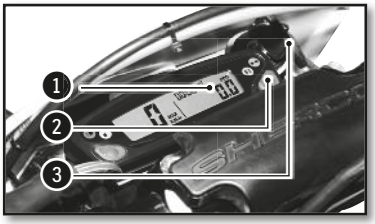
Two possible positions:
Position ON ❶ : All lights are on.
Position OFF ❷ : All lights are off.

■ Rigth switch



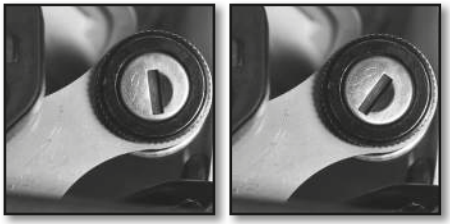
❶ Starter button
❷ Injection system mapping selection button

■ Dashboard (125 SE/R)



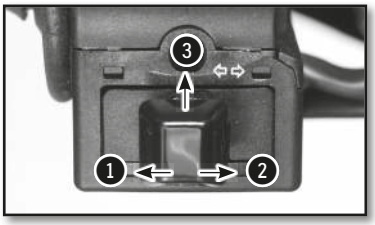
❶ Dashboard
❷ Mode selection button
❸ Key switch (125 SE)

■ Key switch (125 SE)



The main switch has two positions
Position ❶ The engine is off and can not be started.
Position ❷ The motor can be started.

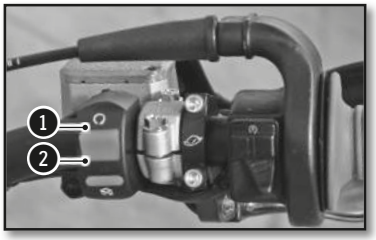
■ Flasher switch (125 SE)



❶ Left turn position
❷ Right turn position
❸ Off position G and D

Control devices and controls (continued)

■ Engine on / off switch (125 SE/R)

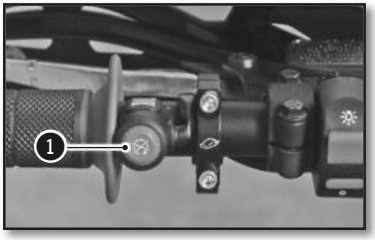


Two possible positions :

Position ON ❶. The engine can be started.

Position OFF ❷. The engine is off and can not be started.

■ Motor emergency stop button (125 SE/R)



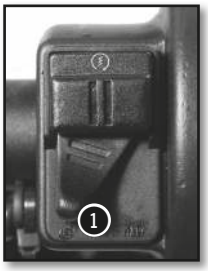
Two possible positions:

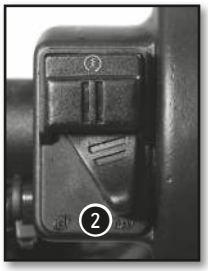
The button is released: in this position, the bike can be ridden. The button is held down: in this position the motor is Off when released the motor can be restarted.

ATTENTION

- ***If you use the emergency stop button to stop the motorcycle, do not forget to move the ON / OFF switch into the OFF position.***
- ***If you do not, there is a risk that the battery will discharge.-Under normal conditions, use the ON / OFF switch to stop the bike.***

■ Injection system mapping switch



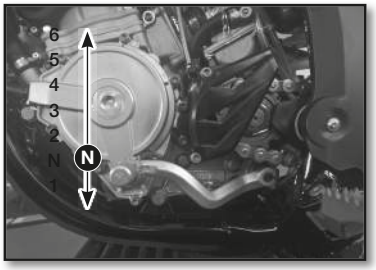


Position ❶ “Soft”

Position ❷ “Hard”

FOOT CONTROLS: GEAR SELECTOR, SIDE STAND, REAR BRAKE

■ Gear selector



The drawing shows the path of the gear selector for each of the 6 speeds.

■ Footbrake



❶ Rear brake control

■ Side stand



Remove the rubber safety latch ❶, using your foot on the shaft unfold it until it supports the weight of the bike.

ATTENTION

- *The stand has a security system which automatically folds the stand when the bike is moved into an upright position.*
- *The stand has been designed to withstand the sheer weight of the bike.*

Control devices and controls (continued)

MOTORCYCLE COMPUTER INSTRUCTIONS



CAUTION

In order to avoid any water ingress, keep a minimal washing distance of 20cm.

Hold buttons 1 et 2:
Setup mode

Button 1:
Change screens 1,2,3

Hold button 1:
Screen 1: DST Adjust
Screen 2: DST2 Adjust

Button 2:
Change screens 1,2,3

Hold button 2:
Screen 1: Reset DST
Screen 2: Reset DST2
Screen 3: Reset MAX/AVG



Screen 1: Speed, Clock, Distance 1



Screen 2: Speed, Clock, Distance 2



Screen 3: Alternating AVG/MAX speed, Accumulated run time, ODO

Turn indicator

High beam

Fuel injection (MIL): EFI problem

Low fuel

■ Mode buttons

The vehicle doesn't need to be switched on

Left button:
Switch between the three display screens
Enter adjustable trip distance mode (DST and DST2)
Decrement distance while in adjustable distance mode

Right button:
Switch between the three display screens
Resets Trip distance 1, Trip distance 2, maximum and average speed (when pressed and held for three seconds)
Increments distance while in adjustable distance mode



Fig 1 SPD function

SPD function Current speed (screens 1 and 2): displays the current speed of the vehicle. The speed can be displayed in km/h (default) or mph. (☛ p.84)



Fig 2 MAX speed function

MAX speed (screen 3): displays the maximum speed since the last reset was performed. The maximum speed can be displayed in km/h (default) or mph. (☛ p.84)
Reset to 0 → MAX Function → Hold the right Button down for 3seconds → 0 → Reset to 0 done



Fig 3 AVG function

AVG function Average speed (screen 3): displays the average speed of the vehicle since the last reset was performed.
The average speed is displayed in the chosen units, km/h (default) or mph (☛ p.84)
Reset to 0 → AVG Function → Hold the right Button down for 3seconds → 0 → Reset to 0 done



Fig 4 DST function

DST function (screen 1): displays the mileage traveled by the vehicle since the last reset was performed.
The distance is displayed in the selected units, km/h (default) or mph (☛ p.84)
Reset to 0 → DST Function → Hold the right Button down for 3seconds → 0.0 → Reset to 0 done



Fig 5 DST2 function

DST2 function (screen 1): displays the mileage traveled by the vehicle since the last reset was performed.
The distance is displayed in the selected units, km/h (default) or mph (☛ p.84)
Reset to 0 → DST2 Function → Hold the right Button down for 3seconds → 0.0 → Reset to 0 done

Control devices and controls (continued)



Fig 6 Adjustable trip distance function

DST and DST2 can be incremented or decremented by the user
DST set up (screen 1) → Hold the left Button down for 3seconds → «DST» icon will flash → Hold left Button to decrement/ Hold the right Button to increment → back to screen 1
DST2 set up (screen 2) → Hold the left Button down for 3seconds → «DST2» icon will flash → Hold left Button to decrement/ Hold the right Button to increment → back to screen 2



Fig 7 ODO function

ODO function Odometer (screen 3): displays the total mileage traveled by the vehicle.
The total distance is displayed in the selected units, km/h (default) or mph (☛ p.84)
This information can not be reset to 0.
Beyond 399 999 km (or miles), the counter goes back to 0.



Fig 8 ART function

ART function Accumulated Ride Time (screen 3): displays the hours of operation of the vehicle.
This information can not be reset to 0.
Until 99h59min → displayed in one minute increments
After 99h59min up to 9999h → displayed in one hour increments
If the unit should reach 9999 hours of accumulated ride time, the display will stop incrementing, and will remain at that number.



Fig 9 Clock function

Clock function (screens 1 et 2): displays clock information



Fig 11 Low battery/ Low battery error function

Low battery/ Low battery error function:
-> When the battery voltage drops to less than 2.40V, the LO battery warning will turn on.
-> When the internal battery is critically low, the unit will only display a blinking «LO» icon.

■ Set up menu

Left and right buttons pressed simultaneously for 3s activates the Set up mode	
Left button	**Right button**
Toggle between M/H and KM/H settings Toggle between 24 Hour et 12 Hour	
Decrement time of day value Decrement maintenance reminder value	Increment time of day value Increment maintenance reminder value

The meter will automatically advance from one setting option to the next, after 5s of no button activation

UNIT (Unit type)	**LIFE** (Wheel circumference)	**PPr** (Pulse per revolution)	**(Clock format)**	**(Clock setup)**	**(Maintenance reminder)**
Miles or Km **Default: km**			**12 or 24h** **Default: 24h**	**Clock setup**	**Maintenance reminder setting (in hours)** **Default setting: 5h (first oil change)**
Do not modify these settings					**OFF: disabled** / **Set the value**

Maintenance reminder: maintenance reminder function is a countdown from a user defined number. When the maintenance countdown gets to zero, the maintenance icon will appear on the LCD. Follow these steps to reset or display the remaining accumulated ride time until next service reminder:

Displaying the remaining accumulated ride time (screen 3) → Hold the left Button down for 3seconds → the remaining value is displayed → no button activation → back to screen 3

Resetting the remaining accumulated ride time (screen 3) → Hold the left Button down for 3seconds → the remaining value is displayed → Hold the right Button down for 3seconds → The maintenance reminder is reset to zero (will begin the countdown again according to the maintenance interval already chosen in the set up menu)

Note:

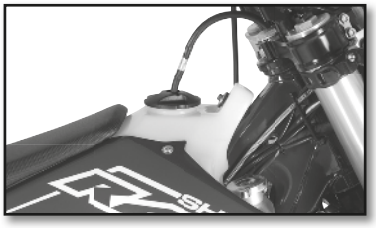
If the maintenance icon is already on, the distance displayed will be zero

If the maintenance reminder is turned off , the information displayed on the screen will be OFF

Control devices and controls (continued)

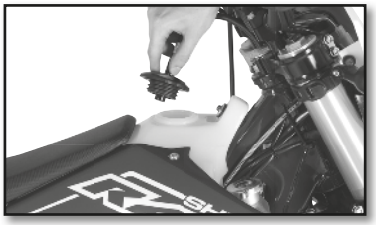
OPENING AND CLOSING THE FUEL TANK

■ Fuel



Use only unleaded fuel with an octane index of at least 95 mixed with 2 stroke oil (2%)

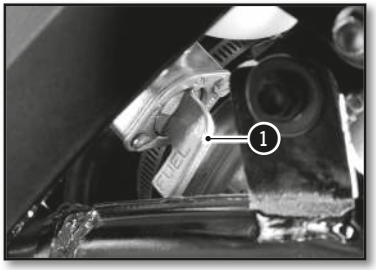
■ Filler cap



Open : Turn the cap counter clockwise. The opposite direction to the hands of a watch

Close : Turn the cap clockwise. The same direction as the hands of a watch

■ Fuel tap



The fuel tap is on the right side of fuel tank.

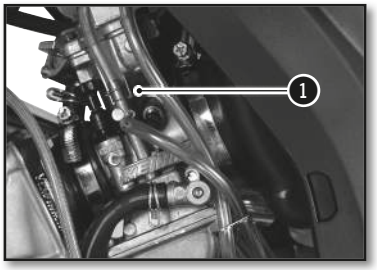
Tap handle ❶ on the fuel tap is used to open or close the supply of fuel to the carburetor.

OFF → Fuel cannot flow from the fuel tank to the carburetor.

ON → Fuel can flow from the fuel tank to the carburetor. The fuel tank empties to the point of reserve capacity.

RES → Fuel can flow from the fuel tank to the carburetor. The fuel tank empties fully.

■ Choke



The choke lever ❶ is fitted on the left side of the carburetor.

Choke function **activated** → The choke lever is pulled out all the way.

Choke function **deactivated** → The choke lever is pushed in all the way.

ATTENTION

If the engine is warm , the choke function must be deactivated.

Riding the motorcycle

■ Cold engine starting

1. Turn the ignition key to start position (right)
2. Make sure the gear selector is in neutral
3. Activate the choke
4. Start the engine by pressing the starter button, with the throttle closed
5. Allow the engine to warm up for few minutes
6. Deactivate the choke

■ Hot engine starting

Follow the instructions above without step 3-5 and 6.

■ Shifting gears

- The positions of the gear selector are shown on (☛ p.80)
- To find the neutral position, press the selector down into first gear (a resistance will be felt), then move the selector up slightly.

1. Close the throttle before changing gears.
2. Engage the lowest gear.
3. Partially open the throttle while engaging the clutch.

■ Parking

- Stop the engine and remove the ignition key.

Become familiar with all of the controls and their functions before using the vehicle.

Safety information

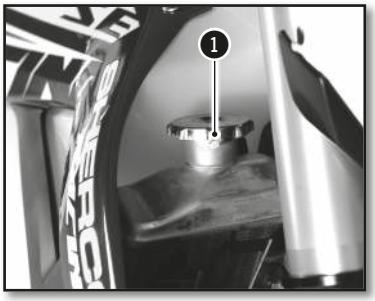
- Do not drive after consuming alcohol.
- Wear a helmet when using the vehicle.
- Keep the machine in good working order and maintain it properly so that it is reliable and safe for use.
- Gasoline is flammable, refuel the motorcycle when the engine is stopped.
- Exhaust fumes are toxic, you should never start the engine in a closed building.
- Always park the vehicle on a flat hard surface, do not park the vehicle on a slope or on soft ground. Always control the balance of the vehicle.
- Check the following every day before riding the motorcycle:

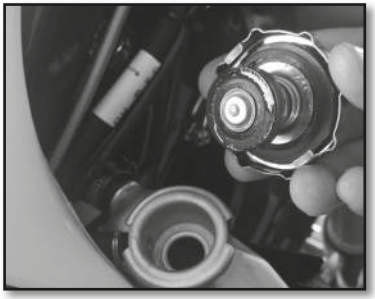
Tires :	Wear and pressure
Engine oil :	Level (☛ p.97)
Gasoline :	Check the level and make sure there are no leaks
Transmission chain	Properly lubed and adjusted (☛ p.110)
Direction of travel :	Make sure that your path is clear
Brakes :	Operation, fluid leakage, brake pad wear (☛ p.119 to p.123)
Throttle :	Proper operation (☛ p.92)
Clutch :	Proper operation (☛ p.111 to p.112)
Electrical Equipment :	Operation of the horn and lights (☛ p.111 to p.112)
Components (nut, bolts ...):	Verify that all components of the vehicle are properly tightened (☛ p.132)

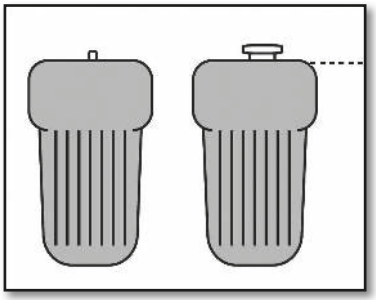
If you experience a problem with any of the components of the motorcycle, consult the Service and Adjustments section of this manual or contact a Sherco dealer.

Cooling System

SERVICING THE COOLING SYSTEM







Motorcycle horizontal

ATTENTION

- *The hot liquid can cause severe injuries.*
- *The coolant is harmful*
- *After contact with skin or eyes, or ingestion, or injuries caused by hot liquids: Consult a physician*
- *Use protective gloves.*
- *Do not replace the coolant with water or other not approved fluids: it could damage your engine.*
- *Follow these procedures carefully and always fill the engine with coolant when the engine is cold.*

- Place the bike upright on a horizontal surface.
- Remove the cap ❶.

Fill the radiator full so that there is no air in the system.

Approved Coolant	Minerva Perma Universal D 4 seasons -25°C

Replace the screw ❷.

Radiator Bleed screw	M6X8	8Nm

Fill the coolant to the top of the radiator.

Replace the cap ❶ and check to make sure it is tight.

ATTENTION

It is important to follow this procedure. The lack of fluid, or the presence of a pocket of air left in the radiator can cause serious damage to the engine.





Check the fluid level in the expansion container.

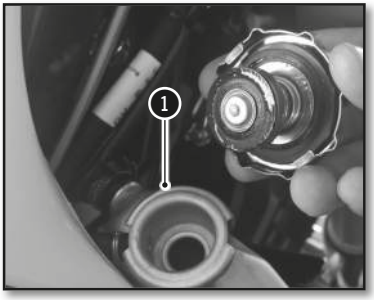
The liquid should reach the level on the container where it indicates “LEVEL”

If the level is not correct, unscrew the cap ❷
Fill with fluid until it reaches the LEVEL mark.

Coolant de refroidissement	Minerva Perma Universal D 4 -25°C

Replace the cap ❷.

DRAINING THE COOLANT



ATTENTION

Make sure the bike is vertical and on a horizontal surface.

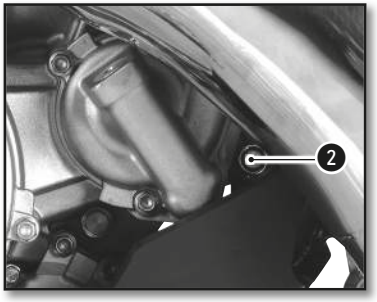
- Place a container under the bike
- Remove the cap ❶ and screw ❷
- Allow the coolant to drain.

NOTE

To protect the environment deposit the drained coolant at an approved collection center.

Cooling System (continued)

FILLING THE COOLANT



- Remove the bleed screw ❷ using a new gasket
- Pour the coolant into the radiator through the cap ❶.

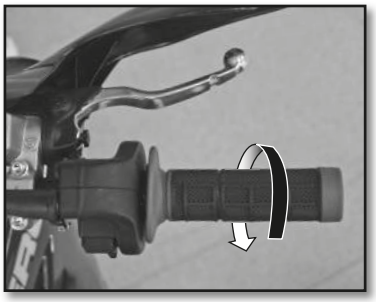
Coolant	Minerva Perma Universal D 4 -25°C

Radiator bleed screw	M6X70	8Nm

- Continue filling.
- Fill until the coolant reaches the level (approximately 1.1 liters)
- Put the bike on the side stand and follow the rest of the filling procedure (☛ p.89)

CHECKING THE PLAY IN THE THROTTLE CABLE

■ Checking the throttle cable play



With the handlebars facing straight ahead, check that the throttle twist grip functions properly.

Throttle cable play	2....4mm

If the cable play is not correct, adjust the accelerator throttle cable play. (☛ p.92)

Start the bike and let it run at idle. Turn the handlebars and check that the idle speed is constant. If the speed changes, readjust the play in the throttle cable. (☛ p.92)

■ Adjusting the play in the throttle cable

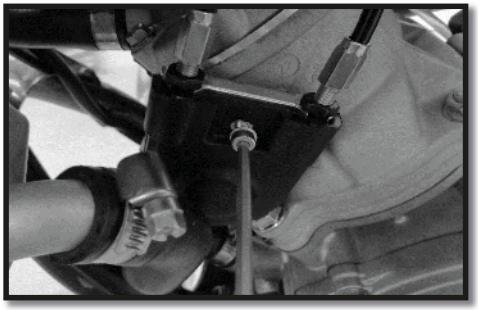


Adjust the throttle cable play at the location shown ❶ with the adjuster.

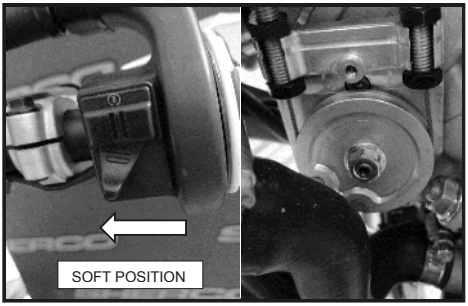
Motor setting (continued)

EXHAUST VALVES SETTING

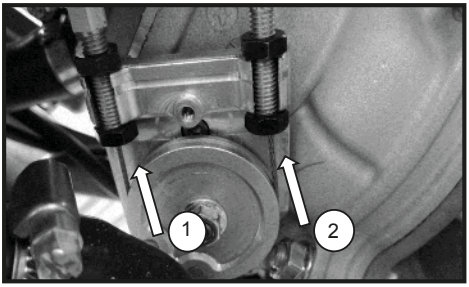
- Remove both screw M4 and cover
- Switch contact ON



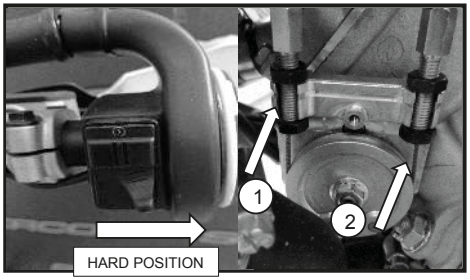
- Switch to soft map (left side)
- Wait for electric motor initialization



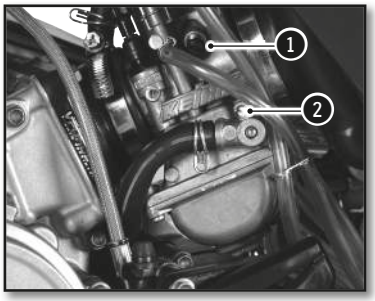
- Check with 10 wrench that the pulley is on the closed top
- Set left cable tension (1) in a way that is tight and the other (2) has a little free play



- Switch to hard map (right side)
- Check with 10 wrench that the pulley is on open top
- Set right cable tension (2) in a way that is tight and the other (1) has a little free play



SETTING THE IDLE SPEED



- The idle speed is adjust with adjusting screw ❶
- The idle mixture is adjusted with the idle air adjusting screw ❷.

Start the bike and allow it to reach operating temperature .

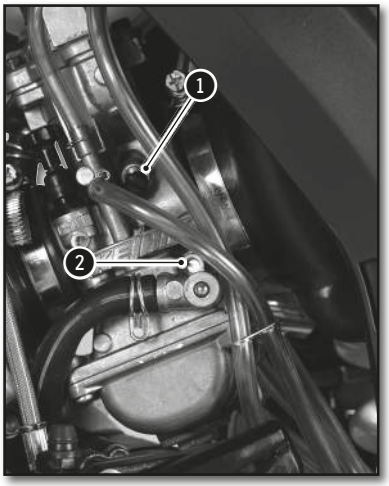
Adjust the idle speed by turning the air screw ❶

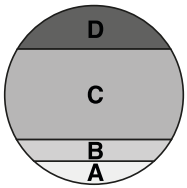
2000 +/- 100 rpm

Turn the adjust screw idle mixture all the way and turn it to 1 turn 1/4.

Idle speed	2000 +/- 100 rpm
Idle air adjusting open	1T 1/4

SETTING THE CARBURETOR





How the opening of the throttle slide influences performance:

The composition of the mixture (Air-Gas) is a function of the opening of the slide:

• A: Idle range

From 0 to ⅛ opening of the throttle slide, this range is regulated by the idle screw ❶ and the air screw ❷.

• B: Transition range

From ⅛ to ¼ opening of the throttle slide, this range is regulated by the idle jet and the shape of the slide.

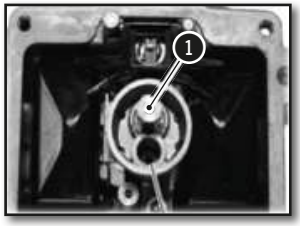
• C: Mid-range :

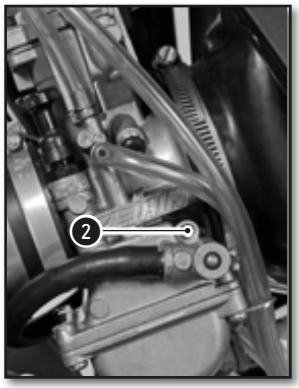
From ¼ to ¾ opening of the throttle slide, this range is regulated by the needle valve (shape and position). In the lower range, the idle circuit, and in the higher range, the main jet take into account the control of the motor.

• D: Full load

From ¾ to full throttle slide opening, this range is controlled by the main jet and the needle jet.

Motor setting (continued)

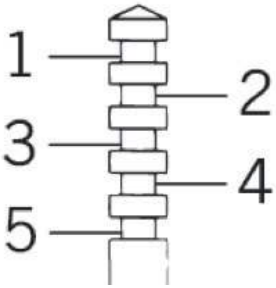




Pilot jet and pilot (air) screw:

In order to adjust the idle range A to B transition you can change the pilot jet ❶ (its size is stamped on it) and adjust the air screw ❷, turning the screw in richens the mixture.

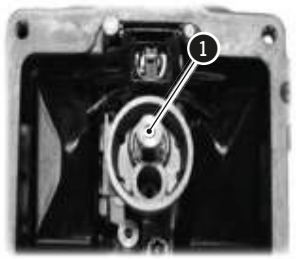
Proceed by turning the screw 1/8 of a turn at a time, if you move out of the rage of 1T-2.5T, change the size of the pilot jet.



Needle :

The needle has 5 notches for adjustment, 1 to 5, from rich to lean.

The reference number of the needle is engraved on it. In the tables the adjusting position of the clip on the needle is defined from the upper position.



Main jet :

The main jet is shown in the photo as ❶.

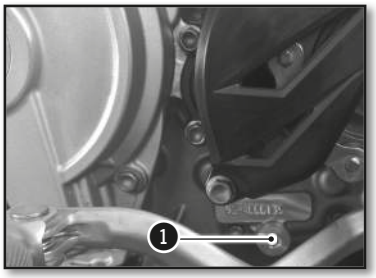
The size of the jet is engraved on it.

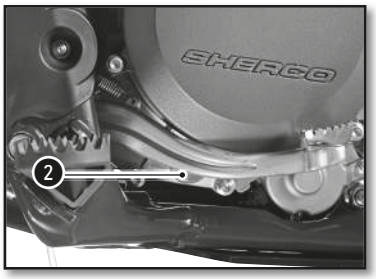
CARBURETOR SETTING TABLE FOR THE SE-R 125 :

SEA LEVEL	TEMPERATURE	-20°C ... -7°C	-6°C ... 5°C	6°C ... 15°C	16°C ... 24°C	25°C ... 36°C	37°C ... 49°C
3 000 m to 2 301 m	Air Screw Pilot jet Needle Needle position Main jet	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158	
2 300 m to 1 501 m	Air Screw Pilot jet Needle Needle position Main jet	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158
1 500 m to 751 m	Air Screw Pilot jet Needle Needle position Main jet	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160
750 m to 301 m	Air Screw Pilot jet Needle Needle position Main jet	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162
300 m to 0 m	Air Screw Pilot jet Needle Needle position Main jet	1T 50 N1EE 4 175	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165

Engine maintenance

DRAINING THE GEAR BOX OIL





- Remove the engine guard (☛ p.112)
- When draining the oil the engine should be warm.

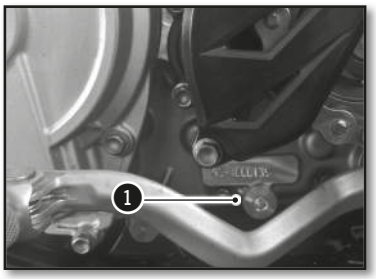
ATTENTION

Use protective gloves.

- Position the motorcycle upright on a level surface.
- Place a container under the bike to catch the old oil.
- Remove the drain plug ❶
- Remove the drain plug ❷
- Allow the oil to drain
- Clean the drain plugs ❶ and ❷ with a degreaser.

REFILLING THE GEAR BOX WITH OIL





- Install the drain plug ❶ and ❷ with a new gasket.

Drain plug ❶❷	M16	15Nm

- Remove the engine oil filler cap ❷.
- Fill the engine with oil

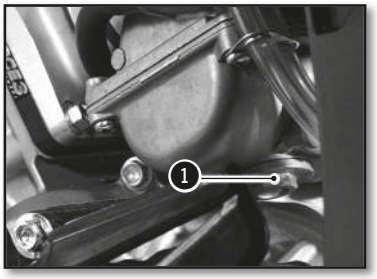
Motor oil	0,5l	SAE 10W40

- Install the engine guard.

ATTENTION

To protect the environment, oil, oil filters and used material must be deposited in a collection center and not down drain or in the wild.

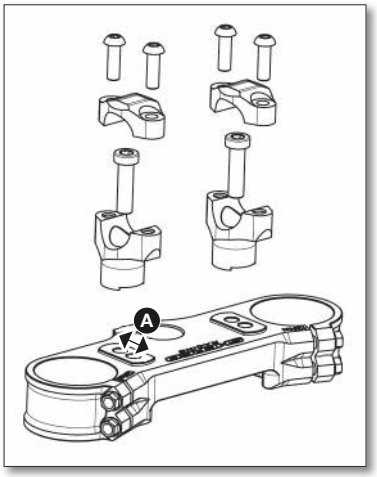
■ Emptying the carburetor float chamber

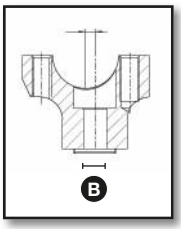


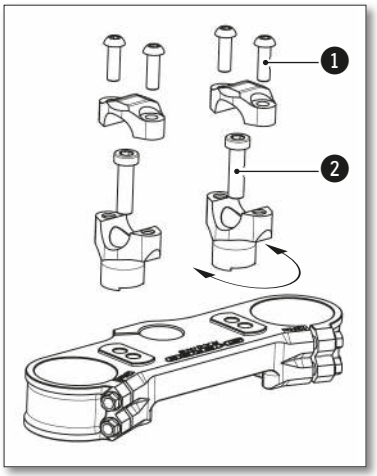
- Turn handle of fuel tap to the OFF position
- Place a cloth beneath the carburetor to soak up emerging fuel.
- Remove plug ❶
- Completely drain the fuel.
- Mount and tighten the plug.

Adjusting the chassis

HANDLEBAR POSITION







The triple clamps have two holes separated by a distance A.

Distance between holes A	13mm

The handlebar clamps are offset by a distance B

Handlebar offset B	4mm

The bike comes standard with the handlebars in the rear most position.

Remove the four screws ❶. Remove the handlebar top clamps and remove the handlebar.

Remove the two screws ❷. Remove the lower clamps and place them in the desired position.

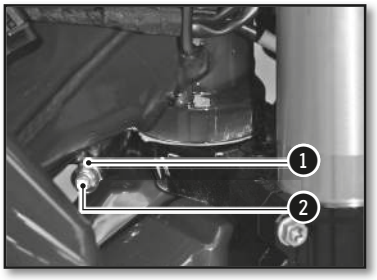
Handlebar lower clamp	M10x35	40Nm	Loctite® 243™

Replace the handlebars and top clamps. Replace the four screws ❶ and tighten evenly.

Handlebar clamps fixing screws	M8x25	24Nm

The handlebars can be rotated forward and rearward in the clamps.

ADJUSTING THE STEERING ANGLE



The steering angle can be changed using the set screws located on the bottom of the steering column.

Loosen the nut ❶ and tighten the screw ❷ until you have the steering angle desired.

Tighten the nut and do the same operation on the other side.

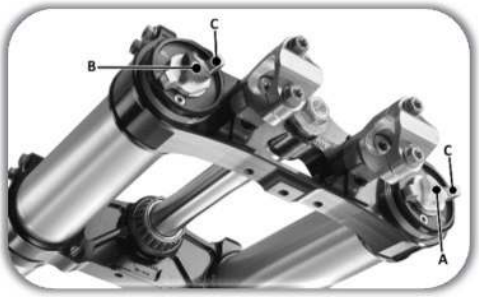
Steering angle lock nut	M8	20Nm

BASIC SETTING OF THE CHASSIS ACCORDING TO THE RIDER WEIGHT

Standard weight of the-rider (with equipment)	75 to 85kg

If the weight of the rider is above or below the standard, compensate by changing the stiffness of the springs (forks and shock).

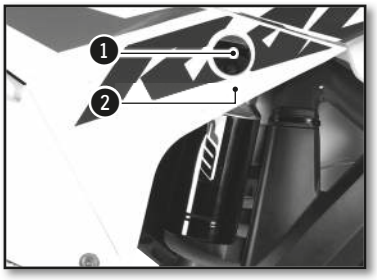
Factory Fork (XPLOR)



<u>Note:</u> For the settings, turn clockwise until it stops and then follow the indications below.

SETTINGS - WP XPLOR FORK		125 SE/R
Compression (A)	Confort	14 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	10 clicks back
Rebound (B)	Confort	14 clicks back
	Standard	12 clicks back
	Sport	10 clicks back
Preload (C)	Confort	0 tour (+0)
	Standard	1 tour (+3)
	Sport	2 tours (+6)
Spring stiffness	Rider weight : 65-75 kg	3.8 N/mm
	Rider weight : 75-85 kg	4.0 N/mm (original)
	Rider weight 85-95 kg	4.2 N/mm
Oil filling capacity	Standard	606 ml
Air chamber length	Standard	100 mm
	Min-Max	90-120 mm
Type of oil		SAE 4
Spring length with preload spacer		474 mm

ADJUSTING THE REAR SHOCK LOW-SPEED COMPRESSION SETTING



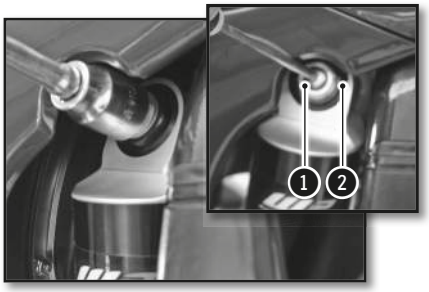
The adjusting screw ❶ determines the slow speed behavior of the rear shock (sensitivity Turning the screw clockwise increases the hydraulic force (and vice versa).

Turn the screw ❶ clockwise with a screwdriver until it stops and then turn it back the number of clicks required.

Do not loosen the nut ❷.

Low-speed compression setting	Comfort	20 clicks
	Standard	12 clicks
	Sport	6 clicks

ADJUSTING THE REAR SHOCK HIGH-SPEED COMPRESSION SETTING



The adjusting screw ❶ determines the high speed behaviour of the rear shock (big hits). Turning the screw clockwise increases the hydraulic force (and vice versa).

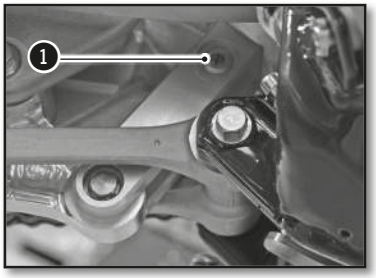
Turn the screw ❶ clockwise with a socket wrench until it stops and then back the number of clicks required.

Do not loosen the nut ❷

High-speed compression setting	Comfort	2 turns
	Standard	1,5 turns
	Sport	1 turn

Adjusting the chassis (continued)

REBOUND DAMPER

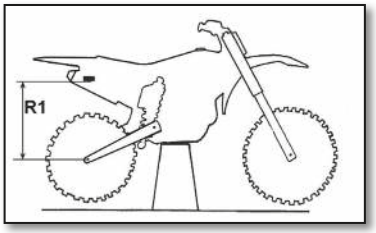


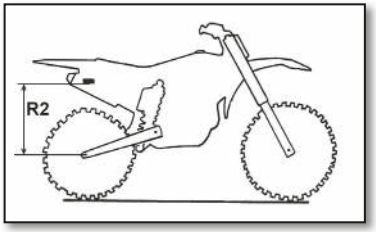
The adjusting screw ❶ determines the Shock rebound behavior. Turning the screw clockwise increases the hydraulic force (and vice versa).

Turn the screw ❶ clockwise to the stop then go back the number of clicks required.

Rebound damping	Comfort	15 clicks
	Standard	12 clicks
	Sport	6 clicks

SETTING THE DEPRESSION OF THE REAR SHOCK WITH NO LOAD





With the bike on an appropriate stand

Measure the dimension R1 between a fixed point on the chassis and the rear axle.

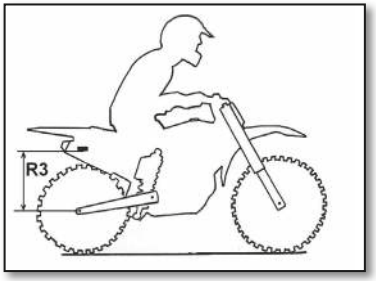
With the bike setting on its wheels

Measure the dimension R2 from the same fixed point on the chassis and the rear axle. The static deflection is the difference between R1-R2.

Static deflection	30mm

If the static deflection is not correct, adjust the preload of the shock (☛ p.104)

SETTING THE REAR SHOCK SAG



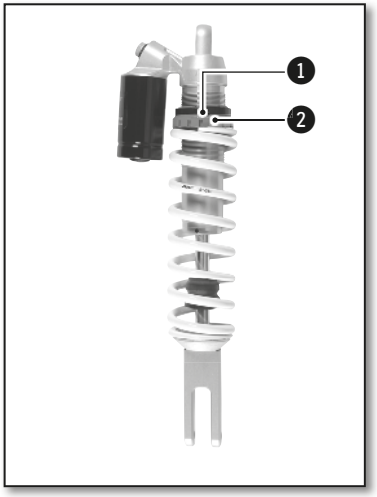
With the rider on the motorcycle

Measure the dimension R3 between the same fixed point on the chassis and the rear axle. The sag is the difference between R1-R3.

Sag	95mm à 105mm

If the sag is not correct, change the spring. (☛ p.104)

CHANGING THE PRELOAD OF THE SHOCK



Remove and clean the rear shock unit (☛ p.115).

Loosen the collar ❶.

Loosen / tighten the red plastic ring ❷ depending on the length required..

Indications	Loosening one turn	Decreases the overall length by 3mm.
	Tightening one turn	Increases the overall length by 3mm.

Tighten the collar ❶ (tightening torque: 5 Nm).

Reinstall the shock (☛ p.116)

Recheck the settings (☛ p.103)

CHANGING THE SHOCK SPRING

Remove and clean the rear shock unit (☛ p.113)

Select and install a spring based on your weight.

Spring Rate	
Rider Weight (with equipment) : 65-75kg	42N/mm
Rider Weight (with equipment) : 75-85kg	45N/mm
Rider Weight (with equipment) : 85-95kg	48N/mm

Reinstall the shock.

Adjust the sag (☛ p.103)

Adjust the static deflection (☛ p.103)

Chassis maintenance

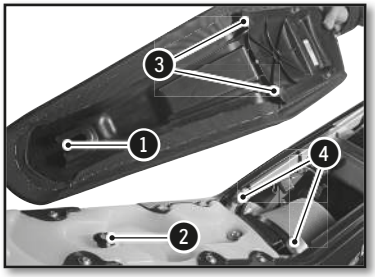
REMOVING THE SADDLE



Turn the Dzeus fastner ❶ a quarter turn counterclockwise to release the saddle.

Remove the seat by pulling it towards the back of the bike.

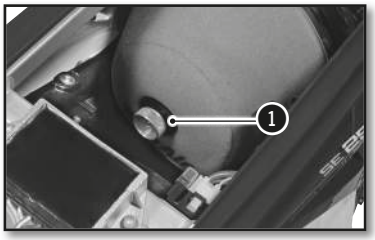
REINSTALLING OF THE SADDLE



Install the saddle by sliding it forward, making sure that the slot ❶ in the seat pan engages the post ❷ in the reservoir. The three notches in the saddle must pass through the tabs on the subframe ❹ that are provided for this purpose.

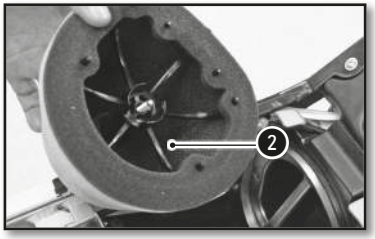
Lock the Dzeus fastner by turning it a quarter turn clockwise.

REMOVING THE AIR FILTER



The air filter is vital for the smooth operation of your engine. Maintenance is therefore essential.

A dirty air filter reduces the performance of your bike, increases fuel consumption and, at worst, impurities can pass into the engine and cause premature wear.



Remove the seat (☛ p.105)

Unscrew the thumb screw ❶.

Remove the filter with the plastic carrier ❷.

Separate the filter from its plastic holder.

CLEANING THE AIR FILTER

Clean the foam air filter with a special liquid cleaner and let dry.

INFO

Do not clean the air filter with a solvent or gasoline.

Air filter cleaner	Minerva air filter cleaner

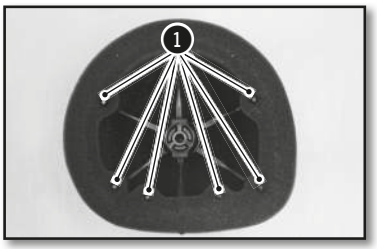
INFO

Do not wring out the filter by twisting. Press only. Soak the air filter in an air filter oil.

Air Filter oil	Minerva protect Air

If necessary clean the inside of the air box with a cloth.

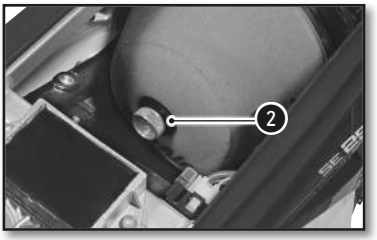
REINSTALLING THE AIR FILTER



Reposition the filter on its support.

Be sure to engage on all six tabs.

Apply a film of grease on the face of the filter element.

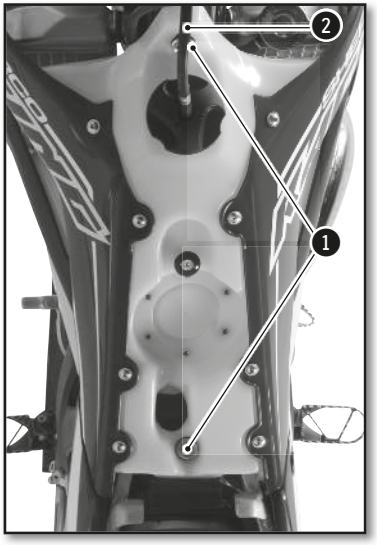


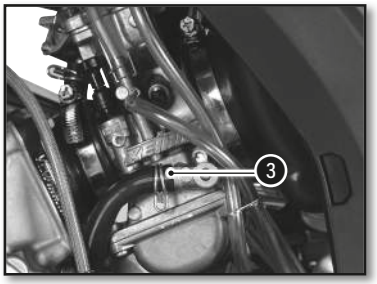
Reinstall the filter and its support by taking special care to make sure it is centered. Refit the knurled screws ❷.

Check to make sure the air filter is properly seated. Install the saddle (☛ p.105)

Chassis maintenance (continued)

REMOVING THE FUEL TANK







Remove the seat (☛ p.105)

Unscrew the fuel tank fixing screws ❶.

Remove the hose that attaches to the fork crown ❷

Disconnect the fuel pump electrical connector ❸.

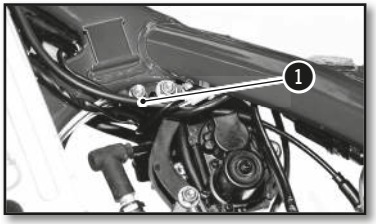
ⓘ ATTENTION

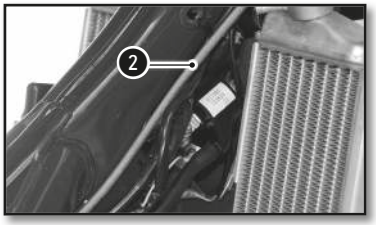
Prevent ingress of dirt in the gasoline fuel line. This can lead to a malfunction of the carburator.

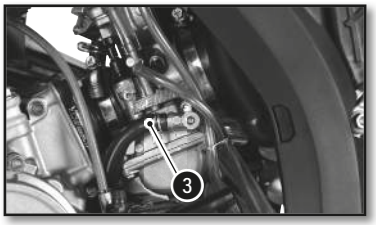
Unscrew the screws ❹ don the right and left radiator grill.

Remove the fuel tank by pulling upwards, provide lateral clearance by slightly moving the radiator grills. Use caution when removing the fuel tank and do not damage any of the fuel hoses or electrical connections.

REINSTALLING THE FUEL TANK



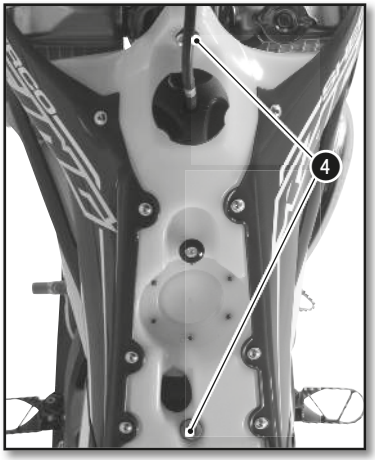




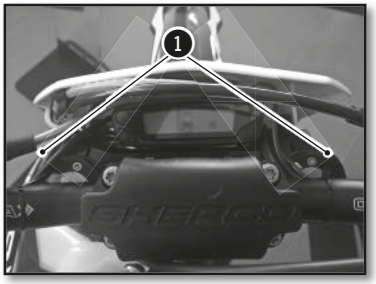
Reassembly of the fuel tank. Be sure to correctly position the throttle ❶ and clutch cable ❷.
Locate all of the fuel hoses / electrical connections under the fuel tank well.
Install the tank by moving the radiator guards away from the radiator to provide clearance for the fuel tank and makesure that all of the cables, wires and hoses are free, clear and not pinched. Check the adjustment of the radiator guards in relationship to the fuel tank.
Connect the fuel line ❸.
Install the fuel tank mounting screws ❹ along with their rubber inserts.
Install the radiator grill mounting screws.

Chassis screws	M6	10Nm

Install the fuel vent hose.
Reinstall the saddle (☛ p.105)



PURGING THE AIR FROM THE FORKS



After some time of operation, the air accumulates under pressure in the fork.

Every 5 to 10 hours (depending on the riding intensity), it should be purged. With the fork cold and fully extended, loosen and then retighten both fork caps.

Chassis maintenance (continued)

CLEANING THE FORK DUST SEALS



Place the motorcycle on a suitable stand.

Remove the front wheel (☛ p.115)

Remove the fork protectors. Slide the dust cover down. Clean and lubricate the dust cover and the fork tube.

Lubrifiant universel Minerva F4

Reinstall the dust cover and clean off any left over oil.
Reinstall the fork protection.
Reinstall the front wheel (☛ p.115)
Take the bike off of the stand.

CHECKING THE PLAY OF THE STEERING HEAD BEARINGS



Place the motorcycle on a suitable stand.

Exert a back and forth force on the fork legs.

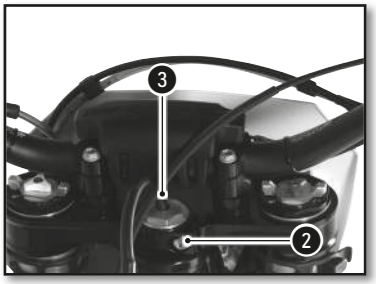
There should not be any play in the bearings in any direction in the steering bearings.

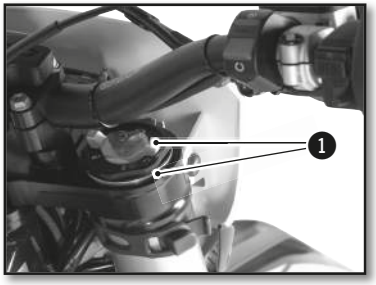
If there is play and / or resistance, adjust and / or change the bearings.

Adjust the bearing free play (☛ p.110)

Take the bike off of the stand.

ADJUSTING THE STEERING HEAD BEARING PLAY





Place the motorcycle on a suitable stand.

Loosen screws ❶ and ❷

Loosen or tighten the nut ❸ to adjust the steering bearing play.

Steering nut	M20	30Nm

Tighten the screws ❶

SACHS top fork screws	M8x35	12Nm
WP top fork screws	M8x35	17Nm

Tighten screw ❷

Top clamping screw	M8x30	17Nm	Loctite® 243™

Check the play of the steering head bearings. (☛ p.114)

Remove the bike from the stand.

The bearings should be greased at least once a year with a good quality grease.

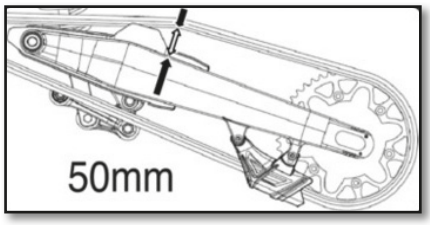
CLEANING THE CHAIN

Regularly cleaning the chain considerably increases its service life.

Clean the chain and apply chain lubricant.

Minerva Chain Cleaner	Minerva aerosol chain lub

CHECKING THE CHAIN TENSION



Place the motorcycle on a suitable stand

Push the chain up and measure the chain movement as shown in the diagram.

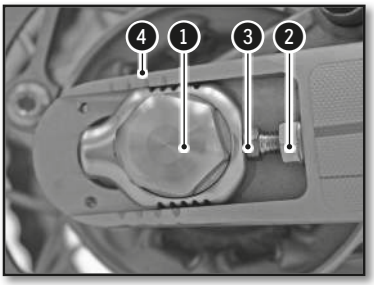
Chain tension	50mm...53mm

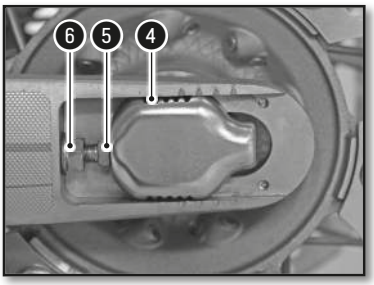
If the chain tension is not correct, see how to adjust the chain. (☛p.111)

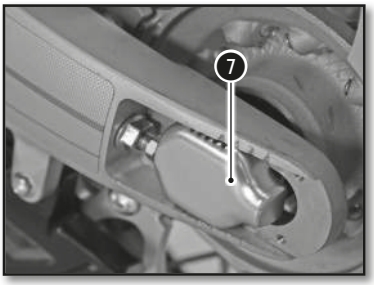
Otherwise, remove the bike from the stand.

Chassis maintenance (continued)

ADJUSTING THE CHAIN TENSION







ATTENTION

Improper chain tension can cause mechanical damage.

Place the motorcycle on a suitable stand.

Loosen nut ❶

Loosen the nuts ❷

Loosen or tighten the screws ❸ until you have the correct chain tension.

Chain tension	50mm...53mm

Monitor the symmetry of the two sides by observing the position of the marks ❹

Tighten the screws ❺

Tighten the nut ❻

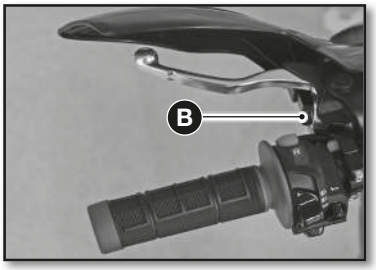
Rear axle nut	M24	100Nm

Remove the bike from the stand.

NOTE

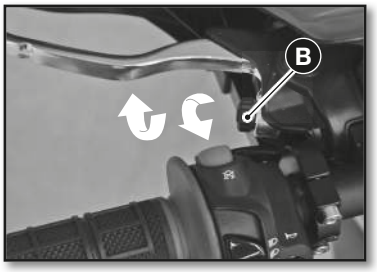
The sliding piece ❼ is designed to accommodate longer chains by turning it 180 degrees.

ADJUSTING THE LEVER



The position of the lever can be adjusted to meet the needs of the rider.

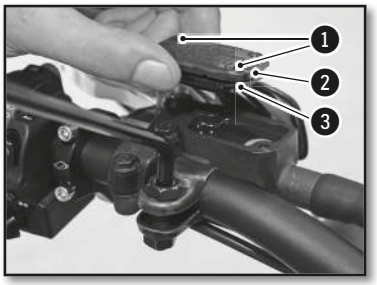
- Turn the knob Ⓑ clockwise to move the lever closer to the handlebar.



- Turn the knob B in the opposite direction to move the lever away from the handlebar.

Clutch lever free play A	≥3mm

CHECKING THE CLUTCH FLUID LEVEL



ATTENTION

- The hydraulic fluid is highly corrosive it can be dangerous to the skin.
- Read the recommendations on the container.

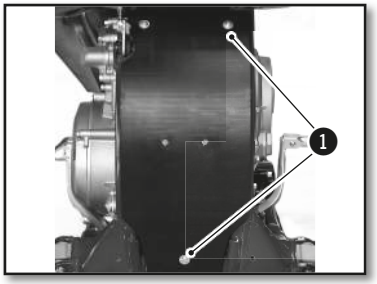
Position the master cylinder horizontally.

- Remove the two screws 1, the cover 2 and the membrane 3
- Check the fluid level and fill if necessary.

Level of brake fluid below the top of the reservoir.	4mm
Minerva brake fluid DOT 4	

- Reinstall the lid with the membrane and the screws.

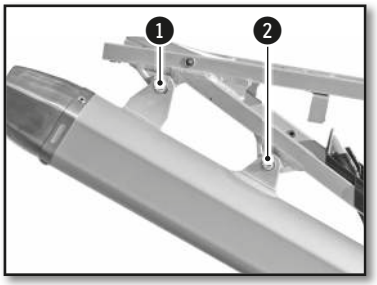
REMOVING THE ENGINE PROTECTOR



Remove the screws 1 and remove the engine protector.

Chassis maintenance (continued)

REMOVING THE REAR SHOCK



Place the motorcycle on a suitable stand.

Remove the right side plate.

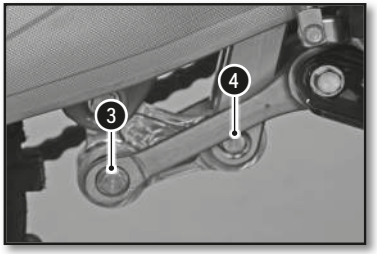
Remove the escape.

Remove the screws ❶ and ❷ and the muffler along with the intermediate exhaust pipe.

ATTENTION

Do not remove the muffler after operating the motorcycle. It can behot and there is a risk of being burned.

Remove the shaft ❸.

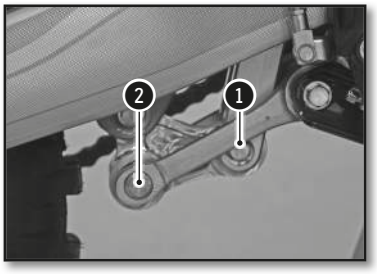


Remove the screw ❹.

Remove the top screw of the shock.

Remove the shock from the top.

REINSTALLING THE REAR SHOCK



Install the shock from the top.

Install the top screw and tighten.

Upper shock screw	M10	40Nm	Loctite® 2701

Position the rods and “H” link.

Install the lower shock screw ❶ and tighten.

Lower shock screw	M10	40Nm	Loctite® 2701

Install the lower shock shaft ❷ and tighten.

Lower shock shaft	M12	40Nm

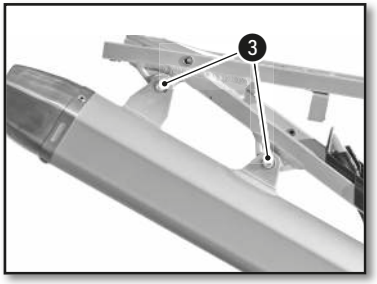
Reassemble the exhaust, the 2 springs and the 2 "silent bloc".

Reassemble the rear silencer and loosely tighten screws ❸ using the nylock self-locking nuts.

Chassis screws	M6	10Nm

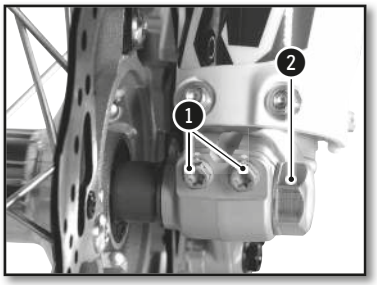
Install right side plate.

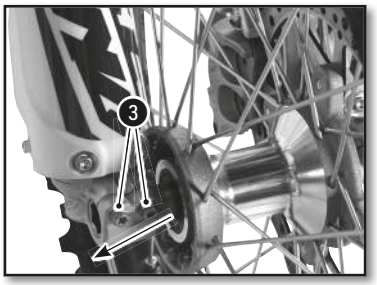
Remove the bike from the stand.



Wheels, tires

REMOVING THE FRONT WHEEL





Place the motorcycle on a suitable stand.

Remove the two screws ❶ and the nut ❷

Loosen the two screws ❸

Pull the axle through the right side.

Remove the wheel from the fork.

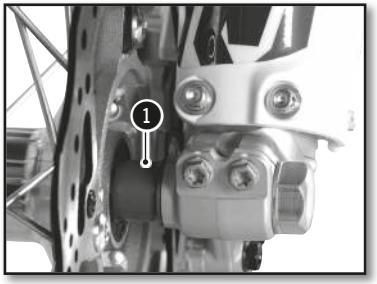
ATTENTION

Do not operate the front brake lever when the front wheel is removed.

REINSTALLING THE FRONT WHEEL

Check that the brake disc is not dirty or contaminated with oil or grease.
If it is, clean the disc with brake cleaner.

Brake cleaner	Minerva brake cleaner and degreaser



Install the spacer ❶ on the left side of the wheel hub.

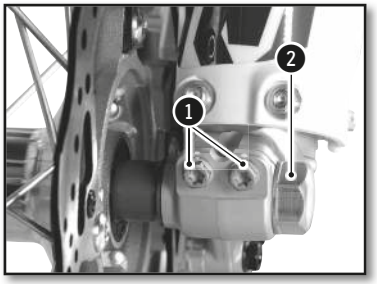
Install the front wheel in the fork and install the axle (grease the axle prior to installation).

Tighten the screws ❷.

Fork screws	M8	12Nm

Install and tighten the axle nut ❸.

Front axle nut	M20	25Nm

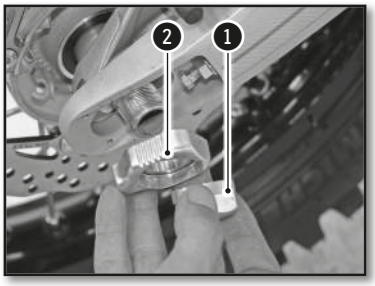


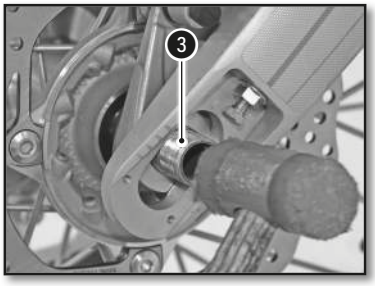
Tighten the screws on the right side of the bike.

Fork screws	M8	12Nm

Operate the front brake lever several times until the pads touch the disc.Remove the bike from the stand and push down on the fork several times.

REMOVING THE REAR WHEEL



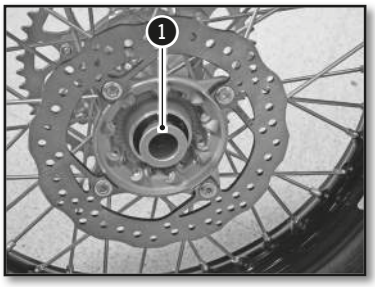


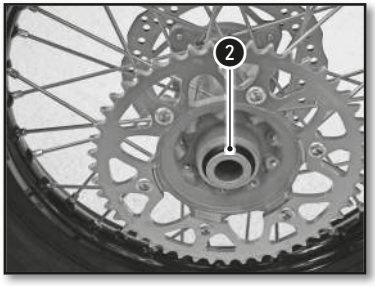
Place the motorcycle on a suitable stand.
- Unscrew the nut ❶ and remove the adjuster. ❷
- Tap the axle ❸ out using a nylon hammer.
- Remove the axle.
- Move the wheel as far forward as possible.
- Remove the chain and wheel.

ATTENTION

Do not operate the rear brake pedal when the rear wheel is removed.

REINSTALLING THE REAR WHEEL





Check that the brake disc is not dirty or contaminated with oil or grease.
If it is, clean the disc with brake cleaner.

Brake cleaner	Minerva brake cleaner and degreaser

Install the two spacers ❶ and ❷ and make sure they are positioned correctly.

Wheels, tires (continued)



Install the rear wheel in the swing arm and install the axle (grease the axle prior to installation)

Mount the chain.



Install the chain tensioner ❶ and install the nut ❷ but do not tighten.

Check the chain tension (☛ p.110)

Tighten the nut ❷.

Rear Axle nut	M24	100Nm

Operate the rear brake pedal several times until the pads touch the disk.

Remove the bike from the stand.

CHECKING THE TIRE PRESSURE



Regularly check the tire pressure with a precision pressure gauge.

- Remove the valve cap.
- Check air pressure when the tire is cold.

Tire air pressure when used in rough terrain.

Front	0,9bar (13 psi)
Rear	0,9bar (13 psi)

If the pressure does not comply with the above table :

- Correct the pressure.
- Replace the valve cap.

CHECKING FOR WEAR AND DAMAGE

- Regularly check the depth of the tread.

Tread depth	≥3mm

If the depth is less than the value shown :

- Change the tire

Check for cuts, cracks, nails, sharp objects and bulges on the tire.

If the tire is damaged :

- Change the tire
- Changer le pneumatique

CHECKING SPOKE TENSION



Do not neglect the tension of the spokes.

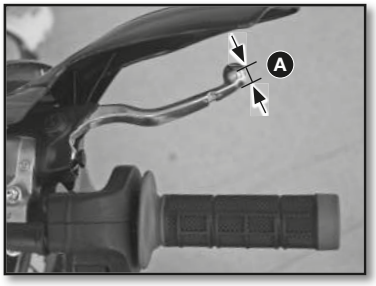
ATTENTION

Proper tension ensures stability and secure riding.

- Check the spoke tension before and after each use of the bike, especially if the spokes are new or have been recently adjusted.
- Use a screwdriver to tap on each spoke. The sound must be sharp.
- If it is dull, take the bike to a SHERCO dealer to get the spokes properly adjusted.

Brakes

CHECKING THE FRONT BRAKE LEVER ADJUSTMENT

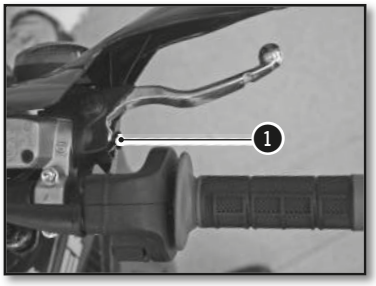


Pull the lever toward the handlebar and check the free play **A**

Free play of the front brake lever	≥3mm

If the free play does not meet the specification, do the following.

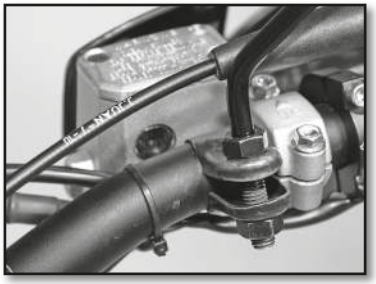
ADJUSTING THE FRONT BRAKE LEVER



Set the free play using the adjustment screw **1**

- Turn clockwise to decrease the free play.
- Turn it counterclockwise to increase the free play.

CHECKING THE FRONT BRAKE FLUID LEVEL



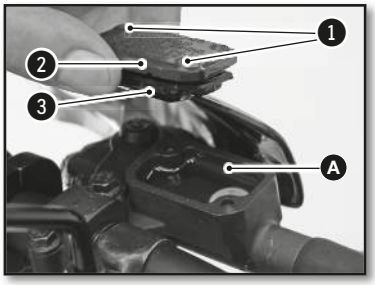
Make sure that the reservoir is in a horizontal position.

Check the fluid level through the sight glass. Ensure that the level is (between the arrows) it should be closest to the up arrow.



If the level is below the MIN mark, top up the brake fluid according to the instructions below.

FILLING THE FRONT BRAKE RESERVOIR WITH BRAKE FLUID



ATTENTION

- The hydraulic fluid is highly corrosive.
- It can be dangerous to the skin.
- Read the recommendations on the container.

- Remove the two screws ❶.

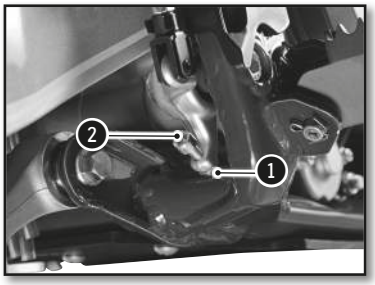
Remove the cover ❷ and the membrane ❸.

Fill the reservoir with brake fluid to the correct level Ⓐ.

Level of brake fluid below the top of the reservoir.	5mm
Minerva brake fluid	

- Reinstall the membrane, the cover and the screws.

ADJUSTING THE POSITION OF THE REAR BRAKE PEDAL



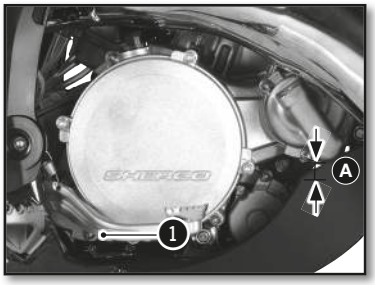
The position of the brake pedal can be adjusted as follows: loosen the lock nut ❶ loosen or tighten the screw ❷ to obtain the desired position.

Tighten the lock nut when the pedal is properly located.

Brake pedal lock nut	M6	10Nm

Check the pedal travel (☛ p.120)

CHECKING THE TRAVEL OF THE REAR BRAKE PEDAL



- Remove the spring ❶
- Operate the pedal several times

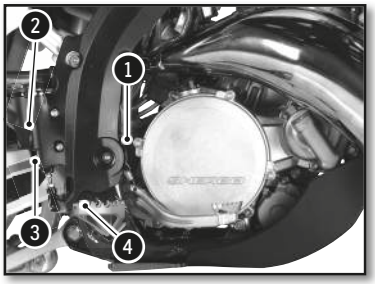
Rear brake pedal travel	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

- Replace the spring ❶

If the travel does not meet the specification, refer to the rear brake travel adjustment. (☛ p.120)

Brakes (continued)

ADJUSTING THE TRAVEL OF THE REAR BRAKE PEDAL



- Remove the spring ❶
- Loosen the nut ❷ and turn the shaft ❸

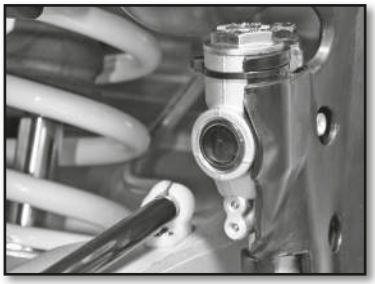
Rear brake pedal travel	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

Hold the shaft ❸ and tighten the nut ❷.

Nut ❷	M6	10Nm

- Reinstall the spring ❶

CHECKING THE REAR BRAKE FLUID LEVEL



Position the motorcycle on a flat surface.

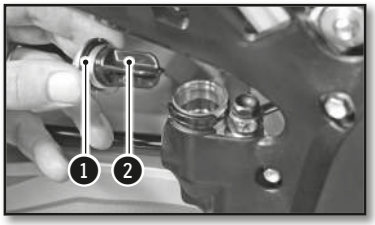
Check the fluid level through the sight glass.

Ensure that the level (between the arrows) is closest to the up arrow.



If the level is below the MIN mark, top up the brake fluid according to the instructions below.

FILLING THE REAR BRAKE RESERVOIR WITH BRAKE FLUID





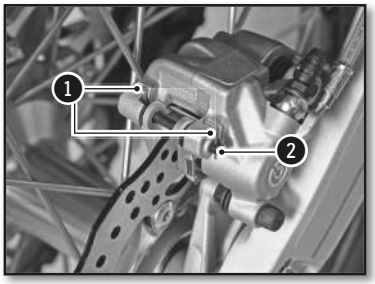
Remove the cap ❶ with its membrane ❷.

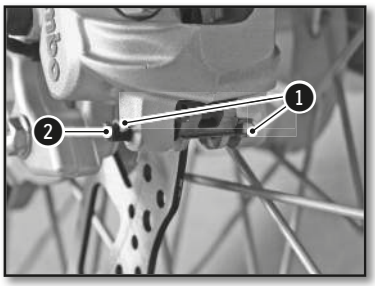
Fill with fluid to the mark as shown Ⓐ

Minerva brake fluid DOT 4

- Reinstall the membrane and the cover using a new O-ring.

REMOVING THE FRONT AND REAR BRAKE PADS

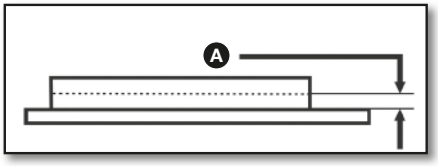




- Remove the clip ❶ and retaining pin ❷.
- Remove the brake pads.

Do not operate the front brake lever or rear brake pedal when the brake pads are removed.

CHECKING THE CONDITION OF THE BRAKE PADS

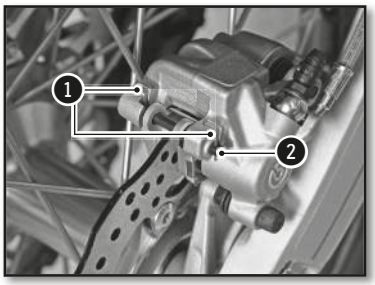


Check the pads for wear

Minimum pad thickness	Ⓐ ≥1mm

If replacement is necessary, always change the pads in pairs.

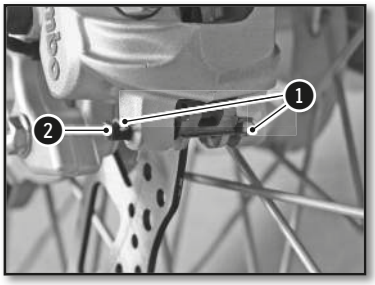
REINSTALLING THE FRONT AND REAR BRAKE PADS



Check that the brake discs are not contaminated with oil or grease. In they are, clean the discs with brake cleaner.

Brake cleaner	Minerva brake cleaner and degreaser

Brakes (continued)



Install the new pads.

Reinstall the retaining pins ❷ and clips ❶

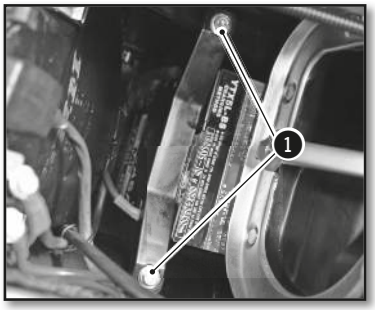
Check the brake fluid level and fill if necessary. (☛ p.121)

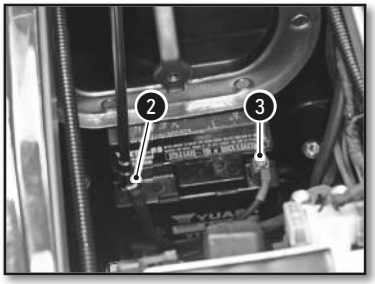
ATTENTION

Do not use the bike until the brake lever and the pedal are operational. «Pump» the brake lever / brake pedal up and down until the brake pads are in contact with the discs.

Electrical system maintenance

REMOVING THE BATTERY





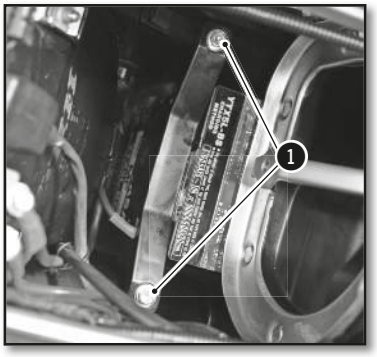
Turn off all electric devices and stop the engine.

ATTENTION

- 250-300 SE (standard): Confirm that the key start is in the OFF position.
- 250-300 SE/R (racing): Confirm that the on / off switch is in the OFF position.
Risk of damage to the CDI.

- Remove the seat (☛ p.105)
- Remove the air filter (☛ p.105).
- The battery is located at the bottom of the filter housing.
- Remove the two screws ❶ that retain the battery retaining bracket.
- Disconnect the negative cable from the battery ❷.
- Disconnect the battery positive cable ❸.
- Remove the battery from the top.

REINSTALLING THE BATTERY



- Insert the battery into place.
- Connect the positive cable to the battery.
- Connect the negative cable to the battery.
- Install the battery retaining bracket and tighten the two screws ❶.

Chassis screws	M6	10Nm

- Check the positioning of the battery cables to make sure that they do not interfere with the installation of the air filter.
- Replace the air filter (☛ p.106).
- Replace the saddle (☛ p.105).

CHARGING THE BATTERY

The battery is a maintenance-free type.
If the vehicle is not used for an extended period, it is recommended that the battery be disconnected and stored in a dry place.
See removing the battery (☛ p.123)

Check the voltage of the battery with a voltmeter :

Battery voltage	>12.5V

If the voltage is below the specification, remove the battery and recharge it using a battery charger.

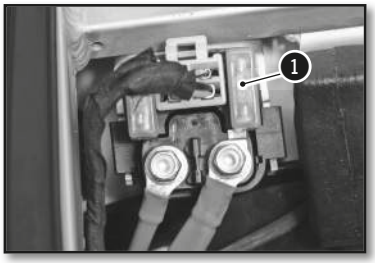
Battery charging (12V)	0.5 A for 10 hours or 5A for 30 minutes

Disconnect the charger after charging.

Install the battery (☛ p.124).

Electrical system maintenance (continued)

REPLACING THE MAIN FUSE



Remove the seat (☛ p.105)

The main fuse ❶ is on a relay by the starter.

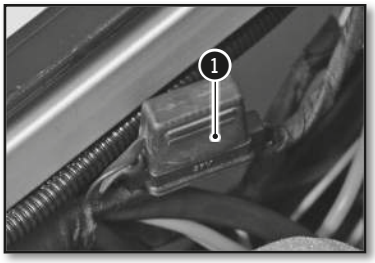
Remove the defective fuse and replace with a new fuse of the same value.

Main fuse 30A

Put a new spare fuse in the reserve location in the fuse box.

- Replace the saddle (☛ p.105).

REPLACING THE FUSE FOR THE LIGHTS (250-300 SE/R)



Remove the seat (☛ p.105)

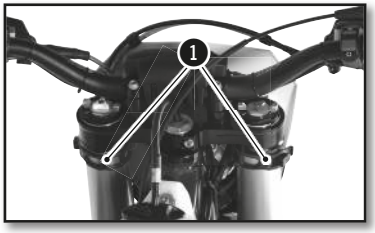
The light fuse ❶ is located in a high location on the wiring harness on the right side of the bike.

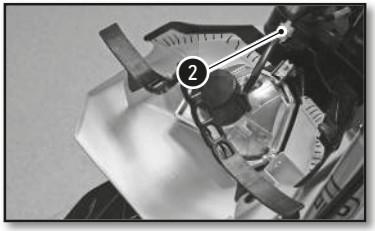
Remove the defective fuse and replace with a new fuse of the same value.

Light fuse 15A

- Replace the saddle (☛ p.105).

REMOVING THE HEADLIGHT HOUSING





Turn the ignition to the off position.

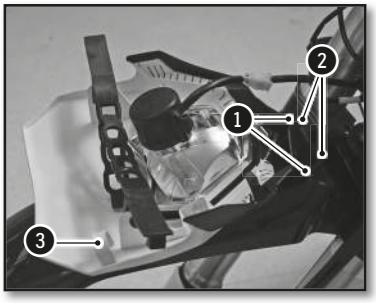
Unclip the left and right rubber fastners ❶ on each side of the fork.

Separate all of the brake hoses / cables from the meter bracket at the top and bottom.

Move the top plate up to clear the housing.

Disconnect the connector ❷ and remove theheadlight housing.

REINSTALLING THE HEADLIGHT HOUSING



Connect the electrical connector.

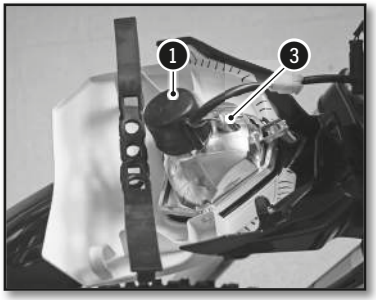
Engage the light plate, ensuring that the holes in the plate ❶ are in place ❷.

Place all of the brake hoses / cables in the interior of meter upper guide ❸.

Attach the rubber fastners.

Check the setting of headlight beam. (☛ p.127)

REPLACING THE HEADLIGHT BULB OR THE PILOT LAMP



Remove the headlight housing assembly (☛ p.130)

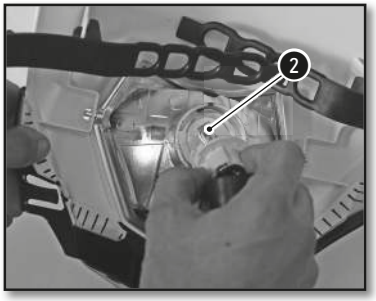
Remove the protective rubber ❶

Turn the socket a quarter turn counterclockwise to remove it from the headlight assembly.

Gently press the bulb in while turning it counterclockwise and remove it from the socket.

Install a new bulb ❷.

Headlight bulb S2	12V 35/35W S2



Reinstall the socket with the bulb in the headlight assembly by turning it in a clockwise direction.

Reinstall the protective rubber.

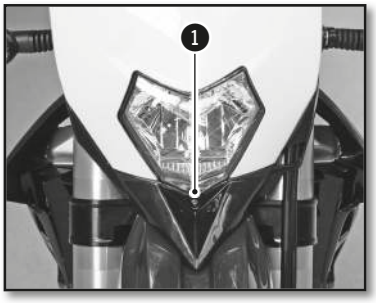
To replace the pilot light ❸ simply remove the socket from the reflector ❷.

Pilot light W5W	12V 5W

Reinstall the headlight housing assembly (☛ p.126)

Electrical system maintenance (continued)

ADJUSTING THE HEADLIGHT BEAM



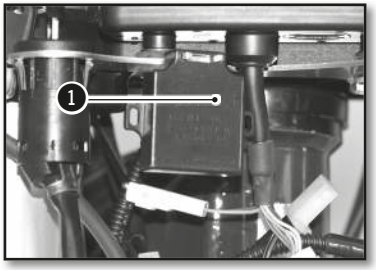
The headlight beam is adjusted with the motorcycle in a state of operation with its driver seated on the saddle.

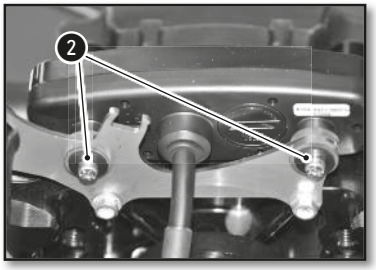
To set the headlight beam, tighten or loosen the screw at the base of the headlight housing.

Tightening the screw ❶ raises the headlight beam.

Loosening the screw ❶ lowers the headlight beam.

REPLACING THE MOTORCYCLE COMPUTER BATTERY (125 SE/R)







1. Remove the headlight housing (☛ p.126).

2. Remove the turn ❶ signal flasher in order to access the motorcyle computer screws.

3. Remove the screws ❷ and remove the computer to get it out of the way.

4. Disconnect the main connector from the computer.

5. Open the dashbord with a coin.

6. Install a new battery (with the marking up).

Computer battery CR 2032	3V

7. Replace the cover, taking care not to damage the O-ring.

8. Plug the main connector into the computer.

9. Install it on the bike and check to make sure the meter works.

10. Reinstall the computer support.

11. Install screws ❷ and replace the turn signal flasher.

12. Replace the headlight housing (☛ p.126)

13. Set the computer (☛ p.84)

WASHING THE BIKE

SHERCO advises you to wash your 125 SE/R as often as possible in order to maintain it in good working order and prolong its life.

1. Cover the end of the exhaust silencer and the air filter (plastic bag, special cover or a special cap).

2. To degrease the engine, apply a degreaser, clean with a brush then rinse the engine with a water hose.

3. Wash the rest of the vehicle with hot soapy water.

4. Rinse with clear water.

5. Dry with a chamois or a clean, soft cloth.

6. Clean the chain and lubricate it with a special chain lube.

7. When the cleaning is finished, remove the air filter and exhaust protection, start the engine and let it run atidle for a few minutes.

Avoid using high pressure equipment which may cause water to leak into the bearings and fork seals and cause serious damage. Use an average strength detergent rather than a strong detergent.

CAUTION

In order to avoid any water ingress, keep a minimal washing distance of 20cm.

STORING THE BIKE

Before storing the vehicle Long-Term (more than 2 months), follow these instructions :

1. Wash the whole bike.

2. Empty the fuel tank.

3. Remove the spark plug and inject a protective spray inside the engine through the hole in the cylinder. Install the spark plug. Cycle the engine a few revolutions to apply a protective film on the cylinder walls.

4. Remove the battery (☛ p.123)

5. Charge the battery (☛ p.124)

6. Lubricate all cables with a spray lubricant.

7. Jack the motorcycle up so that the wheels are off the ground.

8. Cover the exhaust outlet with a plastic bag to prevent moisture from entering.

9. Spray a protective oil film on all unpainted metal surfaces of the motor and also on the electrical wiring.

10. Cover the motorcycle with a cover.

RECOMMISSSIONING AFTER STORAGE

Reinstall the battery (☛ p.124)

Fill the fuel tank.

Perform lubrication and maintenance (☛ p.129)

Perform a road test.

Maintenance schedule

Maintenance	After 5 hours	Every 20 hours
ENGINE		
Change gear box oil	●	●
Check the valves and booster system	●	●
Replace spark plug (after 50 hours)		
Check the valves cables and check the setting	●	●
CARBURATOR		
Clean the carburator and emptying float chamber		●
ACCESSORIES		
Check cooling system for leaks	●	●
Check sealing and attachment of the exhaust	●	●
Check status, flexibility and position of the cables, adjust and lubricate	●	●
Check oil level in clutch master cylinder	●	●
Clean air filter and housing	●	●
Check status and position of the electrical wiring	●	●
Check function of electric components (headlight/tail/stop turn signals, computer control unit, etc.)	●	●
BRAKES		
Check brake fluid level, brake pad thickness and the brake discs	●	●
Check status and sealing of the brake lines	●	
Check status, of the foot brake pedal and hand brake lever	●	●
Check tightness of brake system fastners and discs	●	●
CHASSIS		
Check for leaks and function of fork and shock	●	●
Clean the dust covers		●
Purge air from the fork legs	●	
Check general tightness of bolts and screws	●	
Check / adjust steering head bearings	●	●
WHEELS		
Check rims and spoke tension	●	
Check condition of the tires and tire pressure	●	●
Check chain, sprockets, guides, chain tension	●	●
Lubricate the chain	●	●
Check wheel bearing clearance	●	●

ANNUAL MAINTENANCE

Major maintenance items that should be performed by the dealer	Au moins 1X par an	
Fork	●	
Shock	●	
Clean and grease steering head bearings and seals	●	
Clean and grease the link	●	
Replace fiberglass in the muffler	●	
Treat electric contacts and switches with an aerosol protector	●	
Replace the clutch hydraulic fluid	●	
Replace the brake fluid	●	
Checks and major maintenance to be performed by the rider	**Before each use**	**After each use**
Check brake fluid level	●	
Check status of the brake pads	●	
Verify operation of the lights	●	
Verify operation of the horn	●	
Lubricate throttle cable		●
Regularly clean the fork dust seals		●
Clean and lubricate chain, check tension and adjust if necessary		●
Clean air filter and box		●
Check tires and tire pressure	●	
Check the coolant level	●	
Check fuel lines for leaks	●	
Check status of all the controls	●	
Check the brakes	●	●
Spray anti-corrosion protector on all non painted parts (except for the brake parts and the exhaust system)		●
Spray protector on electrical switches		●
Check tightness of nuts, screws and clamps		●

⚠ ATTENTION

Check the tightening of the screws of your bike after the first ride / the first hours of use.
In competition you have to perform the 20 hour maintenance schedule after each race !
This should not be exceeded by more than 2 hours.
The services performed by the Sherco dealer do not replace routine service and maintenance by the rider !

Maintenance schedule (continued)

IMPORTANT CHECKS AND MAJOR MAINTENANCE ITEMS THAT SHOULD BE PERFORMED BY THE SHERCO DEALER

Competition use	**At 10H**	**At 20H**	**At 40H**	**At 80H**
Recreational user	**At 20H**	**At 40H**		**At 80Hh**
Check the clutch disc wear		●	●	●
Check the length of the clutch springs		●	●	●
Check that the clutch nut is not loose			●	●
Check that the clutch housing is not loose			●	●
Check the wear of the cylinder and piston			●	●
Replace the piston 300		●		
Check the good working of valves and boosters	●		●	●
Check the run-out at the end of the crankshaft			●	●
Check the condition of the connecting rod			●	●
Replace the big end bearing			●	●
Replace the crankshaft bearings			●	●
Check all of the gearbox components for wear			●	●
Check the reed valve petals			●	●
Replace fiberglass packing in the muffler		●	●	●

Torques

ENGINE TIGHTENING TORQUES		
Drain Plug	M16	15Nm
Sparkplug (apply grease to the copper washer)		15Nm
Water pump housing screws	M6	10Nm
Clutch cover screws	M6	10Nm

CHASSIS TIGHTENING TORQUES			
Shock screw lock nut	M5	5Nm	
Other chassis screws	M6	10Nm	
Other chassis screws	M8	24Nm	
Disc brake screws front / rear	M8	24Nm	Loctite® 243™
Crown screw	M8	23Nm	
Handlebar clamp fastening screws	M8	25Nm	
WP fork upper screw	M8	17Nm	
WP fork lower screw	M8	12Nm	
Upper screw	M8	17Nm	
Fork pinch bolt screw	M8	12Nm	
Side support screw	M8	25Nm	Loctite® 243™
Other chassis screws	M10	40Nm	
Handlebar fixing screws	M10	40Nm	Loctite® 243™
Top shock screw	M10	40Nm	Loctite® 2701
Lower shock screws	M10	40Nm	Loctite® 2701
Motor mounting bolts	M10	40Nm	
Suspension delta / H link bolts	M12	40Nm	
Swing arm pivot bolt	M16	100Nm	
Front wheel nut	M20	25Nm	
Steering shaft nut	M20	30Nm	
Rear wheel nut	M24	100Nm	

INDEX

■ FRANCÉS P. 4

■ INGLÉS P. 69

■ ESPAÑOL P. 134

INTRODUCCIÓN

Le agradece la confianza que ha depositado en ellos al comprar uno de sus productos.

- Ahora es propietario de una **125 SE/R**. Podrá disfrutar de todo el placer de conducirla si sigue los consejos e instrucciones que SHERCO indica en este manual, así como respetando la legislación de tráfico.
- Este manual explica el funcionamiento, revisión, mantenimiento y puesta a punto de su SHERCO. Si tuviera alguna duda sobre este manual o sobre su máquina, debe ponerse en contacto con su concesionario SHERCO : www.sherco.com / apartado “Dealers”
- Tómese tiempo para leer atentamente y en su totalidad este manual antes de utilizar su máquina.
- A fin de conservar su SHERCO en perfecto estado durante muchos años, asegúrese de hacerlo según los cuidados y mantenimiento descritos en este manual.

(El vehículo que usted ha comprado puede ser ligeramente distinto del vehículo que se encuentro en este manual.)

- SHERCO se reserva el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Registro de los números de serie

Indicar en sus espacios respectivos los números de serie del vehículo

Sello concesionario

Número de bastidor (☛ p.147)

Tipo y número de motor (☛ p.147)

ÍNDICE

Index.....133

Características técnicas.....136

Descripción del vehículo 140

Localización números de serie.....141

Mandos y controles.....142
Mandos de mano : palanca de embrague, de freno delantero, Interruptores 142
Mandos de pie : cambio de marcha, caballete, Freno trasero 145
TABLERO DE A BORDO, CONTADOR 146
Apertura / Cierre depósito de combustible.....150

Conducción.....152

Instrucciones de seguridad.....153

Sistema de refrigeración.....154
Control de nivel de líquido de refrigeración.....154
Vaciado del líquido de refrigeración.....155
Llenado del líquido de refrigeración 156

Reglaje motor.....157
Controlar la holgura del cable del acelerador.....157
Ajuste valvulas de escape 158
Ajuste del ralentí.....159
Tabla de ajuste carburación SER-125 161

Mantenimiento motor 162
Vaciado aceite cambio 162
Llenado aceite cambio 162
Vaciar la cámara del flotador de carburador 163

Reglaje parte ciclo 164
Posición del manillar 164
Reglaje de los topes de dirección 165
Reglaje de base de la parte ciclo en función del piloto.....165
Horquilla Factory (XPLOR).....166
Reglaje de la Compresión a Baja Velocidad del amortiguador 167
Reglaje de la compresión alta velocidad del amortiguador167
Reglaje de la descompresión del amortiguador.....168
Control del hundimiento en vacío del amortiguador.....168
Control del hundimiento en carga del amortiguador 168
Modificación de la Precarga del amortiguador 169
Cambiar el muelle del amortiguador 169

Mantenimiento parte ciclo 170
Desmontaje del sillín 170
Montaje del sillín.....170
Extracción del Filtro De aire.....170
Limpieza del Filtro.....171
Montaje del Filtro.....171
Desmontaje del depósito de gasolina 172
Montaje del depósito de gasolina.....173
Purga de los brazos de la Horquilla.....173
Limpieza de los guardapolvos de la horquilla.....174
Control del juego de los cojinetes de dirección 174
Reglaje del juego de los cojinetes de dirección.....175
Limpieza de la cadena 175
Control de la tensión de cadena 175
Ajuste de la tensión de cadena 176
Reglaje embrague.....176
Control nivel de líquido embrague.....177
Desmontaje del protector motor.....177
Desmontaje del amortiguador.....178
Montaje del amortiguador.....179

Ruedas, neumáticos 180
Desmontaje de la rueda delantera 180
Montaje de la rueda delantera.....180
Desmontaje de la rueda trasera.....181
Montaje de la rueda trasera.....181
Control de la Presión de los neumáticos.....182
Desgaste y deterioro 183
Comprobación de la tensión de los radios 183

Frenos.....184
Comprobación del recorrido del freno delantero de mano 184
Reglaje del recorrido de la palanca de freno delantero.....184
Control de nivel de líquido freno delantero.....184
Rellenado de líquido de freno delantero 185
Reglaje de la posición del pedal de freno trasero.....185
Comprobación del recorrido del pedal de freno trasero 185
Reglaje del recorrido Reglaje del recorrido 186
Control de nivel de líquido Freno trasero 186
Rellenado de líquido de Freno trasero 186
Desmontaje de las Pastillas de freno delantero y trasero..187
Control de las Pastillas de freno delantero y trasero.....187
Sustitución de las Pastillas de freno delantero y trasero.....187

Mantenimiento circuito eléctrico 188
Extracción de la Batería.....188
Montaje de la Batería.....189
Carga de la Batería 189
Sustituir el fusible general 190
Sustituir el fusible de protección de haz luminoso (125 SE/R).....190
Desmontaje del faro.....190
Montaje del faro 191
Sustituir la bombilla del faro o el piloto.....191
Reglar el alcance del faro.....192
Sustituir la Batería del Contador (125 SE/R) 192

Limpieza y conservación.....193
Limpieza de la moto.....193
Almacenamiento de la moto 193
Puesta en servicio después del almacenamiento 193

Plan de mantenimiento 194

Pares de apriete 197

ESPAÑOL

Características técnicas

DIMENSIONES	
Longitud total	2260 mm
Anchura total	820 mm
Altura sillín	950 mm
Distancia entre ejes	1465 mm
Distancia al suelo	355 mm

MOTOR	
Tipo	Monocilíndrico 2 tiempos refrigeración por líquido
Cilindrada	124,81 cc
Diámetro/Carrera	54 x 54,5 mm
Systema de gasolina	Carburador KEIHIN PWK 36 SAG
Enfriamiento	Refrigeración liquida forzada
Sistema de arranque	arranque eléctrico
Batería	12 V / 4 Ah
Sistema de enlendido	DC-CDI sin ruptura con avance digitales
Bujía	NGK BR9ECMIX
Distancia entre los electrodos de bujía	0.7 mm
Alternador	220W
Capacidad aceite motor	500ml SAE 10W40

CARBURADOR 125 SE-R 2017	
Tipo de carburador	KEIHIN PWK 36S AG
Posición aguja	3ta posición empezando da arriba
Aguja de chiclé	N1EG
Chiclé principal	KEA 168 (KEA 115)
Chiclé de ralentí	KEP 42 (KEA 38)
Chiclé starter	85 (50)
Apertura tornillo de regulación del aire	1T 1/4
Apertura de la campana	N°5.5

TRANSMISIÓN	
Typo	6 velocidades
Embrague	multi discos en baño de aceite, mando hidráulico
Transmisión primaria	20 x 72
Cambio	6 velocidades
Transmisión secundaria	13 x 51

PARTE CICLO	
Bastidor	Semiperimetral en acero CrMo con bastidor secundario en aluminio
Horquilla	XP suspensión XPLOR Ø 48mm
Suspensión trasera	WP suspensión con botella separada
Carrera delantera/trasera	300/330mm
Freno delantero	disco Ø 260mm
Freno trasero	disco Ø 220mm
Frenos de disco	límite de desgaste : 2.7mm delante y 3.6mm detrás
Neumático delantero	90/90-21”
Neumático trasero	140/80-18”
Presión todo terreno delantera/trasera	0,9 bar
Capacidad depósito de gasolina	10.4l con 1l de reserva
Gasolina	súper sin plomo con un índice de octanaje de al menos 95 mixto con aceite de 2 tiempos (2%)

Características técnicas (continuación)

SISTEMAS ELÉCTRICOS

Batería	Yuasa YTX5 LBS	12V 4Ah
Faro	S2	12V 35/35W
Piloto	W5W	12V 5W
Luz trasera/freno	LED	
Intermitentes	R10W	12V 10W
Batería contador de velocidad	CR 2032	Tensión de la batería : 3V
Luz de matrícula	W5W	12V 5W

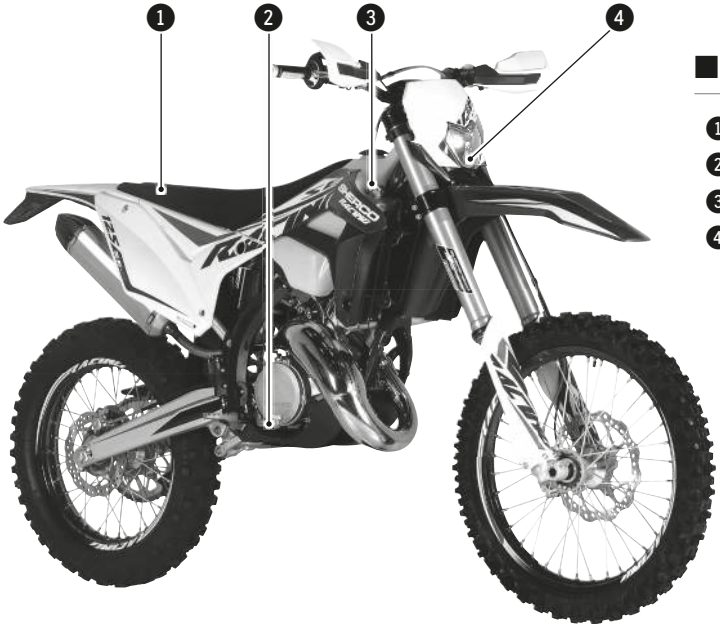
REGLAJES - HORQUILLA WP SUSPENSIÓN USD XPLOR Ø48MM

Compresión	Confort	14 clics hacia atrás
	Estándar	12 clics hacia atrás
	Sport	10 clics hacia atrás
Descompresión	Confort	14 clics hacia atrás
	Estándar	12 clics hacia atrás
	Sport	10 clics hacia atrás
Precarga	Confort	0 vuelta
	Estándar	1 vuelta (+3)
	Sport	2 vueltas (+6)
Rigidez muelle	Peso del piloto : 65-75 kg	3.8N/mm
	Peso del piloto : 75-85kg	4.0N/mm (origen)
	Peso del piloto : 85-95kg	4.2N/mm
Tipo de aceite	SAE 4	
Nivel de aceite medido (horquilla comprimida y sin muelle) desde la parte de arriba del tubo superior		110mm

REGLAJES - AMORTIGUADOR WP SUSPENSIÓN		
Compresión baja velocidad	Confort	20 clics hacia atrás
	Estándar	12 clics hacia atrás
	Sport	6 clics hacia atrás
Compresión alta velocidad	Confort	2 vueltas hacia atrás
	Estándar	1,5 vueltas hacia atrás
	Sport	1 vuelta hacia atrás
Descompresión	Confort	15 clics hacia atrás
	Estándar	12 clics hacia atrás
	Sport	6 clics hacia atrás
Rigidez muelle	Peso del piloto : 65-75 kg	42N/mm
	Peso del piloto : 75-85 kg	45N/mm (origen)
	Peso del piloto : 85-95kg	48N/mm

PRODUCTOS DE MANTENIMIENTO Y CONSUMIBLES		
Aceite motor	SAE J 300 10 W 40	Minerva SAE 10W40
Líquido de refrigeración		Minerva Perma Universal D 4 estaciones -25°C
Líquido de freno	DOT 4	Minerva líquido de freno DOT 4
Aceite de la horquilla	SAE 4	
Aceite del amortiguador	SAE2.5	
Aerosol para cadena de transmisión secundaria		Minerva Lub' Chain
Limpiador filtro de aire		Limpiador filtro Minerva
Lubricante para filtro de aire		Protect Air Minerva
Limpiador plástico		Renovador tablero de a bordo Minerva
Limpiador llantas		Multi clean Pro Minerva
Limpiador discos de freno		Limpiador y desengra- sante frenos Minerva
Lubricante universal		Minerva F4

Descripción del vehículo



■ Lado derecho

1. Sillín
2. Pedal de freno trasero
3. Depósito
4. Faro



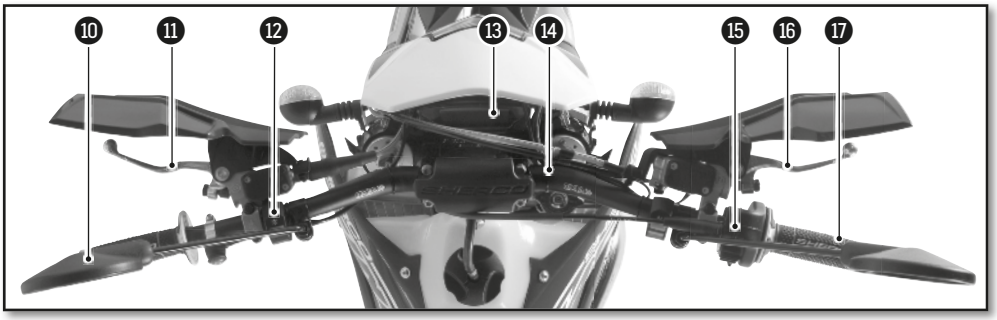
■ Lado izquierdo

5. Boca depósito gasolina
6. Selector de marchas

Descripción del vehículo (continuación)

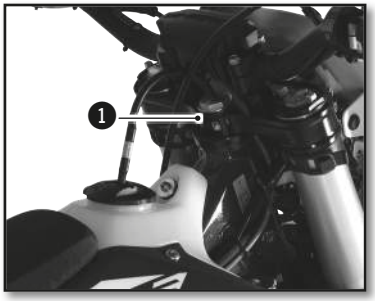
■ Mandos

⑩ Retrovisor izquierdo
⑪ Palanca de embrague
⑫ Conmutador izquierdo
⑬ Tablero de a bordo
⑭ Contacto de llave
⑮ Conmutador derecho
⑯ Palanca de freno delantero
⑰ Puño del acelerador



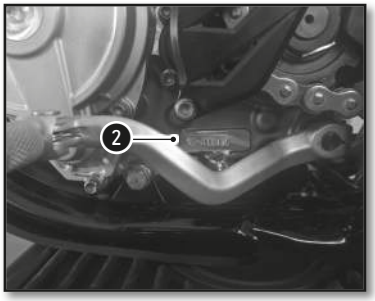
Localización números de serie

■ Número de serie del vehículo



❶ El número de serie del vehículo está grabado en el lado derecho de la columna de dirección.

■ Tipo y número del motor

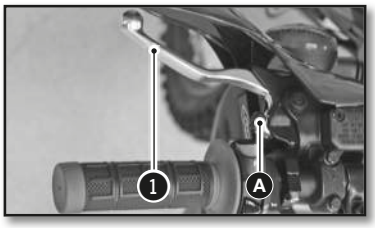


❷ El número del motor está grabado en el lado derecho del cárter

Mandos y controles

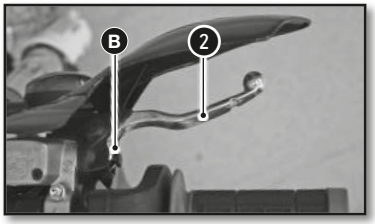
MANDOS DE MANO : PALANCA DE EMBRAGUE, DE FRENO DELANTERO, INTERRUPTORES

■ Palanca de embrague



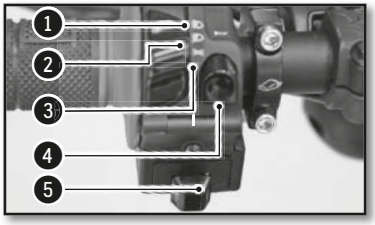
La palanca de embrague ❶ está en el lado izquierdo del manillar y dispone de un tornillo de reglaje Ⓐ

■ Levier de frein à main



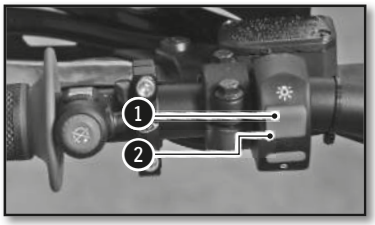
La palanca de freno delantero ❷ está en el lado derecho del manillar y dispone de un tornillo de reglaje Ⓑ

■ Conmutador izquierdo (125 SE)



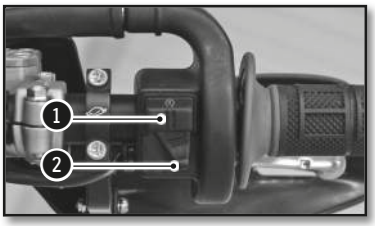
❶ Luz de carretera (Faro)
❷ Luz de cruce (Código)
❸ Luz de posición (Piloto)
❹ Bocina
❺ Intermitentes

■ Interruptor luz on/off (125 SE/R)



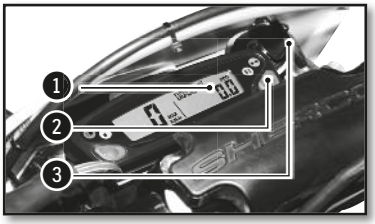
Dos posiciones posibles :
Posición ON ❶ : todas las luces están encendidas.
Posición OFF ❷ : ninguna luz está encendida.

■ Conmutador derecho



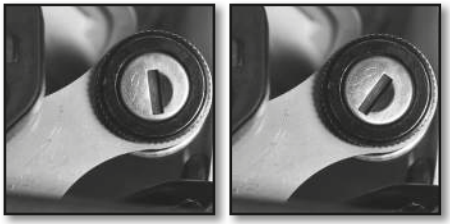
❶ Botón de arranque
❷ Selector de curva de encendido

■ Tablero de a bordo (125 SE/R)



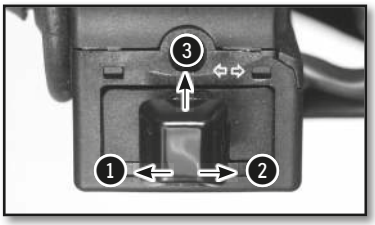
❶ Tablero de a bordo
❷ Botón de mando de las funciones del contador
❸ Contacto de llave (125 SE)

■ Contacto de llave (125 SE)



El contacto de llave tiene dos posiciones.
Posición ❶. El motor está cerrado y no puede arrancarse.
Posición ❷. El motor puede arrancarse

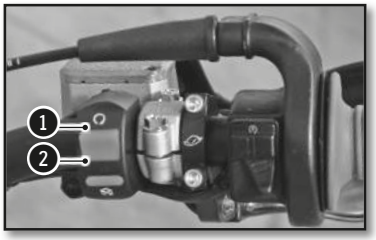
■ Botón de intermitentes (125 SE)



❶ Intermitente izquierdo
❷ Intermitente derecho
❸ Apagado intermitentes G y D

Mandos y controles (continuación)

■ Interruptor motor On/Off (125 SE/R)

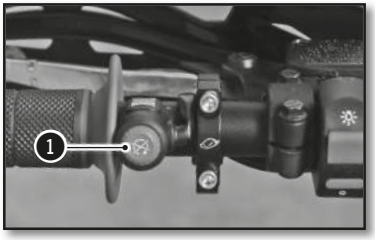


Dos posiciones posibles :

Posición ON ❶. El motor puede arrancarse.

Posición OFF ❷. El motor está cerrado y no puede arrancarse.

■ Parada de emergencia del motor (125 SE/R)



Dos posiciones posibles :

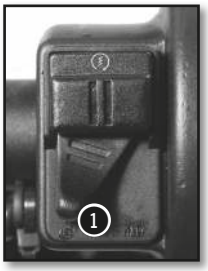
Botón suelto ❶ : en esta posición, la moto puede arrancarse.

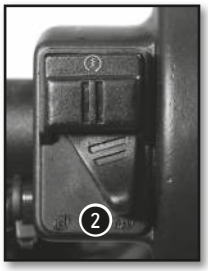
Botón presionado ❶ : la moto en marcha se para y la moto parada no puede arrancarse.

ATENCIÓN

- Después de utilizar la parada de emergencia, no olvide poner el interruptor On/Off en off.
- Riesgo de descarga de la batería.
- En condiciones normales, utilice el interruptor On/Off para parar la moto

■ Selector de mapeado de inyección



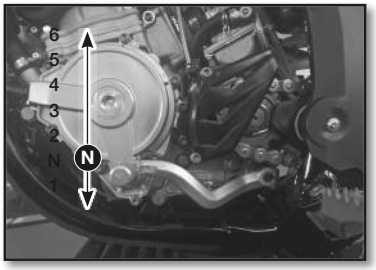


Posición ❶. Curva “soft”

Posición ❷. Curva “hard”

MANDOS DE PIE :
CAMBIO DE MARCHA, CABALLETE, FRENO TRASERO

■ Cambio de marchas



Esquema de acciones en el selector para pasar por las 6 velocidades

■ Freno de pie



❶ Mando de Freno trasero

■ Caballete lateral



Subir la goma de seguridad ❶, apoyar el pie sobre el caballete y mantenerlo desplegado hasta que soporte todo el peso de la moto.

ATENCIÓN

- ***El caballete dispone de un sistema de seguridad que lo pliega automáticamente cuando la moto ya no está en vertical.***
- ***El caballete está concebido para soportar solo el peso de la moto.***

Mandos y controles (continuación)

TABLERO DE A BORDO, CONTADOR



ATENCIÓN

Para evitar el ingreso de agua, guardar una distancia mínima de lavado de 20cm.

Presionar Botónes 1 et 2:
Modo configuración

Botón 1:
Cambiar pantalla 1,2,3

Maintien Bouton 1:
Pantalla 1: ajuste DST
Pantalla 2: ajuste DST2

Botón 2:
Cambiar pantalla 1,2,3

Presionar Botón 2:
Pantalla 1: puesta a 0 DST
Pantalla 2: puesta a 0 DST2
Pantalla 3: puesta a 0 MAX/AVG



Pantalla 1 : Velocidad, Hora, DST 1



Pantalla 2 : Velocidad, Hora, DST2



Pantalla 3 : Alterno velocidad AVG/MAX, Horas de funcionamiento, ODO

Indicador de intermitente

Indicador de luz de carretera

Indicador FI (MIL):
defecto sistema de inye

Indicador de reserva de combustible

■ Botón modo

El vehículo no debe estar bajo tensión para manipular el velocímetro

Botón izquierdo:
Permite cambiar de una pantalla a otra
Entrar en el modo DST y DTS2
Permite disminuir la distancia en modo DST

Botón derecho:
Permite cambiar de una pantalla a otra
Permite poner a 0 DST/DST2, velocidad MAX/AVG (botón presionado 3s)
Permite aumentar la distancia en modo DST



Fig 1 Función SPD

Función SPD velocidad instantánea (pantallas 1 y 2): muestra la velocidad actual del vehículo.
La velocidad puede mostrarse en km/h (reglaje por defecto) o en mph. (☛ p.157)



Fig 2 Función MAX

Función MAX velocidad máxima (écran 3):
muestra la velocidad máxima desde la última puesta a 0.
La velocidad puede mostrarse en km/h (reglaje por defecto) o en mph. (☛ p.157)
Puesta a 0 → Función MAX → Botón derecho presionado 3s → 0 → Puesta a 0 realizada



Fig 3 Función AVG

Función AVG velocidad media (pantalla 3):
muestra la velocidad media desde la última puesta a 0.
La velocidad puede mostrarse en km/h (reglaje por defecto) o en mph. (☛ p.157)
Puesta a 0 → Función AVG → Botón derecho presionado 3s → 0 → Puesta a 0 realizada



Fig 4 Función DST

Función DST diario kilométrico (pantalla 1):
amuestra el kilometraje parcial recorrido por el vehículo desde la última puesta a 0.
La distancia parcial se muestra según la unidad elegida en km/h (reglaje por defecto) o en mph (☛ p.157)
Puesta a 0 → Función DST → Botón derecho presionado 3s → 0.0 → Puesta a 0 realizada



Fig 5 Función DST2

Función DST2 diario kilométrico (pantalla 2):
muestra el kilometraje parcial recorrido por el vehículo desde la última puesta a 0.
La distancia parcial se muestra según la unidad elegida en km/h (reglaje por defecto) o en mph. (☛ p.157)
Puesta a 0 → Función DST2 → Botón derecho presionado 3s → 0.0 → Puesta a 0 realizada

Mandos y controles (continuación)



Fig 6 Función ajuste distancia

Funciónes DST y DST2 pueden ser ajustadas por el usuario
Configuración DST (pantalla 1) → Botón izquierdo presionado 3s → el icono «DST» parpadea
→ Botón izquierdo para disminuir la distancia/ Botón derecho para aumentar la distancia
→ volviendo a la pantalla 1
Configuración DST2 (pantalla 2) → Botón izquierdo presionado 3s → el icono «DST2» parpadea
→ Botón izquierdo para disminuir la distancia/ Botón derecho para aumentar la distancia
→ volviendo a la pantalla 2



Fig 7 Función ODO

Función ODO totalizador (pantalla 3): muestra el kilometraje total recorrido por el vehículo.
La distancia total se muestra según la unidad elegida en km/h (reglaje por defecto) o en m/h (☛ p.155)
Esta información no puede ponerse a 0.
Al pasar de 399.999 km (o millas), el contador se vuelve a poner a 0.



Fig 8 Función ART

Función ART horas de funcionamiento (pantalla 3) amuestra las horas de funcionamiento del vehículo.
Esta información no puede ponerse a 0.
Hasta 99h59min → aumenta minuto por minuto
Después de 99h59min y hasta 9.999h → aumenta hora por hora
Al pasar de 9.999 horas, el contador se queda a este valor.



Fig 9 Función Hora

Función Hora (pantallas 1 y 2): muestra la hora



Fig 11 Función batería baja/error batería

Función batería baja/error batería:
-> Cuando la tensión de la batería es débil (<2.4V), el indicador de batería baja aparece en la pantalla
-> Cuando la tensión de la batería es crítica, solamente aparece en la pantalla el indicador de batería baja parpadeando

■ Modo configuración

Botones izquierdo y derecho presionados juntos 3s: activación del modo configuración	
Botón izquierdo	**Botón derecho**
Elección M/H y KM/H Elección formato 24h y 12h	
Disminuye hora del día Disminuye valor indicador de mantenimiento	Aumenta hora del día Aumenta valor indicador de mantenimiento

El cambio de parámetro se hace automáticamente cada 5s

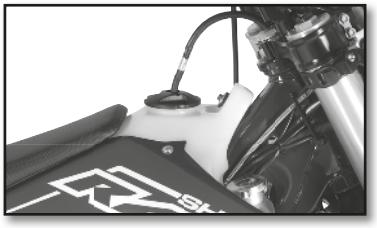
UNIT (elección unidad)	**LIFE** (Circunferencia rueda)	**PPr** (Numero de pulsos)	**(Formato 12h/24h)**	**(Reglaje hora)**	**(Recordatorio de mantenimiento)**
Miles o Km **Por defecto: km**			**12 o 24h** **Por defecto: 24h**	**Reglaje de la hora**	**Reglaje del recordatorio de mantenimiento en horas** **Por defecto: 5horas**
No modificar estos parametros					**OFF: no funciona** / **Reglaje valor usuario**

Función recordatorio mantenimiento: ppermite el reglaje de un recordatorio para las operaciones de mantenimiento.
Cuando se alcance el número de horas programado se encenderá en la pantalla el icono de mantenimiento.
Para poner a 0 el recordatorio o visualizar el tiempo que queda:
Visualización del tiempo que queda (pantalla 3) → Botón izquierdo presionado 3s → aparece el valor → ninguna acción → volviendo a la pantalla 3
Puesta a 0 recordatorio de mantenimiento (pantalla 3) → Botón izquierdo presionado 3s → aparece el valor → Botón derecho presionado 3s → Puesta a 0 realizada (el recordatorio empieza al valor programado en modo configuración)
Nota:
Si el testigo de mantenimiento ya sale en la pantalla, el valor será 0
Si el recordatorio no está activado, el valor será OFF

Mandos y controles (continuación)

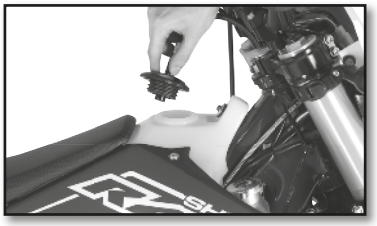
APERTURA / CIERRE DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

■ Combustible



Utilice únicamente gasolina súper sin plomo con un índice de octanaje de al menos 95 mixto con aceite de 2 tiempos.

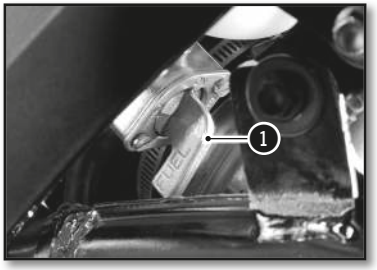
■ Tapón del depósito



Apertura : Girar el tapón hacia la izquierda.

Cierre : Girar el tapón hacia la derecha.

■ Grifo de gasolina



El grifo de la gasolina se encuentra en el lado derecho del depósito de combustible.

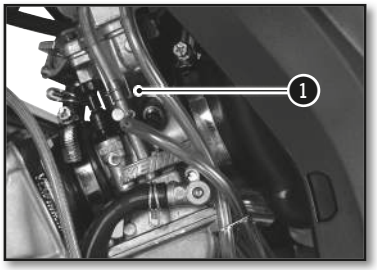
Con el mango giratori ❶ en el grifo de la gasolina puede abrirse y cerrarse la alimentación de combustible para el carburador.

OFF → No puede fluir combustible del depósito de combustible al carburador.

ON → Puede fluir combustible del depósito de combustible al carburador. El depósito de combustible se vacía hasta la reserva.

RES → Puede fluir combustible del depósito de combustible al carburador. El depósito de combustible se vacía completamente.

■ Palanca de arranque en frio



El botón de arranque en frío ❶ se encuentra en el lado izquierdo del carburador.

Función de arranque en frío **activada** → El botón de arranque en frío está extendido hasta el tope.

Función de arranque en frío **desactivada** → El botón de arranque en frío está oprimido hasta el tope.

ATTENTION

Cuando el motor está caliente, la función de arranque en frío debe estar desactivada.

Conducción

■ Arranque del motor en frio

1. Poner la llave de contacto en posición marcha.
2. Poner el selector de marchas en punto muerto.
3. Arranque en frío activada.
4. Arrancar el motor presionando en el botón de arranque , sin acelerar.
5. Dejar que se caliente el motor durante unos minutos.
6. Arranque en frío desactivada.

■ Arranque del motor en caliente

Seguir las instrucciones anteriores sin el paso 3-5 y 6.

■ Cambio de marcha

- Las posiciones del selector de marchas se indican en la (☛ p.151)
- Para encontrar el punto muerto, presionar el selector, cuando llegue a primera (se notará una resistencia) subir ligeramente el selector.

1. Cerrar el gas al desembragar.
2. Poner la marcha inferior.
3. Abrir parcialmente el gas cuando se embraga.

■ Aparcamiento

- Parar el motor y sacar la llave de contacto.

Familiarícese con todos los mandos y sus funciones antes de utilizar el vehículo.

Instrucciones de seguridad

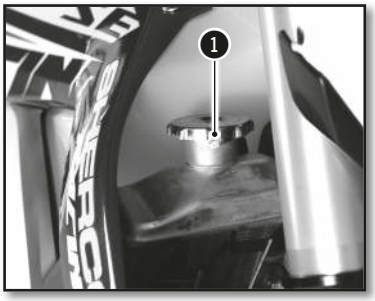
- No conduzca después de haber consumido alcohol.
- Lleve un casco homologado cuando utilice el vehículo.
- Mantener la máquina en buen estado de marcha y realizar correctamente el mantenimiento aumenta su fiabilidad y su seguridad de uso.
- La gasolina es inflamable, llene el depósito de gasolina con el motor parado.
- Los gases de escape son tóxicos, nunca se debe poner el motor en marcha dentro de un local cerrado.
- Estacionar siempre el vehículo sobre un suelo duro y plano, no aparque nunca el vehículo en pendiente o sobre un suelo blando. Compruebe siempre el equilibrio del vehículo.
- Antes de salir a la carretera compruebe siempre los siguientes puntos:

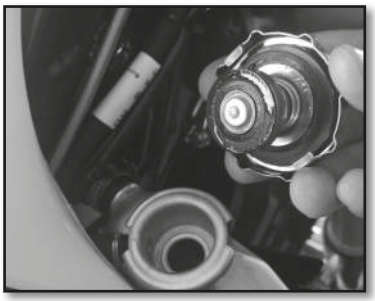
Neumáticos :	Desgaste y presión
Aceite motor :	Nivel (☛ p.162)
Gasolina :	Nivel + Ausencia de fugas
Cadena de transmisión :	Flecha
Dirección :	Que no haya bloqueo
Frenos :	Funcionamiento, holgura, ausencia de fugas del líquido, desgaste de las pastillas (☛ p.192 à p.196)
Puño del gas :	Holgura (☛ p.163)
Embrague :	Juego (☛ p.184 à p.185)
Equipamiento eléctrico :	Funcionamiento de la bocina y las luces (☛ p.148 y p.150)
Apriete (tuercas, pernos...) :	Comprobar que todos los componentes del vehículo estén bien fijados (☛ p.205)

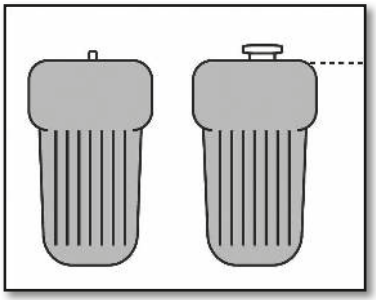
Si durante estas comprobaciones se encuentra una anomalía, consulte el capítulo Mantenimiento y reglajes de este manual o diríjase a un concesionario Sherco.

Sistema de refrigeración

CONTROL DE NIVEL DE LÍQUIDO DE REFRIGERACIÓN







Moto horizontal

ATENCIÓN

- ***El líquido caliente puede provocar heridas graves***
- ***El líquido de refrigeración es nocivo***
- ***En caso de contacto con la piel o los ojos, o en caso de ingestión o de heridas ocasionadas por el líquido caliente : CONSULTE A UN MÉDICO***
- ***Utilice guantes de protección***
- ***No sustituya el líquido de refrigeración por agua o anticongelante: eso podría dañar el motor.***
- ***Realizar las operaciones de control y llenado del líquido de refrigeración con el motor en frío.***

- Colocar la moto en vertical sobre una superficie horizontal.
- Desenroscar el tapón ❶.
- Rellenar hasta que el líquido salga sin aire

Líquido de refrigeración	Minerva Perma Universal D 4 estaciones -25°C

Llenar de líquido hasta arriba del radiador.

Volver a poner el tapón ❶ y comprobar que esté en posición correcta.

ATENCIÓN

Es importante respetar estas advertencias. La falta de líquido o la presencia de aire dentro del radiador izquierdo puede causar daños graves al motor.





Comprobar el nivel de líquido en el depósito de expansión.

El líquido debe llegar al nivel de la marca « LEVEL ».

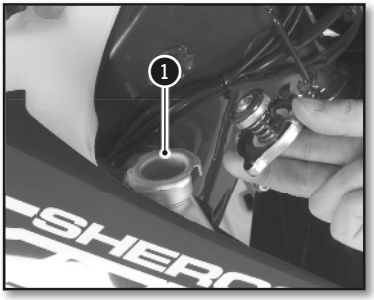
Si el nivel no es correcto, desenroscar el tapón ❷.

Rellenar de líquido hasta la marca « LEVEL ».

Líquido de refrigeración	Minerva Perma Universal D 4 estaciones -25°C

Volver a poner el tapón ❷.

VACIADO DEL LÍQUIDO DE REFRIGERACIÓN



ATENCIÓN

Asegúrese de que la moto esté bien vertical sobre un suelo horizontal.

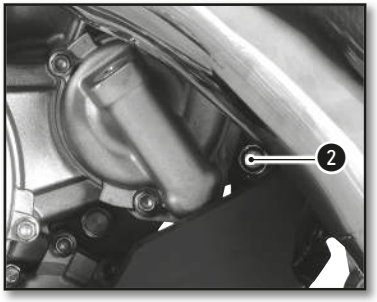
- Colocar un recipiente bajo la moto
- Retirar el tapón ❶ y el tornillo ❸
- Dejar que fluya el líquido

NOTA

Para proteger el medio ambiente, el líquido extraído debe llevarse a un centro de recogida.

Sistema de refrigeración (continuación)

LLENADO DEL LÍQUIDO DE REFRIGERACIÓN



- Volver a poner el tornillo ❷ con una junta nueva
- Llenar por el orificio del tapón ❶ el líquido de refrigeración nuevo.

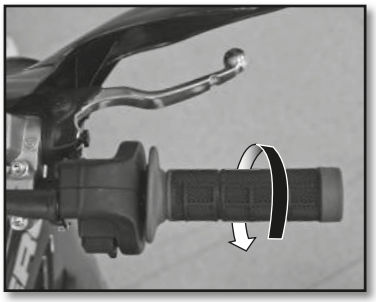
Líquido de refrigeración	Minerva Perma Universal D 4 estaciones -25°C

Tornillo de purga radiador	M6X70	8Nm

- Continuar el llenado.
- Una vez el nivel llegue a : (Aprox. 1,1 litros)
- Volver a poner la moto sobre el caballete lateral y continuar las operaciones de control de nivel (☛ p.154)

CONTROLAR LA HOLGURA DEL CABLE DEL ACELERADOR

■ Holgura del cable de gas



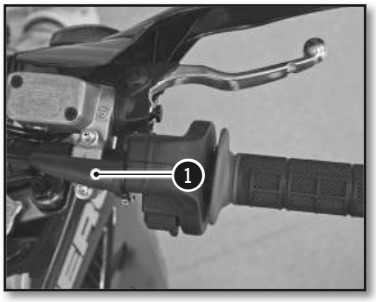
Manillar en posición derecha, comprobar que el juego del puño sea correcto.

Holgura del cable del acelerador	2....4mm

Si la holgura no es correcta, reglar la holgura del cable del acelerador. (☛ p.157)

Arrancar la moto y dejarla funcionar al ralentí. Girar el manillar y comprobar que el ralentí sea constante. Si el régimen cambia, reglar la holgura del cable del acelerador. (☛ p.157)

■ Reglar la holgura del cable de gas

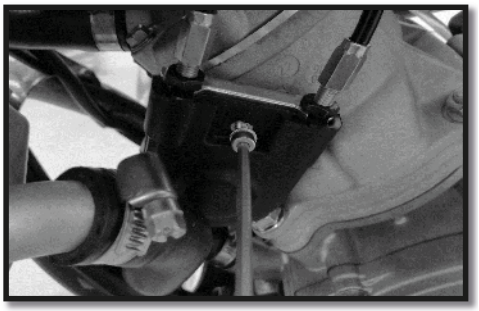


Reglar la tensión del cable de gas al nivel del puño con la ayuda del tensor ❶.

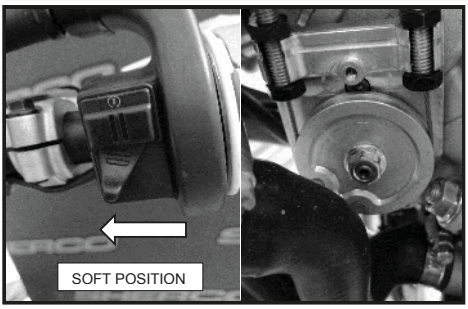
Si no es suficiente, reglar el tensor directamente en el cuerpo de la inyección.

Reglaje motor (continuación)

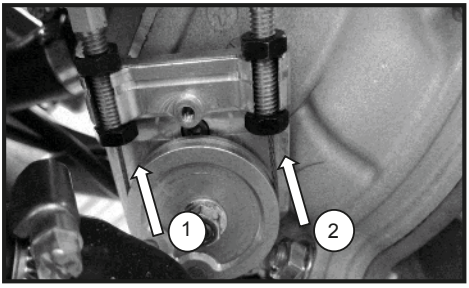
AJUSTE VALVULAS DE ESCAPE



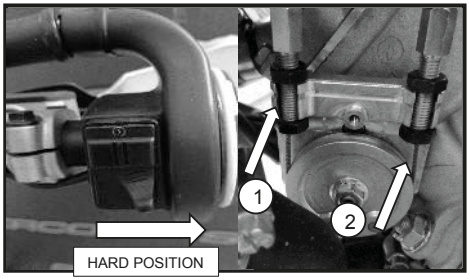
- Retirarlos dos tornillos M4 y la tapa
- Poner el conmutador en posición ON



- Poner el conmutador de mapeo en posición "soft" (a la izquierda)
- Esperar el final de inicializacion del motor eléctrico

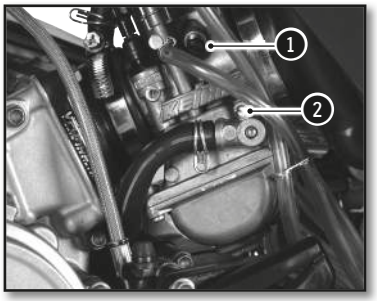


- Comprobar que la polea està en la posición cerrada (con llave de 10) y no gira mas
- Ajuste la tension del cable izquierda (1) para que esté tensa y el (2) tenga juego ligero
- Poner el conmutador de mapeo en posición "hard" (a la derecha)



- Comprobar que la polea està en la posición abierta (con une llave de 10) y no gira
- Ajuste la tension del cable derecha (2) para que esté tensa y el (1) tenga juego ligero

AJUSTE DEL RALENTÍ



- El tornillo de ajuste ❶ es para ajustar el régimen de ralentí.
- El tornillo de regulación del ralentí ❷ es para ajustar la mezcla al ralentí.

Arrancar la moto y hacerla subir de temperatura.

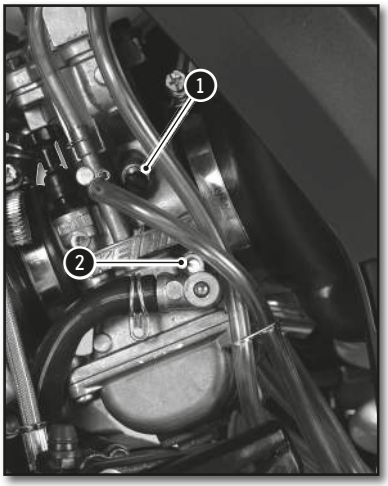
Reglar el ralentí girando el tornillo ❶.

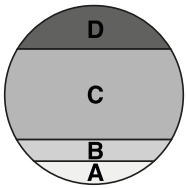
2000 +/- 100 rpm

Apretar el tornillo de regulación del ralentí 2 hasta el tope, y girarlo para colocarlo de 1.5 vueltas.

Régimen de ralentí	2000 +/- 100 rpm
Tornillo de regulación del ralentí	1V 1/4

REGLAJE DEL CARBURADOR





Apertura campana e influencias :

La composición de la mezcla (aire-gasolina) es función de la apertura de la campana :

• Rango de ralentí A:

De 0 à ⅛ de apertura de la campana este rango está regulado por el tornillo de ralentí 1 y del tornillo de regulación del aire de ralentí ❷.

• Rango de transición B:

De ⅛ à ¼ de apertura de la campana, este rango está regulado por el chiclé de ralentí y por la forma de la campana.

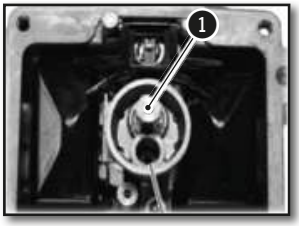
• Rango de régimen parcial C:

De ¼ à ¾ de apertura de la campana, este rango está regulado por la aguja del chiclé (forma y posición). En el rango inferior, el ajuste del ralentí y en el rango superior, el chiclé principal son determinantes para regular el motor.

• Carga plena D:

De ¾ a apertura completa, este rango está regulado por el chiclé principal y de la aguja del chiclé.

Reglaje motor (continuación)



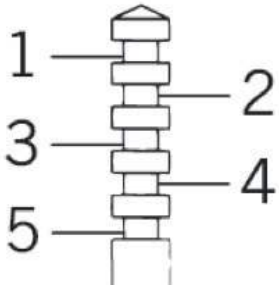


Chiclé de ralentí y tornillo piloto :

Para controlar el rango de ralentí A y la transición B, puede jugar con el chiclé de ralentí ❶ (su tamaño está grabado en el mismo chiclé y el tornillo piloto ❷).

Ajustar el tornillo piloto sirve para enriquecer la mezcla.

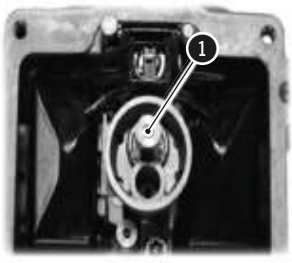
Proceder con 1/8 de vuelta, si sale del rango de 1T à 2.5 T, modificar el tamaño de su chiclé de ralentí.



Aguja :

La aguja posee 5 posiciones de ajuste, 1 a 5 POBRE a RICO.

La referencia de la aguja está grabada en la misma. En la tabla de ajuste, la posición del clip está definida a partir de la posición más alta.



Chiclé principal :

El chiclé principal está situado en el punto ❶.

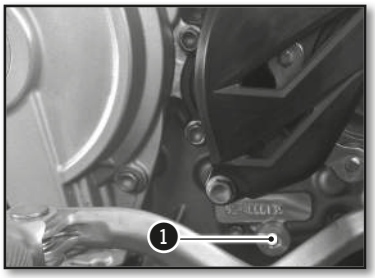
Su tamaño está grabado en el mismo.

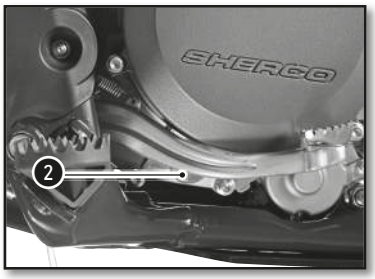
TABLA DE AJUSTE CARBURACIÓN SE-R 125 :

NIVEL DEL MAR	TEMPERATURA	-20°C ... -7°C	-6°C ... 5°C	6°C ... 15°C	16°C ... 24°C	25°C ... 36°C	37°C ... 49°C
3 000 m à 2 301 m	Ajuste tornillo aire Chiclé ralentí Aguja Posición aguja Chiclé principal	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158	
2 300 m à 1 501 m	Ajuste tornillo aire Chiclé ralentí Aguja Posición aguja Chiclé principal	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160	2T1/4 36 N1EI 2 158
1 500 m à 751 m	Ajuste tornillo aire Chiclé ralentí Aguja Posición aguja Chiclé principal	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162	2T1/4 38 N1EH 2 160
750 m à 301 m	Ajuste tornillo aire Chiclé ralentí Aguja Posición aguja Chiclé principal	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165	1T3/4 40 N1EH 2 162
300 m à 0 m	Ajuste tornillo aire Chiclé ralentí Aguja Posición aguja Chiclé principal	1T 50 N1EE 4 175	1T 48 N1EF 4 172	1T 45 N1EF 3 170	1T1/4 45 N1EG 3 168	1T1/4 42 N1EG 3 168	1T3/4 42 N1EG 2 165

Mantenimiento motor

VACIADO ACEITE CAMBIO





- Quitar el protector motor (☛ p.177)
- Realizar el vaciado del aceite motor caliente.

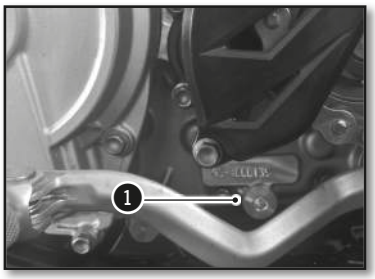
ATTENTION

Utilice guantes de protección.

- Colocar la moto en vertical sobre suelo horizontal.
- Colocar un recipiente bajo la moto para recuperar el aceite usado.
- Aflojar el tapón de vaciado ❶
- Aflojar el tapón de vaciado ❷
- Dejar fluir el aceite
- Limpiar los tapones ❶ y ❷ con un desengrasante.

LLENADO ACEITE CAMBIO





- Montar el tapón ❶ and ❷ con una junta nueva.

Tapón ❶❷	M16	15Nm

- Desenroscar el tapón de llenado de aceite motor ❷.
- Rellenar de aceite motor.

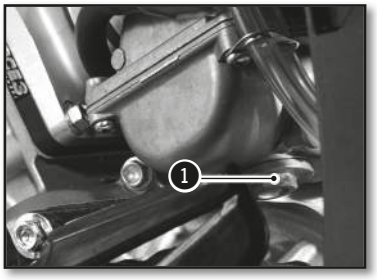
Aceite motor	0,5l	SAE 10W40

- Volver a colocar el protector del motor.

ATTENTION

Para proteger el medio ambiente , los aceites usados deben depositarse en un centro de recogida y no tirar los por la alcantarilla o en la naturaleza.

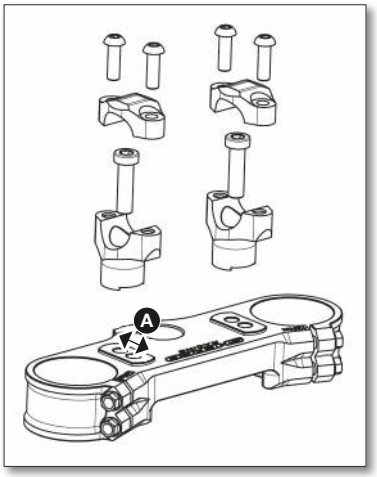
■ Vaciar la cámara del flotador del carburador

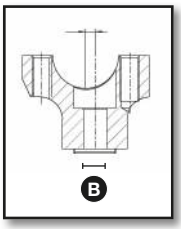


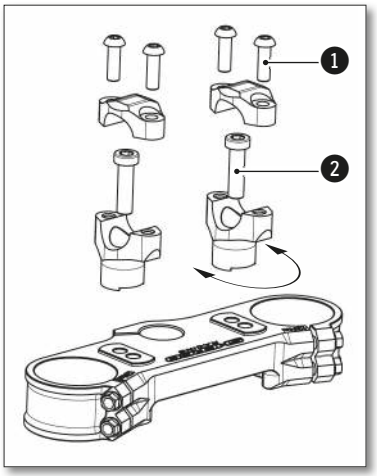
- Girar el mango en el grifo de la gasolina a la posición OFF
- Colocar un paño debajo del carburador para recoger el combustible que pueda salir.
- Quitar el tapón roscado ❶
- Vaciar completamente el combustible.
- Montar el tapón roscado y apretarlo.

Reglaje parte ciclo

POSICIÓN DEL MANILLAR







Las patas de la horquilla llevan dos orificios separados por una distancia A.

Distancia entre los orificios A	13mm

Los puentes de manillar están descentrados por una distancia B

Descentrado de los puentes B	4mm

La moto se entrega de fábrica con el manillar en posición retrasada.

Retirar los cuatro tornillos ❶ Retirar las bridas de manillar y retirar el manillar.

Retirar lo dos tornillos ❷. Retirar los puentes y colocarlos en la posición deseada.

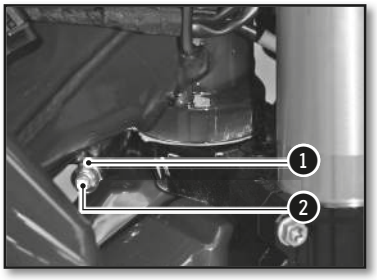
Tornillo de fijación de puentes	M10x35	40Nm	Loctite® 243™

Volver a montar el manillar y las bridas. Poner los cuatro tornillos ❶ en su sitio y apretarlos uniformemente.

Tornillo de fijación bridas de manillar	M8x25	24Nm

El manillar también puede orientarse según los puentes.

REGLAJE DE LOS TOPES DE DIRECCIÓN



El ángulo de giro puede modificarse utilizando los tornillos de reglaje situados en los bordes inferiores de la columna de dirección.

Aflojar la tuerca ❶ y apretar el tornillo ❷ hasta obtener el ángulo de giro deseado.

Apretar la tuerca y realizar la misma operación en el otro lado.

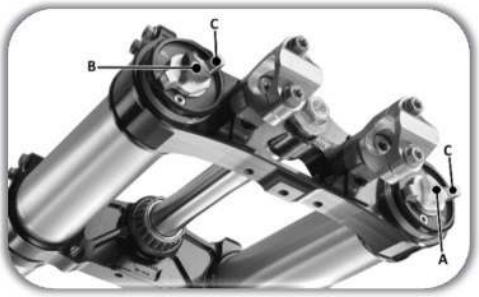
Tuerca de bloqueo ángulo de giro	M8	20Nm

REGLAJE DE BASE DE LA PARTE CICLO EN FUNCIÓN DEL PILOTO

Peso estándar del piloto (con equipamiento)	75 à 85kg

Si el peso del piloto no se corresponde con las normas, compensar modificando la rigidez de los muelles (horquilla y amortiguador)..

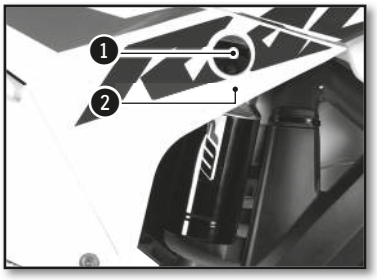
Horquilla Factory (XPLOR)



<u>Nota:</u> Para los reglajes, gire en la dirección de las agujas del reloj hasta que se detenga y siga las indicaciones a continuación.

RÉGLAGES - FOURCHE WP XPLOR		125 SE/R
Compresión (A)	Confort	14 clics en arrière
	Estándar	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Descompresión (B)	Confort	14 clics en arrière
	Estándar	12 clics en arrière
	Sport	10 clics en arrière
Prescarga (C)	Confort	0 tour (+0)
	Estándar	1 tour (+3)
	Sport	2 tours (+6)
Rigidez muelle	Peso del piloto : 65-75 kg	3.8 N/mm
	Peso del piloto : 75-85 kg	4.0 N/mm (origine)
	Peso del piloto 85-95 kg	4.2 N/mm
Cantidad de aceite	Estándar	606 ml
Nivel de aceite desde la parte arriba del tubo superior	Estándar	100 mm
	Min-Max	90-120 mm
Tipo de aceite		SAE 4
Longitud del muelle con casquillo		474 mm

REGLAJE DE LA COMPRESIÓN A BAJA VELOCIDAD DEL AMORTIGUADOR



El tornillo de reglaje ❶ determina el comportamiento del amortiguador en compresiones lentas (sensibilidad). Girar el tornillo hacia la derecha aumenta el freno hidráulico (y viceversa).

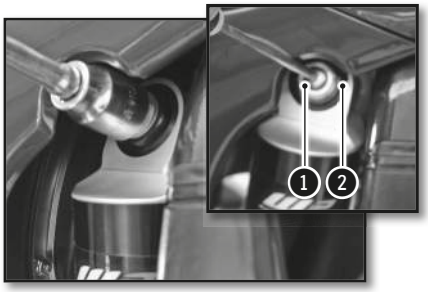
Girar hacia la derecha el tornillo ❶, con un destornillador hasta el tope, después volver atrás el número de clics indicado.

No aflojar la tuerca ❷.

Reglaje de compresión lenta	Confort	20 clics
	Estándar	12 clics
	Sport	6 clics

ESPAÑOL

REGLAJE DE LA COMPRESIÓN ALTA VELOCIDAD DEL AMORTIGUADOR



El tornillo de reglaje ❶ determina el comportamiento del amortiguador en compresiones rápidas (impactos grandes).
Girar el tornillo hacia la derecha aumenta el freno hidráulico (y viceversa).

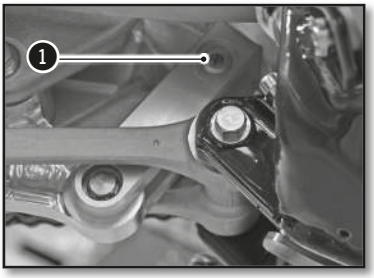
Girar hacia la derecha el tornill ❶, con una llave de tubo, hasta el tope, después volver hacia atrás el número de clics indicado.

No aflojar la tuerca ❷

Reglaje de compresión rápida	Confort	2 tours
	Estándar	1,5 tours
	Sport	1 tour

Reglaje parte ciclo (continuación)

REGLAJE DE LA DESCOMPRESIÓN DEL AMORTIGUADOR

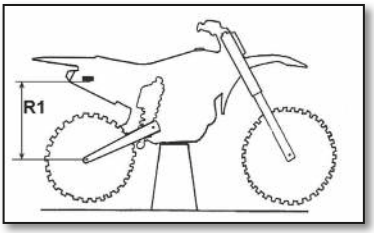


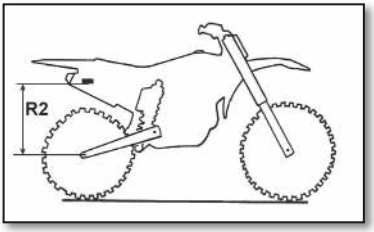
El tornillo de reglaje ❶ determina el comportamiento del amortiguador en distensión. Girar el tornillo hacia la derecha aumenta el freno hidráulico (y viceversa).

Girar hacia la derecha el tornillo ❶ hasta el tope y después volver hacia atrás el número de clics indicado.

Reglaje de distensión	Confort	15 clics
	Estándar	12 clics
	Sport	6 clics

CONTROL DEL HUNDIMIENTO EN VACÍO DEL AMORTIGUADOR





La moto sobre trípode

Medir el lado R1 entre un punto fijo del chasis y el eje de las ruedas.

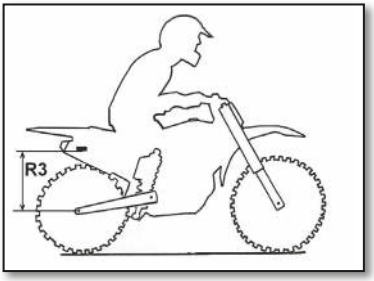
La moto sobre sus ruedas

Medir el lado R2 entre el mismo punto fijo del chasis y el eje de las ruedas. El hundimiento estático es la diferencia R1-R2.

Hundimiento estático	30mm

Si el hundimiento estático no es correcto, reglar la precarga del amortiguador (☛ p.169)

CONTROL DEL HUNDIMIENTO EN CARGA DEL AMORTIGUADOR



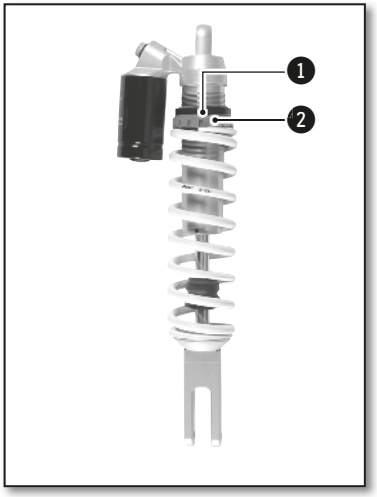
El piloto sobre la moto

Medir el lado R3 entre el mismo punto fijo del chasis y el eje de las ruedas. El hundimiento en carga es la diferencia R1-R3.

Hundimiento en carga	95mm à 105mm

Si el hundimiento en carga no es correcto, cambiar el muelle. (☛ p.169)

MODIFICACIÓN DE LA PRECARGA DEL AMORTIGUADOR



Desmontar el amortiguador y limpiarlo (☛ p.178).

Aflojar la abrazadera ❶.

Aflojar/apretar el anillo de plástico rojo ❷ según el valor del hundimiento en vacío medido

Indicaciones	Aflojar una vuelta	Aumenta en 3mm el valor del hundimiento en vacío
	Apretar una vuelta	Reduce en 3mm el valor del hundimiento en vacío

Volver a bloquear la abrazadera ❶ (par de apriete: 5 Nm).

Volver a montar el amortiguador (☛ p.179)

Controlar el hundimiento en vacío (☛ p.169)

CAMBIAR EL MUELLE DEL AMORTIGUADOR

Desmontar el amortiguador y limpiarlo. (☛ p.178)

Elegir e instalar un muelle en función de su peso.

Rigidez del muelle	
Peso del piloto (con equipamiento) : 65-75kg	42N/mm
Peso del piloto (con equipamiento) : 75-85kg	45N/mm
Peso del piloto (con equipamiento) : 85-95kg	48N/mm

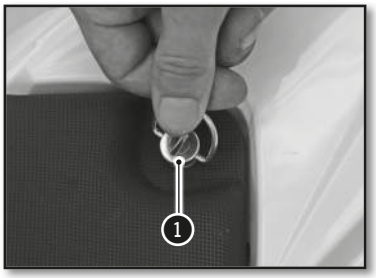
Volver a montar el amortiguador.

Controlar el hundimiento en carga (☛ p.169)

Reglar la distensión (☛ p.169)

Mantenimiento parte ciclo

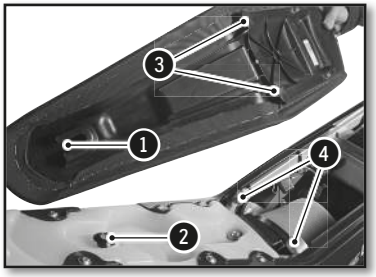
DESMONTAJE DEL SILLÍN



Desbloquear un cuarto de vuelta a la izquierda el tornillo Dzeus ❶ del sillín.

Desmontar el sillín tirando de él hacia atrás respecto a la moto.

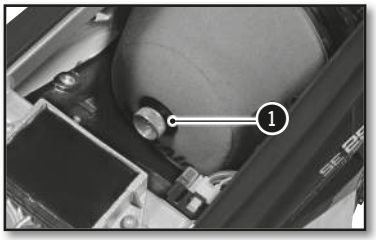
MONTAJE DEL SILLÍN



Volver a montar el sillín hacia delante asegurándose de que quede ❶ enganchado en la plataforma ❷ del depósito. Las muescas ❸ del sillín deben pasar por dentro de las lengüetas del bastidor secundario ❹ previstas para ello.

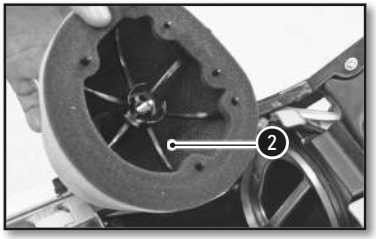
Bloquear el tornillo Dzeus un cuarto de vuelta hacia la derecha.

EXTRACCIÓN DEL FILTRO DE AIRE



El filtro de aire es un elemento vital para el buen funcionamiento del motor. Su mantenimiento es, por tanto, primordial.

Un filtro de aire sucio disminuye el rendimiento de la moto, aumenta el consumo de gasolina y, en el peor de los casos, las impurezas pueden pasar al motor y provocar un desgaste prematuro Desmontar el sillín.



Desmontar el sillín (☛ p.170)

Aflojar el tornillo moleteado ❶.

Sacar el filtro con su soporte de plástico ❷.

Separar el filtro de su soporte de plástico.

LIMPIEZA DEL FILTRO

Limpiar la espuma del filtro de aire con un limpiador líquido especial y dejarla secar.

INFO

No limpie el filtro de aire con disolventes o gasolina.

Limpiador filtro de aire	Minerva nettoyant filtre

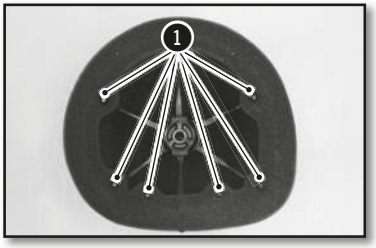
INFO

No estrujar el filtro ni retorcerlo. Solo debe apretarse. Impregnar el filtro de aire con aceite de filtro

Aceite para filtro	Minerva Protect Air

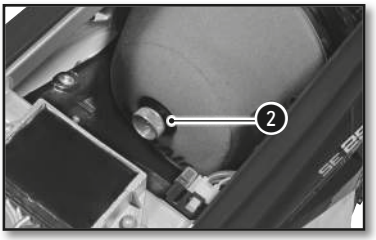
Si es necesario, limpiar el interior de la caja de aire con un trapo.

MONTAJE DEL FILTRO



Volver a colocar el elemento filtrante en su soporte. Asegurarse de que quede bien enganchado en las seis lengüetas ❶.

Aplicar una película de grasa en la cara delantera del filtro.



Volver a instalar el filtro con su soporte teniendo cuidado de que quede bien centrado.

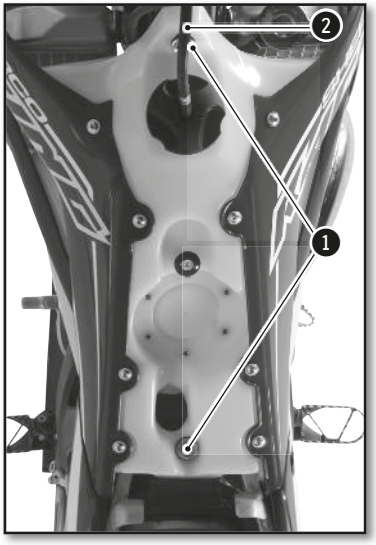
Volver a montar el tornillo moleteado ❷.

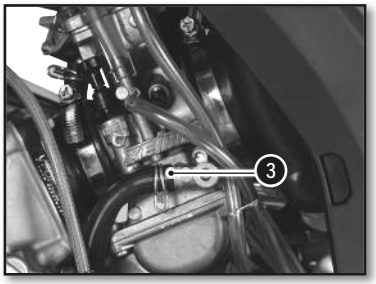
Comprobar que el filtro de aire esté bien colocado.

Volver a montar el sillín (☛ p.170)

Mantenimiento parte ciclo (continuación)

DESMONTAJE DEL DEPÓSITO DE GASOLINA







Desmontar el sillín (☛ p.178)

Aflojar los tornillos ❶ del depósito.

Retirar el tubo de ventilación ❷ de la Te superior de la horquilla.

Desconectar la conexión eléctrica ❸ de la bomba de gasolina.

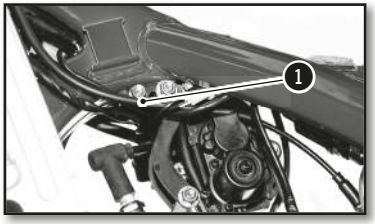
ATENCIÓN

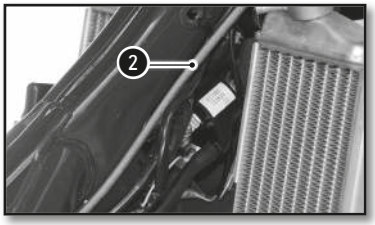
Evitar que entren impurezas en el cableado de la gasolina. Esto puede ocasionar un malfuncionamento del carburator.

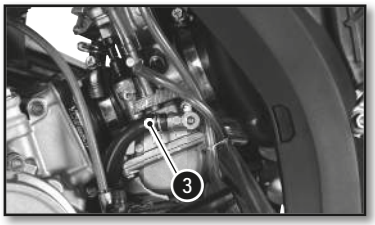
Aflojar los tornillos ❻ de las rejillas derecha e izquierda.

Separar lateralmente las dos rejillas de los radiadores y retirar el depósito hacia arriba haciendo salir el cableado/conexión eléctrica por los huecos del depósito.

MONTAJE DEL DEPÓSITO DE GASOLINA



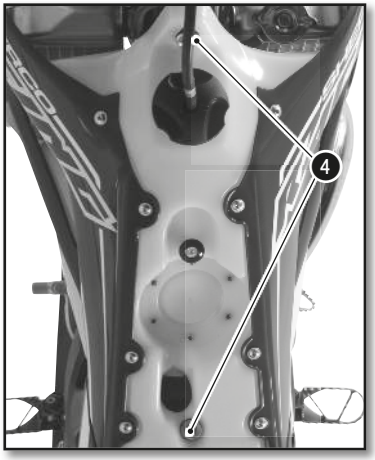




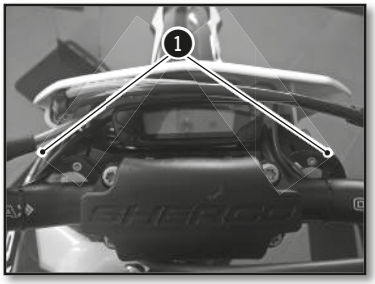
Asegurarse de que el cable del gas ❶ y el cableado del embrague ❷ estén bien colocados.
Pasar el cableado/conexión eléctrica por los huecos del depósito.
Instalar el depósito quitando las rejillas del radiador y comprobar que ningún cable quede pinzado.
Comprobar el ajuste de las placas laterales con las rejillas de depósito.
Conectar la conexión eléctrica ❸
Montar los tornillos ❹ del depósito con su anilla de goma.
Montar los tornillos de las rejillas de radiador

Chassis screws	M6	10Nm

Instalar los tubos de ventilación en el orificio de la te superior.
Volver a montar el sillín (☛ p.178)



PURGA DE LOS BRAZOS DE LA HORQUILLA



Después de algún tiempo de funcionamiento, el aire se acumula bajo presión en la horquilla. Cada 5 a 10 horas de uso (según la intensidad) se debe realizar la purga.

En frío, con la horquilla completamente distendida, retirar y después volver a apretar los tornillos ❶ en cada tapa de la horquilla.

Mantenimiento parte ciclo (continuación)

LIMPIEZA DE LOS GUARDAPOLVOS DE LA HORQUILLA



Moto sobre trípode.

Desmontar la rueda delantera (☛ p.180)

Desmontar las protecciones de la horquilla.
Deslizar los guardapolvos hacia abajo.

Limpiar y lubricar los guardapolvos y los tubos de la horquilla.

Lubricante universal Minerva F4

Volver a montar los guardapolvos y limpiar el aceite superfluo.

Volver a montar las protecciones de la horquilla

Volver a montar la rueda delantera (☛ p.180)
Bajar la moto del trípode.

CONTROL DEL JUEGO DE LOS COJINETES DE DIRECCIÓN



Moto sobre trípode.

Ejercer presión de delante hacia atrás en los brazos de la horquilla.

No se debe notar ningún juego en los cojinetes de la dirección.

Hacer girar el manillar de derecha a izquierda.

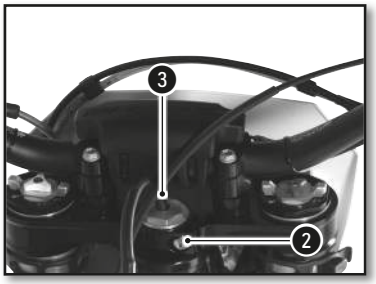
No se debe notar ninguna resistencia en los cojinetes de dirección.

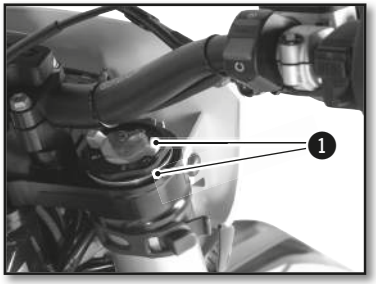
En caso de juego y/o de resistencia, reglar la holgura de los cojinetes y/o cambiarlos.

Reglar la holgura de los cojinetes (☛ p.175)

Retirar la moto del trípode.

REGLAJE DEL JUEGO DE LOS COJINETES DE DIRECCIÓN





Moto sobre trípode.

Aflojar los tornillos ❶ y ❷

Aflojar la tuerca ❸ y volverla a apretar

Tuerca de dirección	M20	30Nm

Apretar los tornillos ❶

VTornillo de te superior de la horquilla SACHS	M8x35	12Nm
Tornillo de te superior WP	M8x35	17Nm

Apretar el tornillo ❷

Tornillo de te superior	M8x30	17Nm	Loctite® 243™

Controlar el juego de los cojinetes de dirección (☛ p.182)

Retirar la moto del trípode.

NOTA

Los cojinetes deben engrasarse al menos una vez al año.

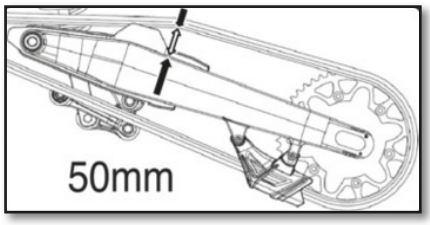
LIMPIEZA DE LA CADENA

Limpiar regularmente la cadena aumenta considerablemente su duración.

Limpiar la cadena y aplicar lubricante para cadena

Limpiador para cadena Minerva	Lubricante aerosol para cadena Minerva Lub' Chain

CONTROL DE LA TENSIÓN DE CADENA



Moto sobre trípode.

Empujar la cadena hacia arriba y medir la tensión de la cadena según se indica en el esquema.

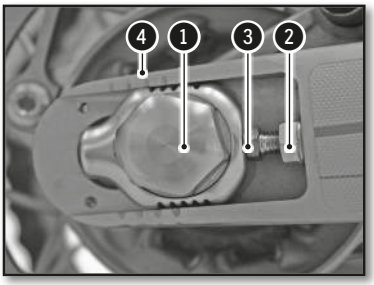
Tensión de cadena	50mm...53mm

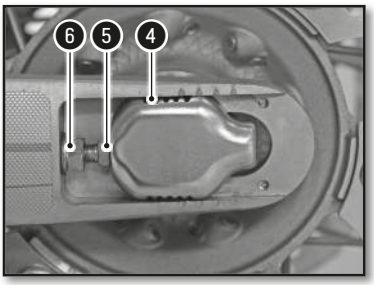
Si la tensión de la cadena no es correcta, consultar el ajuste de la cadena. (☛p.176)

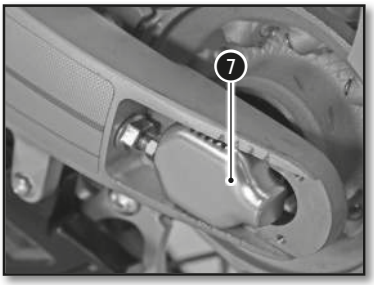
En caso contrario, retirar la moto del trípode.

Mantenimiento parte ciclo (continuación)

AJUSTE DE LA TENSIÓN DE CADENA







ATENCIÓN

Una mala tensión de la cadena puede provocar desgastes mecánicos.

Aflojar las tuercas ❶

Aflojar o apretar los tornillos ❷

Dévisser ou visser les vis ❸ hasta conseguir la tensión correcta de la cadena

Tensión de cadena	50mm...53mm

Controlar la simetría de los dos lados con la ayuda de las marcas ❹

Apretar los tornillos ❺

Apretar la tuerca ❻

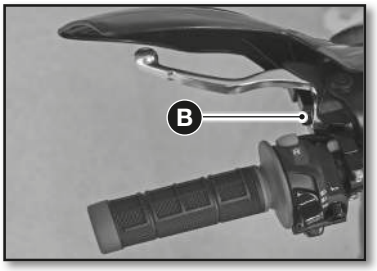
Tuerca eje trasero	M24	100Nm

Retirar la moto del trípode.

NOTA

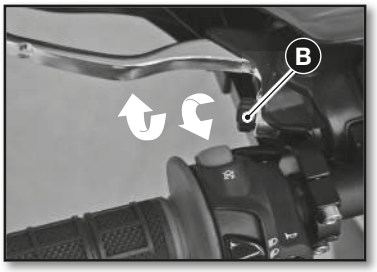
La pieza deslizante ❼ esta preparada para adaptarse a cadenas más largas girándola 180°.

REGLAJE EMBRAGUE



La posición de la palanca puede modificarse en función de la fisonomía del piloto.

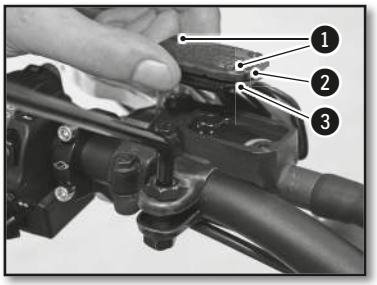
- Girar la rueda Ⓑ hacia la derecha para acercar la palanca.



- Girar la rueda **B** hacia la izquierda para alejar la palanca.

Distancia A	≥3mm

CONTROL NIVEL DE LÍQUIDO EMBRAGUE



ATENCIÓN

- El líquido hidráulico es muy corrosivo
Puede ser peligroso para la piel
- Leer atentamente las recomendaciones del embalaje

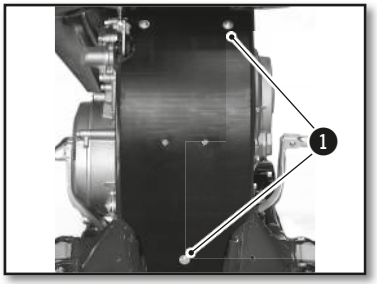
Colocar el cilindro maestro en horizontal.

- Sacar los dos tornillos **1**, la cubierta **2** y la membrana **3**
- Controlar el nivel de líquido y rellenarlo si es necesario.

Nivel de líquido de freno bajo el borde de la boca..	4mm
Minerva líquido de freno DOT 4	

- Volver a colocar la cubierta con la membrana y los dos tornillos..

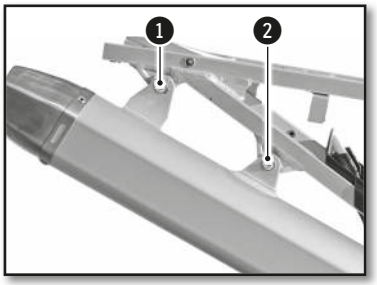
DESMONTAJE DEL PROTECTOR MOTOR



Sacar los tornillos **1** y sacar el protector motor.

Mantenimiento parte ciclo (continuación)

DESMONTAJE DEL AMORTIGUADOR



Moto sobre trípode.

Desmontar la placa lateral derecha

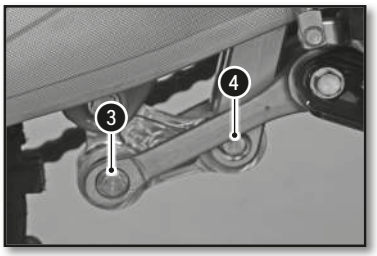
Desmontar el escape (☛p.166)

Retirar los tornillos ❶ y ❷. Retirar el silenciador del escape y el intermedio.

ATENCIÓN

No desmontar el silenciador después de haber hecho funcionar la moto. Hay riesgo de quemaduras importantes.

Desmontar el eje ❸.

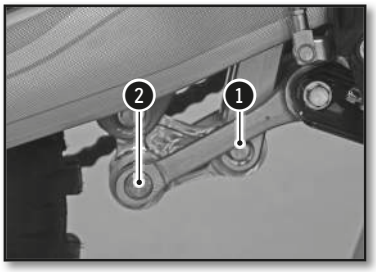


Quitar el tornillo ❹.

Quitar el tornillo superior del amortiguador.

Retirar el amortiguador por arriba.

MONTAJE DEL AMORTIGUADOR



Colocar el amortiguador por arriba.

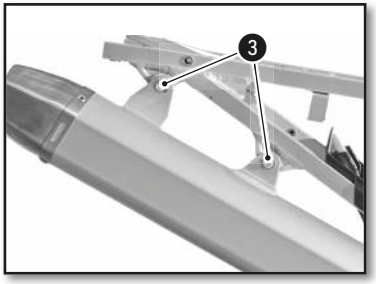
Poner el tornillo superior del amortiguador y apretar.

Tornillo superior del amortiguador	M10	40Nm	Loctite® 2701

Colocar la bieleta delta delta y la bieleta H.

Poner el tornillo ❶ y apretar.

Tornillo inferior del amortiguador	M10	40Nm	Loctite® 2701



Poner el tornillo ❷ y apretar.

Eje de bieleta	M12	40Nm

Volver a montar el escape los muelles y los "silent bloc".

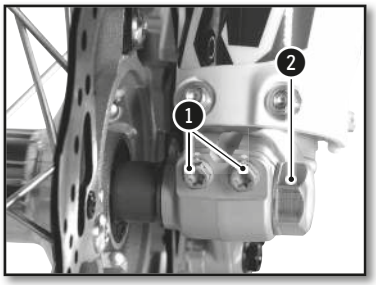
Volver a montar el silenciador detrás y apretar los tornillos ❸ con las tuercas nylstop.

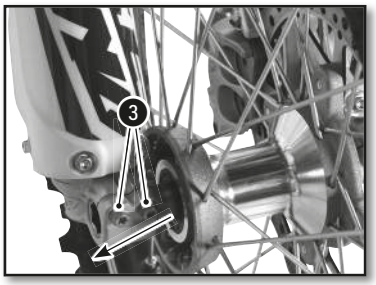
Vis châssis	M6	10Nm

Volver a montar la placa lateral derecha.

Retirar la moto del trípode.

DESMONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA





Moto sobre trípode.

Aflojar los dos tornillos ❶ y la tuerca ❷

Aflojar los dos tornillos ❸

Extraer el eje por el lado derecho.

Sacar la rueda de la horquilla.

ATENCIÓN

No accionar la palanca de freno delantero cuando la rueda delantera se haya retirado.

MONTAJE DE LA RUEDA DELANTERA

Comprobar que los discos de freno no estén sucios de aceite o de grasa. En ese caso, limpiar los discos con el limpiador para frenos.

Limpiador para frenos	Minerva limpiador y desengrasante frenos

Instalar el separador ❶ en el lado izquierdo del cubo de rueda.

Instalar la rueda delantera en la horquilla y montar el eje, que se habrá engrasado previamente..

Apretar los tornillos ❷

Tornillo de pie de la horquilla	M8	12Nm

Poner la tuerca ❸ en su sitio y apretar

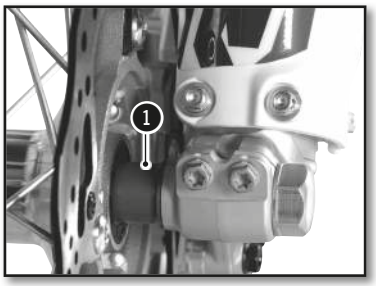
Tuerca de eje de rueda delantera	M20	25Nm

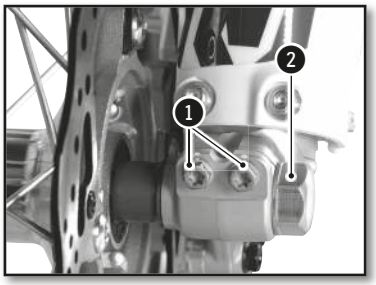
Apretar los tornillos del lado derecho de la moto

Tornillo de pie de la horquilla	M8	12Nm

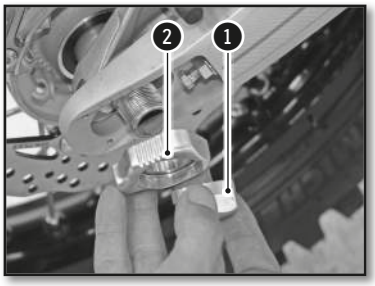
Accionar varias veces la palanca de freno delantero hasta que las pastillas toquen el disco.

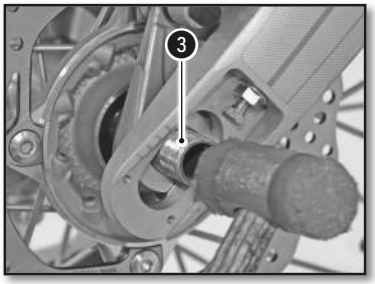
Retirar la moto del trípode y hundir la horquilla varias veces.





DESMONTAJE DE LA RUEDA TRASERA





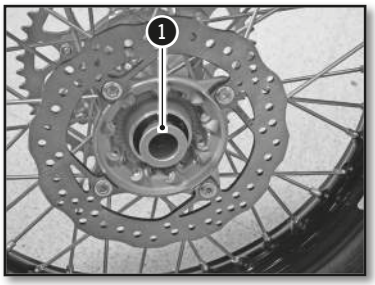
Instalar la moto sobre un trípode.

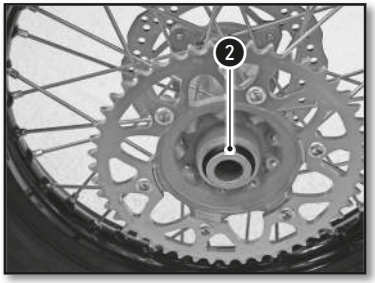
- Aflojar la tuerca ❶ y extraer la pieza deslizante ❷
- Tapar el eje ❸ con una cubierta nylon
- Sacar el eje
- Mover la rueda lo más hacia delante posible
- Extraer la cadena y la rueda.

ATENCIÓN

No accionar el pedal de freno trasero cuando se haya retirado la rueda trasera.

MONTAJE DE LA RUEDA TRASERA



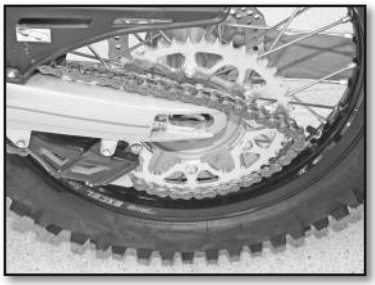


Comprobar que los discos de freno no esté sucio de aceite o de grasa. En ese caso, limpiar los discos con un limpiador para frenos.

Limpiador para frenos	Minerva limpiador y desengrasante de frenos

Comprobar que los dos separadores ❶ y ❷ de ruedas estén bien colocados.

Ruedas, neumáticos (continuación)



Instalar la rueda en los brazos e introducir el eje de la rueda previamente engrasado.

Montar la cadena.



Colocar los tensores de cadena ❶ e instalar la tuerca ❷ pero sin apretar.

Controlar la tensión de cadena (☛ p.176)

Apretar la tuerca ❷.

Tuerca de eje rueda trasera	M24	100Nm

Accionar varias veces el pedal de freno trasero hacia delante hasta que las pastillas toquen el disco.

Retirar la moto del trípode.

CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS



Comprobar regularmente la presión de los neumáticos con un manómetro de precisión.

- Sacar el tapón de la válvula.
- Comprobar la presión del aire cuando el neumático esté frío.

Presión del aire del neumático para uso todo terreno

Delante	0,9bar
Detrás	0,9bar

Si la presión no se corresponde con la tabla de debajo :

- Corregir la presión
- Volver a poner el tapón de la válvula.

DESGASTE Y DETERIORO

- Comprobar regularmente la profundidad de la banda de rodadura.

Profundidad banda de rodadura	≥3mm

Si la profundidad es inferior al valor indicado :

- Cambiar el neumático.

Comprobar que no haya golpes, piedras, clavos, objetos puntiagudos o deformaciones en el
neumático.

Si el neumático está dañado :

- Cambiar el neumático

COMPROBACIÓN DE LA TENSIÓN DE LOS RADIOS



No olvidar el control y la tensión de los radios.

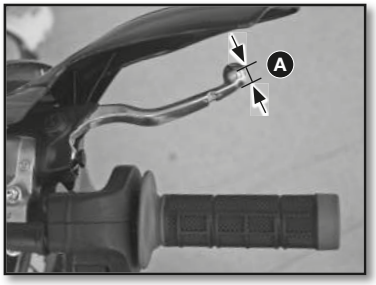
ATENCIÓN

Una buena tensión asegura estabilidad y seguridad de conducción.

- Realizar una verificación antes y después de cada uso de la moto, especialmente si es nueva o en caso de cambiar los radios.
- Con un destornillador, golpear ligeramente cada radio, el sonido debe ser claro.
- Si el sonido es sordo, hacer que se comprueben los radios en un concesionario Sherco

Frenos

COMPROBACIÓN DEL RECORRIDO DEL FRENO DELANTERO DE MANO

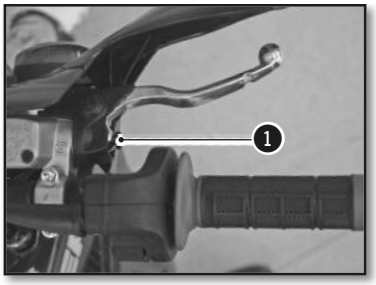


Tirar de la palanca hacia el manillar y comprobar el recorrido **A**

Recorrido de la palanca de freno delantero	≥3mm

Si el recorrido no se corresponde con estas indicaciones, seguir las instrucciones indicadas a continuación :

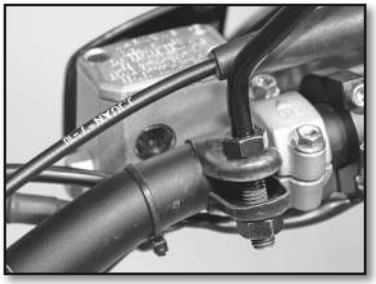
REGLAJE DEL RECORRIDO DE LA PALANCA DE FRENO DELANTERO



Reglar el recorrido con la ayuda del tornillo de reglaje **1**

- Girar hacia la derecha para alejar la palanca
- Girar hacia la izquierda para acercar la palanca.

CONTROL DE NIVEL DE LÍQUIDO FRENO DELANTERO

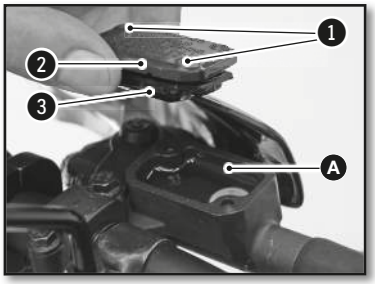


Poner la boquilla en posición horizontal.
Comprobar el nivel del líquido mediante el indicador.
Asegurarse de que el nivel (entre las dos flechas) esté más cerca de la flecha de arriba.



Si el nivel es inferior a la marca MIN, rellenar el líquido según las instrucciones siguientes.

RELLENADO DE LÍQUIDO DE FRENO DELANTERO



ATENCIÓN

- El líquido hidráulico es muy corrosivo
- Puede ser peligroso para la piel
- Leer atentamente las recomendaciones del embalaje

- Aflojar los dos tornillos ❶.

Levantar la cubierta ❷ con su membrana ❸.

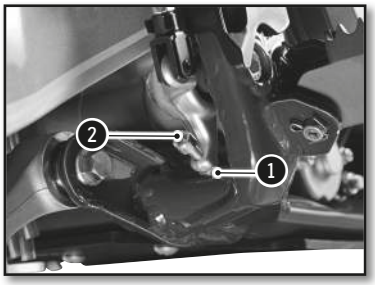
Rellenar la boquilla con el líquido de freno hasta la marca Ⓐ.

Nivel de líquido de freno por debajo del reborde de la boquilla.	5mm

Minerva líquido de freno DOT 4

- Volver a montar la membrana, la cubierta y los dos tornillos.

REGLAJE DE LA POSICIÓN DEL PEDAL DE FRENO TRASERO



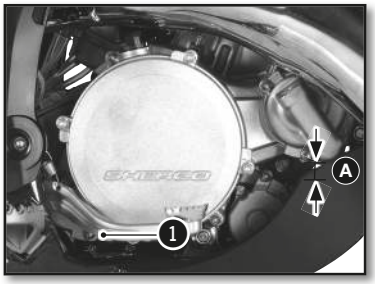
La posición del pedal de freno se regla del siguiente modo : desbloquear la contratuerca ❶ después apretar o aflojar el tornillo ❷ para encontrar la posición deseada. Apretar la tuerca una vez el pedal esté reglado.

Tuerca de tope de pedal de freno.

Comprobar el recorrido	M6	10Nm

Comprobar el recorrido (☛ p.186)

COMPROBACIÓN DEL RECORRIDO DEL PEDAL DE FRENO TRASERO



- Soltar el muelle ❶
- Accionar varias veces el pedal

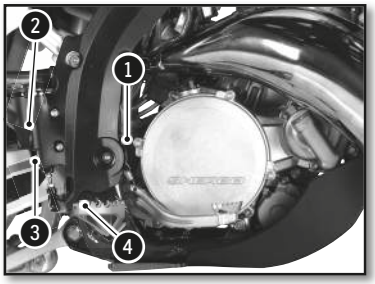
Recorrido pedal de freno trasero	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

- Fijar el muelle ❶

Si el recorrido no corresponde con las indicaciones, consulte el reglaje del recorrido. (☛ p.186)

Frenos (continuación)

REGLAJE DEL RECORRIDO REGLAJE DEL RECORRIDO



- Soltar el muelle ❶
- Aflojar la tuerca ❷ y girar la varilla ❸ hasta que el recorrido sea correcto.

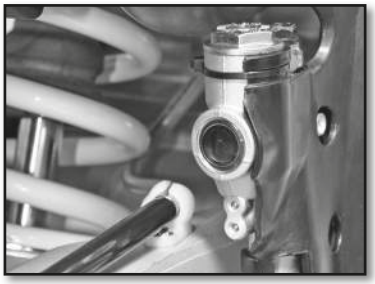
Recorrido pedal de freno trasero	3mm ≥ Ⓐ ≥5mm

Bloquear la varilla ❸ y apretar la tuerca ❷.

Tuerca ❷	M6	10Nm

- Fijar el muelle ❶

CONTROL DE NIVEL DE LÍQUIDO FRENO TRASERO



Colocar la moto sobre una superficie plana.

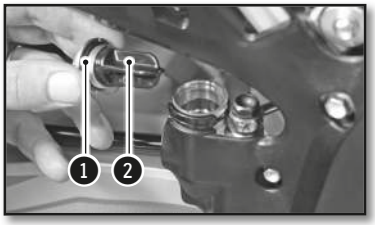
Comprobar el nivel del líquido mediante el indicador.

Asegurarse de que el nivel (entre las dos flechas) esté más cercano a la flecha de arriba.



Si el nivel es inferior a la marca MIN, rellenar el líquido según las instrucciones siguientes.

RELLENADO DE LÍQUIDO DE FRENO TRASERO





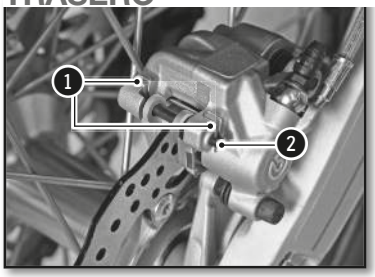
Retirar el tapón ❶ con su membrana ❷.

Rellenar de líquido hasta la marca Ⓐ

Minerva líquido de freno DOT 4

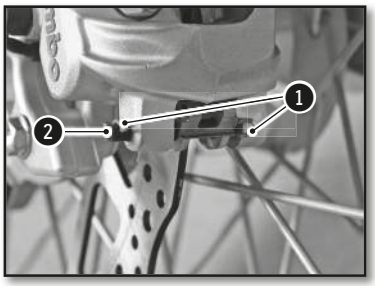
- Volver a montar la membrana y la cubierta con su junta tórica.

DESMONTAJE DE LAS PASTILLAS DE FRENO DELANTERO Y TRASERO

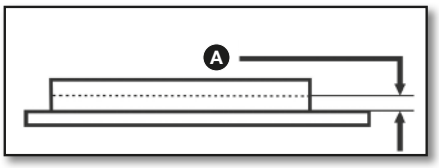


- Retirar los clips ❶ y el eje ❷.
- Retirar las pastillas de freno.

No accionar la palanca de freno delantero o el pedal de freno trasero cuando se hayan retirado las pastillas.



CONTROL DE LAS PASTILLAS DE FRENO DELANTERO Y TRASERO

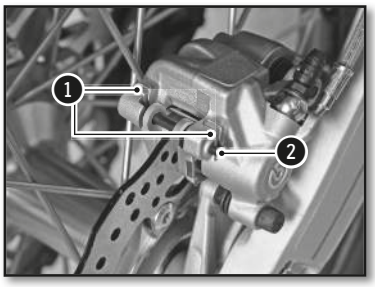


Comprobar el desgaste de las pastillas

Espesor mínimo de las pastillas	Ⓐ ≥1mm

Si se deben sustituir, cambiar siempre las pastillas por parejas.

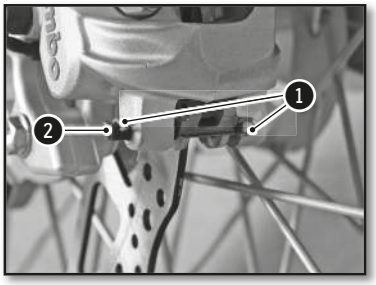
SUSTITUCIÓN DE LAS PASTILLAS DE FRENO DELANTERO Y TRASERO



Comprobar que los discos de freno no estén sucios de aceite o de grasa. En ese caso, limpiar los discos con limpiador para frenos.

Limpiador para frenos	Minerva limpiador y desengrasante de frenos

Frenos (continuación)



Instalar pastillas nuevas

Volver a montar los dos ejes ❷ y los clips ❶

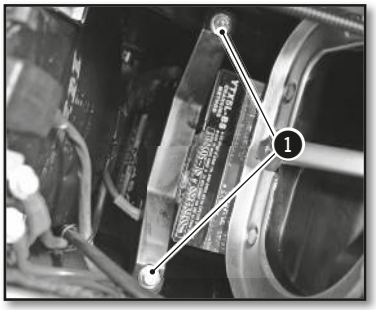
Comprobar los niveles de líquido de freno y rellenar si es necesario. (☛ p.184 to p.185)

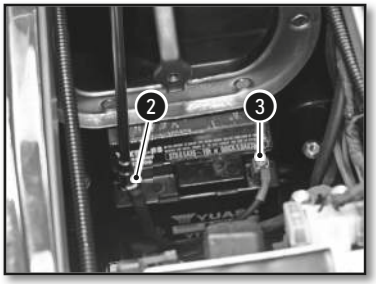
ATENCIÓN

No utilizar la moto si la palanca o el pedal de freno no están operativos. «Bombear» varias veces con la palanca/el pedal Hasta que las pastillas estén en contacto con los discos.

Mantenimiento circuito eléctrico

EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA





Desactivar todos los sistemas y parar el motor.

ATENCIÓN

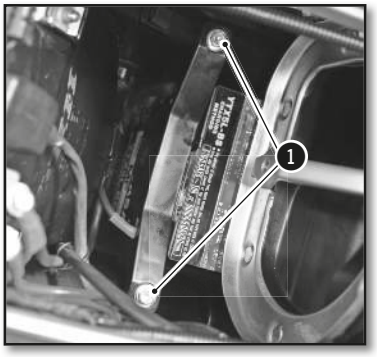
- 250-300 SE (estándar) :comprobar que la llave de contacto esté en off.
Riesgo importante de daños en el procesador CDI.

- Desmontar el sillín (☛ p.170)
- Desmontar el filtro de aire (☛ p.170).

La batería está situada al fondo de la caja del filtro.

- Desmontar los dos tornillos ❶ de la pieza que sujeta la batería.
- Desconectar el cable negativo ❷ de la batería.
- Desconectar el cable positivo ❸ de la batería.
- Subir la batería hacia arriba.

MONTAJE DE LA BATERÍA



- Colocar la batería en su alojamiento.
- Conectar el cable positivo a la batería.
- Conectar el cable negativo a la batería.
- Instalar la pieza que fija la batería y apretar los dos tornillos ❶.

Tornillo chasis	M6	10Nm

- Comprobar la colocación de los cables de batería para que no haya dudas durante la manipulación del filtro de aire.
- Volver a montar el filtro de aire (☛ p.171).
- Volver a montar el sillín (☛ p.170).

CARGA DE LA BATERÍA

La batería es de tipo sin mantenimiento.
Si el vehículo no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo, se recomienda desconectar la batería y guardarla en un lugar seco.
Extracción de la batería

Comprobar con un voltímetro la tensión de la batería :

Tensión batería	>12.5V

Si la tensión es insuficiente, extraer la batería y cargarla con un cargador.

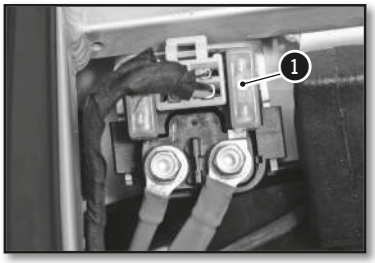
Carga batería (12V)	0.5A durante 10 horas o 5A durante 30min

Desconectar el cargador al final de la carga.

Instalar la batería.

Mantenimiento circuito eléctrico (continuación)

SUSTITUIR EL FUSIBLE GENERAL



Desmontar el sillín (☛ p.170)

El fusible principal ❶ se encuentra en el relé de arranque.

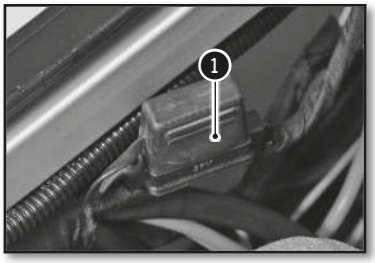
Retirar el fusible defectuoso y sustituirlo por uno nuevo del mismo valor.

Fusible principal 30A

Poner un nuevo fusible de reserva en la caja de fusibles.

- Volver a montar el sillín (☛ p.170).

SUSTITUIR EL FUSIBLE DE PROTECCIÓN DE HAZ LUMINOSO (125 SE/R)



Desmontar el sillín (☛ p.170)

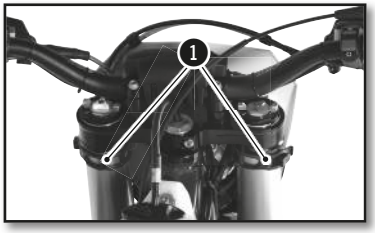
El fusible de protección de haz luminoso se encuentra ❶ bajo el montante superior del bastidor secundario en el lado derecho de la moto.

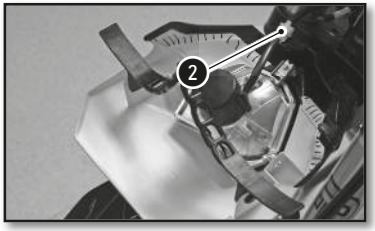
Retirar el fusible defectuoso y sustituirlo por un fusible nuevo del mismo valor.

Fusible de protección de haz luminoso 15A

- Volver a montar el sillín (☛ p.170).

DESMONTAJE DEL FARO





Poner el contacto en off.

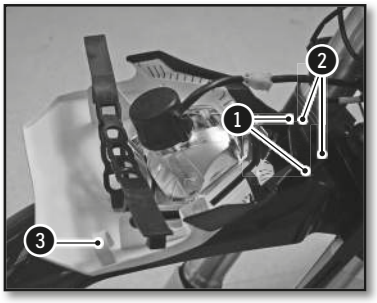
Soltar las gomas derecha e izquierda ❶ de cada lado de la horquilla.

Desconectar el cableado del freno /cable del contador de las guías superior e inferior.

Mover el faro hacia arriba

Desconectar el conector ❷ y retirar el faro.

MONTAJE DEL FARO



Conectar el sistema eléctrico.

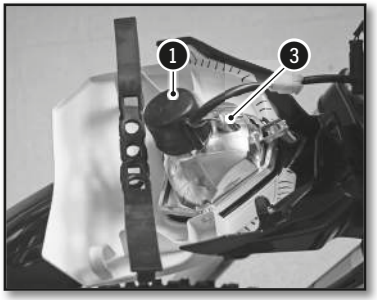
Conectar el faro asegurándose de que los orificios ❶ del faro se correspondan con los huecos ❷ del guarda barros.

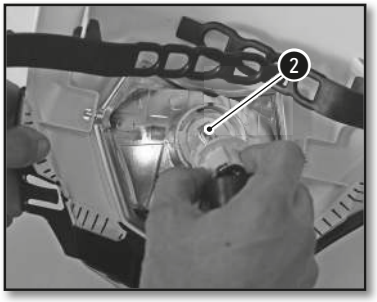
Hacer pasar el cableado de freno/cable contador por las guías superior e inferior ❸.

Fijar las bridas en las gomas.

Controlar el reglaje del alcance del faro (☛ p.200)

SUSTITUIR LA BOMBILLA DEL FARO O EL PILOTO





Desmontar la placa del faro y el faro (☛ p.198)

Retirar la protección de goma ❶

Girar un cuarto de vuelta a la izquierda para sacar el faro.

Presionar ligeramente sobre la bombilla hacia la izquierda y sacarla del faro.

Colocar una bombilla nueva ❷.

Bombilla de faro S2	12V 35/35W

Volver a montar el portalámparas con la bombilla en el faro atornillando hacia la derecha.

Volver a colocar la protección de goma.

Repositionner la protection caoutchouc ❶.

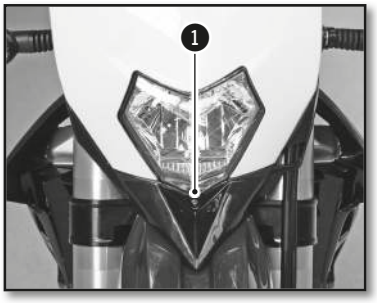
El piloto ❸ se sustituye simplemente retirando la bombilla del reflector.

Piloto W5W	12V 5W

Reponer la placa faro y el faro (☛ p.191)

Mantenimiento circuito eléctrico (continuación)

REGLAR EL ALCANCE DEL FARO



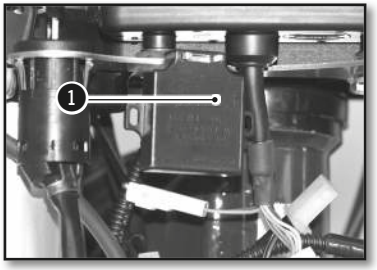
El alcance se regla con una moto en funcionamiento con su piloto.

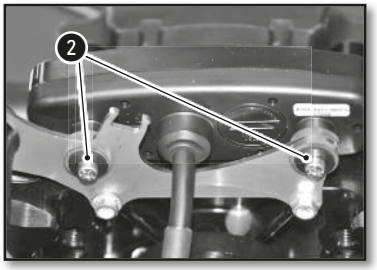
Para reglar el haz del faro, apretar o aflojar el tornillo ❶ a la base del faro.

Apretar el tornillo ❶ aaumenta el alcance del faro.

Aflojar el tornillo ❶ disminuye el alcance del faro.

SUSTITUIR LA BATERÍA DEL CONTADOR (125 SE/R)







1. Desmontar la placa faro y el faro (☛ p.149)

2. Sacar la centralita de intermitentes 1 para acceder al tornillo de contador.

3. Quitar los tornillos ❷ y retirar el contador sacándolo hacia arriba.

4. Desconectar el conector principal del contador.

5. Abierto el velocimetro con una moneda.

6. Instalar una nueva batería (marcado hacia arriba)

Batería de contador CR 2032	3V

7. Volver a montar la cubierta con cuidado de no dañar la junta tórica

8. Volver a conectar el conector principal del contador.

9. Poner la moto en on y comprobar que el contador funciona.

10. Volver a instalar el contador en el soporte.

11. Apretar los tornillos ❷ y volver a poner la centralita intermitentes.

12. Volver a montar la placa faro y el faro (☛ p.191)

13. Reglar el contador (☛ p.149)

LIMPIEZA DE LA MOTO

SHERCO le aconseja lavar su 125 SE/R tan a menudo como sea posible para mantenerla en buen estado y prolongar su vida útil.

1. Tapar la salida del silenciador del escape y el filtro de aire (bolsa de plástico + elástico o un tapón especial).

2. Para desengrasar el motor, aplicar el desengrasante, limpiar con un trapo y después secar el motor.

3. Lavar el resto del vehículo con agua caliente jabonosa.

4. Enjuagar con agua.

5. Secar con trapo de piel o de paño suave.

6. Secar la cadena y lubricarla con grasa especial para cadena

7. Une vez terminada la limpieza, quitar las protecciones del filtro de aire y del escape, arrancar el motor y dejarlo girar algunos minutos al ralentí.

Evitar el uso de material de alta presión que puede provocar filtraciones de agua en los cojinetes, la horquilla delantera... y que entraña daños importantes. Utilizar un detergente de fuerza media. Antes de guardar el vehículo durante un largo tiempo (más de 2 meses), seguir las instrucciones siguientes.

ATENCIÓN

Para evitar el ingreso de agua, guardar una distancia mínima de lavado de 20cm.

ALMACENAMIENTO DE LA MOTO

1. Lavar toda la moto.

2. Vaciar el depósito de gasolina

3. Desmontar la bujía y inyectar un spray en el interior del motor por el orificio de la bujía Volver a montar la bujía. Con la bujía desmontada da algunos impulsos de arranque para recubrir de una capa protectora la pared del cilindro.

4. Quitar la batería (☛ p.188)

5. Cargar la batería (☛ p.189)

6. Lubricar todos los cables con un spray.

7. Sostener la moto de forma que las ruedas no toquen el suelo.

8. Proteger la salida del escape con una bolsa de plástico para impedir que entre la humedad.

9. Vaporizar un spray por las superficies metálicas no pintadas, motor y cableado eléctrico.

10. Recubrir la moto con una cubierta transpirante

PUESTA EN SERVICIO DESPUÉS DEL ALMACENAMIENTO

Reinstalar la batería (☛ p.189)

Rellenar el depósito de combustible.

Efectuar las operaciones de engrasado y mantenimiento (☛ p.194)

Realizar una prueba en carretera.

Plan de mantenimiento

PLAN DE ENGRASADO Y MANTENIMIENTO	Después de 5 horas	Cada 20 horas
MOTOR		
Vaciador aceite de cambio	●	●
Comprobar válvulas y boosters	●	●
Sustituir bujía (despues 50 horas)		
Comprobar cable válvulas y el reglaje	●	●
CARBURADOR		
Limpiar carburador		●
ACCESORIOS		
Comprobar estanqueidad circuito de refrigeración	●	●
Comprobar estanqueidad y fijación escape	●	●
Comprobar estado, flexibilidad y posición del cable, reglar, engrasar	●	●
Comprobar nivel en el cilindro maestro del embrague	●	●
Limpiar filtro de aire y caja	●	●
Comprobar estado y posición de los cables eléctricos	●	●
Comprobar funcionamiento circuito eléctrico (código/faro, freno, intermitentes, iluminación contador, claxon, interruptores)	●	●
FRENOS		
Comprobar nivel líquido de freno, separador de pastillas, discos	●	●
Comprobar estado y estanqueidad cableado de freno	●	
Comprobar estado, recorrido en vacío de pedal y palanca de freno, reglar	●	●
Comprobar apriete tornillo circuito de freno y discos	●	●
PARTE CICLO		
Comprobar funcionamiento y estanqueidad horquilla y amortiguador	●	●
Limpiar los guardapolvos		●
Purgar los brazos de la horquilla	●	
Comprobar apriete general de la tornillería	●	
Comprobar / reglar los cojinetes de dirección	●	●
RUEDAS		
Comprobar tensión de los radios y estado de las llantas	●	
Comprobar estado y presión de los neumáticos	●	●
Comprobar estado cadena, piñón corona, guías, tensión cadena	●	●
Engrasar la cadena	●	●
Comprobar la holgura de los rodamientos de ruedas	●	●

MANTENIMIENTO ANUAL

Trabajos de mantenimiento importantes recomendados que pueden ser requeridos adicionalmente	Al menos 1 vez al año	
Horquilla	●	
Amortiguador	●	
Limpiar y engrasar cojinetes de dirección	●	
Limpiar y engrasar las bieletas	●	
Sustituir la fibra de vidrio del silenciador	●	
Tratar los rácores y contactos eléctricos con un aerosol protector	●	
Sustituir el líquido del embrague hidráulico	●	
Sustituir el líquido de freno	●	
Comprobaciones y trabajos de mantenimiento importantes a realizar por el piloto.	**Antes de cada uso**	**Después de cada uso**
Comprobar nivel líquido de freno	●	
Comprobar estado de las pastillas de freno	●	
Comprobar funcionamiento de la iluminación	●	
Comprobar funcionamiento de la bocina	●	
Engrasar cables / gas		●
Sacar regularmente los guardapolvos, limpiar		●
Limpiar cadena, engrasar, comprobar tensión, reglar si es necesario		●
Limpiar filtro de aire y caja		●
Comprobar estado de los neumáticos y presión	●	
Comprobar nivel líquido de refrigeración	●	
Comprobar estanqueidad cableado de gasolina	●	
Comprobar estado de todos los mandos	●	
Comprobar frenada	●	●
Pasara producto anticorrosión Protector en las piezas nuevas (excepto frenos y escape)		●
Poner Protector en contacto y botón iluminación		●
Comprobar regularmente el apriete de todas las tuercas, tornillos, llaves		●

ⓘ ATENCIÓN

Comprobar el apriete de los tornillos de su bicileta después de la primera vuelta / de las primeras horas de uso
En uso de competición hay que revisar 20 horas después de cada carrera. No retrasar la revisión más de dos horas.
¡Las revisiones en los talleres Sherco no sustituyen los controles y el mantenimiento del piloto !

Plan de mantenimiento (continuación)

COMPROBACIONES Y TRABAJOS DE MANTENIMIENTO IMPORTANTES QUE DEBEN SER REALIZADOS POR UN TALLER SHERCO

Uso competición	**Cada 10h**	**Cada 20h**	**Cada 40h**	**Cada 80h**
Uso ocio	**Cada 20h**	**Cada 40h**		**Cada 80h**
Controlar el desgaste de los discos de embrague)		●	●	●
Controlar la longitud de los muelles de embrague		●	●	●
Comprobar que la nuez de embrague no esté marcada			●	●
Comprobar que la campana de embrague no esté marcada			●	●
Controlar el desgaste del cilindro y el pistón			●	●
Sustituir el pistón 300i		●		
Controlar que los válvulas y boosters fonctiona bien	●		●	●
Controlar el descentrado del extremo del cigüeñal			●	●
Controlar el cojinete del pie de biela			●	●
Sustituir el cojinete de tapa de biela			●	●
Sustituir los cojinetes del cigüeñal			●	●
Controlar el desgaste total de la caja (piñones, rodamientos, cojinetes)			●	●
Controlar la caja de laminas			●	●
Sustituir el material del silenciador del escape		●	●	●

Pares de apriete

PARES APRIETE MOTOR		
Tapón de vaciado magnético	M16	15Nm
Bujía (aplicar grasa a la cubierta)		15Nm
Tornillo cárter de bomba de agua	M6	10Nm
Tornillo carter de embrague	M6	10Nm

PARES APRIETE PARTE CICLO			
Tornillo bloqueo tuerca de reglaje amortiguador	M5	5Nm	
Otros tornillo chasis	M6	10Nm	
Otros tornillo chasis	M8	24Nm	
Tornillo de disco de freno delantero/trasero	M8	24Nm	Loctite® 243™
Tornillo de corona	M8	23Nm	
Tornillo de fijación bridas de manillar	M8	25Nm	
Tornillo de Te superior de la horquilla WP	M8	17Nm	
Tornillo de Te inferior de la horquilla WP	M8	12Nm	
Tornillo de Te superior	M8	17Nm	
Tornillo de pinzamiento de brazo de la horquilla	M8	12Nm	
Tornillo soportes laterales	M8	25Nm	Loctite® 243™
Otros tornillo chasis	M10	40Nm	
Tornillo de fijación de puentes de manillar	M10	40Nm	Loctite® 243™
Tornillo amortiguador superior	M10	40Nm	Loctite® 2701
Tornillo amortiguador inferior	M10	40Nm	Loctite® 2701
Ejes motores	M10	40Nm	
Ejes bieletas delta/H	M12	40Nm	
Eje de basculante	M16	100Nm	
Tuerca de rueda delantera	M20	25Nm	
Tuerca de columna de dirección	M20	30Nm	
Tuerca de rueda trasera	M24	100Nm	

Mes notes...

125 SE/R







SHERCO